Demain, 12 000 coureurs dans les rues de Montréal

Tous les détails, pages D 2 et D 3

LES PIRATES TABASSENT LES EXPOS, 10-1

Une dure agonie...

C'est toujours pénible de voir les gens agoniser. Lorsqu'ils souffrent trop, on espère les voir mourir.

Les Expos sont déclarés cliniquement morts mais on les oblige à aller combattre!

MICHEL BLANCHARD

Des moribonds qui brandissent le glaive, ça n'a jamais fait peur à personne. Les Expos l'ont appris à leurs dépens, hier, face aux Pirates.

Ils l'ont emporté 10-1, les Pirates, dans un match désolant. Ils ont réussi 14 coups sûrs contre cinq lanceurs des Expos, les uns pires que les autres.

A l'attaque, les Expos n'ont réussi que trois coups sûrs. Ç'a semblé tellement facile que par moment Rhoden (12-13) avait des allures de Koufax.

Les Expos ont disputé le match pour la forme. Avec le vague à l'âme et le goût féroce de rentrer à la maison.

Pas encore remis des deux dégelées de la veille, les Pirates n'ont eu aucune difficulté à les tabasser à nouveau.

Une défaite sévère: les gens n'avaient pas encore gagné leur siège que c'était 5-0 Pittsburgh.

Sanderson (6-7) a été sorti après deux manches.

«A la suite de ma blessure à la main subie en juillet, j'ai tout fait pour revenir au jeu en septembre, a dit Sanderson. Je voulais aider l'équipe et voilà qu'à la première manche d'un match quand même important, j'accorde cinq points. Je suis évidemment très déçu».

«Après ces cinq points, l'équipe est tombée morte», a dit Virdon. Aujourd'hui, Oliver ne joue pas. Contre les gauchers, il ne frappe pas bien. D'ici la fin de la saison, il pourra y avoir quelques changements. La majorité des réguliers seront quand même appelés à jouer».

Du jeu mou. Disputé sans aucun entrain.

Plus de 37,000 spectateurs ont assisté à la rencontre. Des gens qui pour la plupart avaient acheté leur billet avant que les Phillies, jeudi, ne viennent faire la loi.

Les Expos ont évidemment été hués. Mais pas autant que certains l'auraient cru. Il faut croire que désespérés, même les amateurs ont également abandonné.

Le lot des Expos d'ici la fin de la saison, ce sera de la terminer!

A chaque fois qu'ils sauteront sur le terrain, les Expos, l'équipe la plus désolante des majeures cette saison, afficheront leur médiocrité.

Encore huit matches à disputer. Ce sera évidemment très long!

La meilleure chose qui pourrait arriver aux Amours, c'est que quelqu'un les force à abandonner immédiatement.

D'ici le 2 octobre à New York, rien de positif ne peut sortir de ce bouilli de légumes!

Sanderson misérable

Les Expos ont commencé le match de la même façon qu'ils ont terminé leur soirée de jeudi face aux Phillies: en se faisant ramasser de tout bord tout côté!

Imaginez un peu: Wynne, le premier frappeur soutire un but sur balles; Ray suit avec un simple; Thompson après un retrait enlève un autre but sur balles et Easler fait compter tout ce beau monde avec un grand chelem.

Les amateurs n'étaient pas encore assis que c'était 4-0, Pirates.

Puis 5-0 quand Pena, le frappeur suivant a frappé un circuit en solo.

Le soirée s'annonçait donc très belle!

Il a fallu un attrappé tout à fait exceptionnel de Francona pour mettre fin aux huées.

Après avoir été à ce point misérable, Sanderson, en troisième, a été remplacé par Welsh.

A l'attaque, à l'exception de Oliver, les Expos ont été nuls.

Après trois, c'était 5-1 Pirates.

Une attaque qui se meurt

Rhoden a continué à couvrir les Expos de ridicule dans le deuxième tiers. En six manches, il les a limités à seulement un coup sûr.

Les Expos, de fait, n'ont jamais été dans le match.

Il a suffi de les regarder grimacer sur le terrain avant le début de la rencontre pour se rendre compte que les Expos avaient l'esprit ailleurs. Ou? n'importe où sauf au stade.

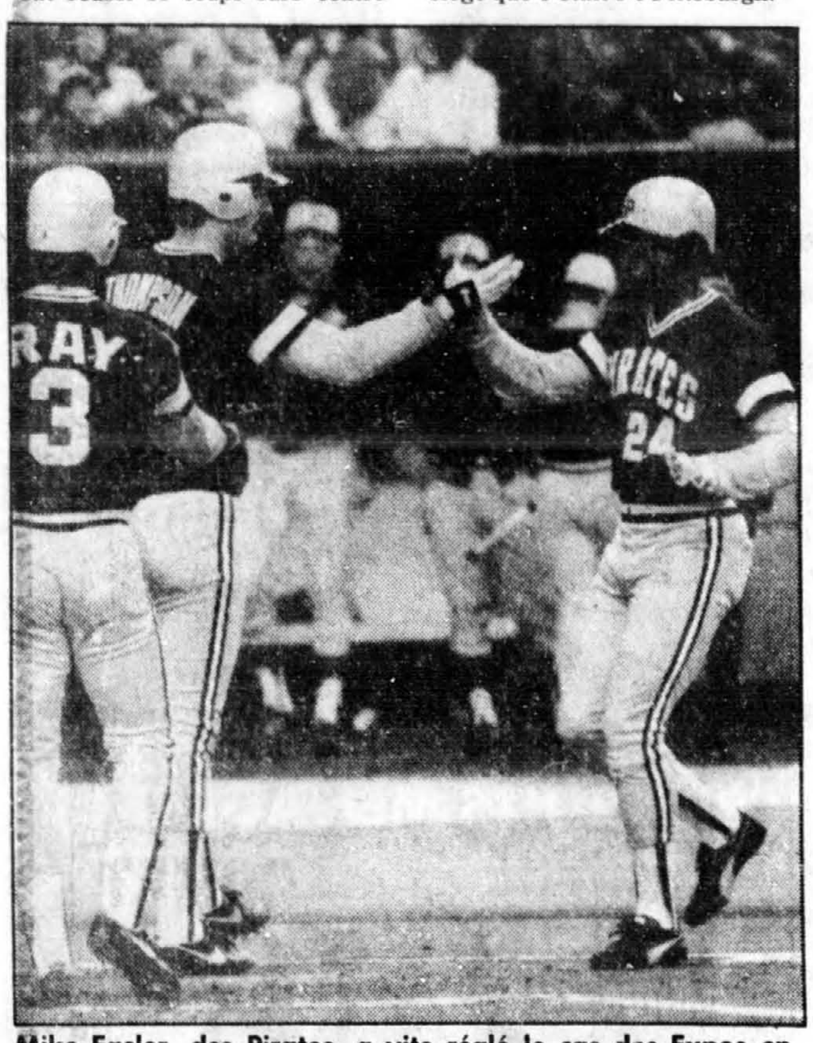
Un match disputé à pas de tortue par les hommes de Virdon, tellement c'était pénible.

Oliver a donné un autre aperçu du piètre joueur défensif qu'il est lorsque son relais à la cinquième manche qu'il aurait voulu au-dessus du deuxième but est allé choir au le champ centre.

Après six, c'était 6-1 Pirates.

Après six, le match était bien sûr terminé.

Pour tout dire, il l'était avant même qu'il ne commence.



Mike Easler, des Pirates, a vite réglé le cas des Expos en première manche hier avec un grand chelem. Johnny Ray et Jason Thompson l'accueillent au marbre. photo Armand Trottier

SOMMAIRE

PITTSBURGH 10
EXPOS 1

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Wynne, cc	5	2	1	0
Ray, 2b	4	1	1	0
Parker, cd	4	1	1	0
Frobel, cd	1	0	1	0
Thompson, 1b	4	2	2	2
Easler, cg	5	2	3	4
Pena, r	4	2	2	3
Hebner, 3b	4	0	1	1
Berra, ac	5	0	1	0
Rhoden, l	5	0	1	0
TOTAUX	41	10	14	10

EXPOS	ab	p	cs	pp
Raines, cg	3	1	0	0
Little, 2b	4	0	0	0
Dawson, cc	3	0	0	0
Dixon, l	0	0	0	0
Oliver, 1b	3	0	1	1
Barger, l	0	0	0	0
Roof, cc	1	0	0	0
Wallach, 3b	2	0	0	0
Schatzeder, l	0	0	0	0
Mills, 1b	2	0	0	0
Francona, cd	4	0	0	0
Flynn, ac	1	0	0	0
Cromartie, fu	0	0	0	0
Salazar, ac	1	0	1	0
Ramos, r	3	0	1	0
Sanderson, l	0	0	0	0
Welsh, l	1	0	0	0
Speier, 3b	2	0	0	0
TOTAUX	30	1	3	1

PITTSBURGH ..... 500 010 202— 10
EXPOS ..... 100 000 000— 1

Point produit victorieux: Easler (8e). Erreurs: Oliver, Schatzeder, Mills. Double-jeu: Expos 1. Laissés sur les buts: Pittsburgh 9, Expos 5. 2-buts: Easler. 3-buts: Oliver. Circuits: Easler (10e), Pena 2 (15e). But volé: Raines (84e).

PITTSBURGH	mi	cs	p	pm	bb	r
Rhoden (g. 12-13)	9	3	0	0	3	4

EXPOS	mi	cs	p	pm	bb	r
Sanderson (p. 6-7)	2	3	5	5	3	1
Welsh	2⅓	3	1	0	0	1
Schatzeder	2	4	2	2	1	1
Barger	1⅓	1	0	0	0	0
Dixon	1	3	2	2	0	1

Atteint par un lancer de Schatzeder (Hebner). Mauvais lancer: Dixon.
Durée: 3h01
Assistance: 37,115

LE FILM DU MATCH

PREMIÈRE MANCHE
Buts sur balles accordé à Wynne; simple de Ray; but sur balles accordé à Thompson; grand chelem de Easler; circuit de Pena
PIRATES 5, EXPOS 0
But sur balles accordé à Raines; triple de Oliver
PHILLIES 5, EXPOS 1
CINQUIÈME MANCHE
Simple de Wynne; il passe au deuxième sur une erreur de Oliver; simple de Thompson (p.p.)
PIRATES 6, EXPOS 1
SEPTIÈME MANCHE
Simple de Parker; il avance au deuxième sur une erreur de Schatzeder; simple de Thompson (p.p.); simple de Hebner (p.p.)
PIRATES 8, EXPOS 1
NEUVIÈME MANCHE
Double de Easler; circuit de Pena (2 p.p.)
PIRATES 10, EXPOS 1

Les Pirates vont se battre jusqu'à la fin

Le gérant des Pirates, Chuck Tanner, affirme son que pe ne pourrait être dans de meilleures dispositions pour cette course au championnat.

RONALD KING

«Tous les départements fonctionnement bien. Nous obtenons les coups sûrs importants, nos cinq partants sont en forme et la défensive est solide. Nous avons la meilleure fiche de la ligue Nationale depuis le match des Étoiles et nous sommes donc prêts à entreprendre un sprint final.

«Rick Rhoden a lancé un autre bon match ce soir et il ne mérite pas sa fiche de 12-13. Il peut battre n'importe quel club».

Les Pirates sont privés des services de leur as frappeur Bill Madlock, le leader de la Nationale avec une moyenne au bâton de .325, mais ça n'a pas paru hier soir.

«J'attends le retour de Madlock d'une journée à l'autre, mais je ne dois pas me plaindre. Les substituts qui ont joué ont produit. Je suis d'autant plus heureux présentement parce que des quatre équipes qui étaient dans la course au championnat de notre division, nous sommes la plus jeune. Je dois dire que je n'ai pas vraiment de problèmes actuellement».

Easler sympathise...

Le voltigeur Mike Easler a claqué un grand chelem, le troisième de sa carrière, contre le partant Scott Sanderson en première manche, mais il parlait surtout des Expos après le match.

«J'espère que les partisans ne seront pas trop durs envers les Expos. Nous sommes tous fatigués après une saison de 162 matche. C'est très long pour tout le monde et on n'a certainement pas besoin d'un surplus de pression.

«Il y a des joueurs très talentueux chez les Expos. Un gars comme Carter travaille toujours fort pendant un match et il ne mérite pas un mauvais traitement. Nous étions contents de savoir qu'il ne jouait pas ce soir parce qu'il nous rend la vie difficile».

Les bons mots de Easler sont gentils, mais c'est lui qui a fait le plus mal aux Expos. Après son grand chelem, les hommes de Virdon ont trouvé le reste de la soirée extrêmement pénible.

La course au championnat

Division Est

Expos — À JOUER 8

Gagnées	Perdues	Moyenne	Différence
84	70	.545	—

À L'ÉTRANGER (5): Sept. 24, 25 (St. Louis); Sept. 26, 27, 28 (Chicago)
À DOMICILE (3): Sept. 30, Oct. 1er, 2 (Pittsburgh)

Pirates — À JOUER 8

Gagnées	Perdues	Moyenne	Différence
81	73	.525	3

À L'ÉTRANGER (5): Sept. 24, 25 (Expos); Sept. 30, Oct. 1er, 2 (Philadel.)
À DOMICILE (3): Sept. 27, 28, 29 (New York)

Mets — À JOUER 8

Gagnées	Perdues	Moyenne	Différence
79	75	.512	5

À L'ÉTRANGER (6): Sept. 26, 27, 28 (St. Louis); Sept. 30, Oct. 1er, 2 (N. York)
À DOMICILE (2): Sept. 24, 25 (Pittsburgh)

Division Ouest

Dodgers — À JOUER 9

Gagnées	Perdues	Moyenne	Différence
88	65	.575	—

À L'ÉTRANGER (6): Sept. 24, 25 (Atlanta); Sept. 26, 27 (Cincinnati); Sept. 28, 29 (San Diego)
À DOMICILE (3): Sept. 30, Oct. 1er, 2 (S. Franc.)

Braves — À JOUER 10

Gagnées	Perdues	Moyenne	Différence
82	70	.539	5½

À L'ÉTRANGER (6): Sept. 28 (2), 29 (Houston); Sept. 30, Oct. 1er, 2 (S. Diego)
À DOMICILE (4): Sept. 24, 25 (Los Angeles); Sept. 26, 27 (San Francisco)

— Résultats d'hier —

Pittsburgh 10	Expos 1
Los Angeles 11	Atlanta 2
Philadelphie 6	St. Louis 2

— Calendrier d'aujourd'hui —

Pittsburgh	à Expos
Los Angeles	à Atlanta
Philadelphie	à St. Louis

— Calendrier de demain —

Pittsburgh	à Expos
Los Angeles	à Atlanta
Philadelphie	à St. Louis

John Ziegler

Rick Nattress

POUR USAGE DE DROGUES

Ziegler suspend Nattress pour toute la saison

UNE SÉVÉRITÉ SANS PRÉCÉDENT

PROVIDENCE, R.I. — Dans un jugement d'une sévérité sans précédent, le président John Ziegler a suspendu le défenseur Ric Nattress pour toute la saison 1983-84 pour possession de marijuana et haschisch.

Si Nattress fait preuve de bonne conduite, toutefois, sa peine pourra être commuée après les 30 premiers matches de la saison régulière, si jamais le Canadien en fait la demande.

BERNARD BRISSET

C'est donc dire que le jeune joueur de 21 ans, qui connaissait un bon camp d'entraînement, ne pourra jouer avant le 6 novembre au plus tôt, soit lors du 31e match de la saison. Nattress qui devait participer au match d'hier soir contre les Bruins, à Providence, a également été banni pour le reste du calendrier des parties hors-concours.

La décision de M. Ziegler annoncée en fin d'après-midi, a eu l'effet d'une bombe dans l'entourage du Canadien. Nattress a appris la nouvelle en même temps que son directeur général, Serge Savard.

Nattress silencieux

Les yeux pleins d'eau et visiblement atterré par une décision qui risque d'ébranler sa carrière prometteuse, le jeune joueur a refusé tout commentaire. «Je regrette, mais dirigez toutes vos questions à M. Savard», a-t-il demandé.

Ziegler n'y est pas allé par quatre chemins dans sa déclaration écrite de cinq pages. Le président du circuit a rendu son verdict au terme d'une enquête qui suit d'un mois et demi l'amende de $150 imposée par un tribunal de Brantford, Ont. Nattress avait été condamné pour possession de trois grammes de marijuana et un gramme de haschisch lors de son arrestation en août 1982, alors qu'il était sous contrat avec le Canadien, sans avoir participé à un seul match encore.

Dehors, dit Ziegler

«Depuis plusieurs années, nous avons une politique claire selon laquelle aucun employé ne peut être impliqué d'aucune façon avec des drogues illégales, a déclaré M. Ziegler. Si vous choisissez de toucher à des drogues illégales, vous ne ferez plus partie de la LNH.

«A quiconque fait usage, ou a l'intention de faire usage de drogues illégales, nous disons ceci: nous ne voulons plus de vous. Sortez et tenez vous loin de notre business.»

Et, comme un grand tribun sur son trône qui joue les bons père de famille après avoir imposé une sévère correction, Ziegler pérore: «J'espère que M. Nattress cherchera désormais à rectifier son caractère et son sens de la discipline de façon a réaliser tant sur la patinoire, qu'à l'extérieur, la fierté et l'intégrité qui ont toujours caractérisé le Canadien de Montréal.»

Comme Murdoch

C'est la deuxième fois que John Ziegler sévit avec autant de brutalité contre un joueur impliqué dans une affaire de drogue. En 1978, il avait suspendu Don Murdoch des Rangers de New York pour un an également, pour trafic de cocaïne. La peine avait également été commuée, mais après 40 matches cette fois.

Murdoch n'a plus jamais été le même par la suite.

«J'aurais cru que M. Ziegler prendrait en considération le fait que Ric était encore junior au moment où il a commis son imprudence, de préciser Savard. Et il m'a effectivement dit qu'il avait tenu compte de ce fait important dans son jugement!»

Très sévère

Savard a reconnu qu'il trouvait la sentence sévère. «Très sévère même. Je comprends que la ligue veut se montrer intraitable face aux questions de drogue, mais je trouve néanmoins la décision d'une grande sévérité.»

Le Canadien a droit d'appel sur la décision. Il a 10 jours pour en appeler aux gouverneurs du circuit qui entendraient alors la cause lors de leur prochain meeting, à moins que Ziegler en convoque un d'urgence.

«Mais les Rangers ont perdu quand ils ont appelé dans l'affaire Murdoch», de rappeler Savard avant de préciser que la décision d'appeler ou non serait prise en fin de semaine seulement, quand lui et M. Corey auront étudié ensemble le verdict écrit.

Il va sans dire que cette suspension minimale de 30 matches est la plus lourde jamais imposée à un joueur du Canadien. Maurice Richard détenait le record jusqu'à ce jour, pour la fameuse affaire de 1955.

Savard ignorait encore, hier, si Nattress serait privé de son salaire durant son absence mais, normalement tout joueur suspendu est automatiquement privé de ses revenus. Sa perte serait d'environ $30,000. Chose certaine, le jeune joueur devra débourser une amende de $500 que la ligue lui a imposée au surplus de sa suspension.

«Je sais que ça va être dur pour Ric mais s'il est un homme, il va accepter son sort et passer à travers», a ajouté le directeur général qui se dit peu inquiet des répercussions d'une absence prolongée sur son jeune joueur.

Il reste

Chose certaine, a-t-il précisé, Nattress restera avec l'équipe d'ici à son retour. Il a le droit de prendre part aux séances d'entraînement, il a le droit de voyager avec ses coéquipiers, mais Ziegler lui a formellement interdit de participer aux exercices qui pourraient être présentés en présence du public.

Bob Berry et tous ses adjoints ont eux aussi été estomaqués par la décision.

«Sans me prononcer sur le fond de la question ou du jugement de M. Ziegler, je me sens très triste pour le gars, a commenté Berry. Il avait réalisé son erreur honnêtement et il a travaillé très fort pour s'en sortir. Ric a particulièrement bien joué au cours des derniers matches et, il va nous manquer, surtout à son poste de défenseur droitier.»

«C'est ridicule» - Guy Lafleur

page D 6

PHILLIES 6, CARDINALS 2

300e victoire de Carlton

page D 4

Les athlètes ont le MIM en haute estime

■ (PC) — La crédibilité du Marathon International de Montréal ne fait plus aucun doute chez nous. Demain matin, 12,000 coureurs prendront le départ de la classique annuelle sur le pont Jacques-Cartier.

Mais, cinq ans après sa création, peut-on comparer le marathon de Montréal à ceux de New York, Boston, Paris, et Londres? Le président du MIM, Serge Arsenault, sourit quand on lui pose la question.

Dans sa tête, il ne fait aucun doute que son marathon peut être comparé avantageusement à n'importe quel autre marathon international. Mais lui-même se dit mauvais juge.

«Le Marathon International de Montréal a certes la réputation d'être le mieux organisé, confie Alain Lunzenfichter, journaliste au journal sportif français l'Équipe. Le meilleur indice pour juger de la valeur d'un marathon international, c'est d'en parler avec les athlètes. Et, pour l'instant les athlètes ont le marathon de Montréal en haute estime».

Lunzenfichter sait de quoi il parle. Il couvre tous les marathons internationaux et son appréciation vient surtout du fait que les dirigeants du MIM ne ménagent aucun effort pour avoir une forte délégation étrangère de coureurs d'élite.

«Il serait plus facile pour Serge Arsenault et son équipe d'inviter trois ou quatre gros noms avec au bout de la ligne une bourse importante. C'est le cas par exemple à New York où l'on donne des garanties financières à quelques coureurs.

«Présentement, c'est au marathon de Montréal que l'on retrouve la plus forte délégation de coureurs étrangers. D'ailleurs, le MIM est le deuxième marathon seulement à faire des invitations aux athlètes des pays dits sous-développés. Le marathon de l'Essonne, en France, a été le premier à le faire en 1977».

74 coureurs étrangers

Pour la cinquième édition du Marathon International de Montréal, le comité organisateur a réussi un tour de force en s'assurant la présence de 74 coureurs étrangers pour le marathon de l'élite.

L'Ethiopien Kebede Balcha, déjà vainqueur de l'épreuve en 1979 et 1981, s'avère d'ailleurs le favori.

Il devra toutefois se méfier de son compatriote Miruts Yifter, le double champion olympique en titre (5,000 et 10,000 mètres), ainsi que du Britannique Dave Cannon, du Français Jacky Boxberger et du Polonais Ryszard Kopijasz.

«Pour la première fois depuis 1979, tous les athlètes de l'élite nous ayant confirmé leur présence sont ici, souligne d'un air très satisfait Serge Arsenault. Nous récoltons les fruits de nos durs efforts».

Mais, outre la représentativité de l'élite, le Marathon de Montréal est également le marathon de tout le monde. Avec ses 12,000 coureurs, il se classe derrière celui de Londres (18,000), New York (16,000) et Paris (13,000).

Les Éthiopiens en force

La présence de Balcha, second du championnat mondial 1983 à Helsinki, confère déjà une dimension exceptionnelle à l'événement. Mais l'Éthiopie, championne de monde du cross par équipe, déléguera aussi trois autres spécialistes de grand talent avec Dereje Nedi (2h 10m 39s cette année à Tokyo), Megarsa Tulu, 22e à Montréal en 81, et le tout jeune Kebeda, 19 ans, qui n'a couru qu'un seul marathon...mais en 2h 19 à plus de 2 000 mètres d'altitude!

On retrouvera aussi sur la ligne de départ le puissant Dave Cannon, le Polonais Kopijasz, dauphin de Durden l'an passé alors que le thermomètre atteignait 31 degrés celsius sur la ligne d'arrivée.

Les Britanniques, en plus de Cannon, comptent sur Ian Ray, Bob Sinclair et Billy Cain.

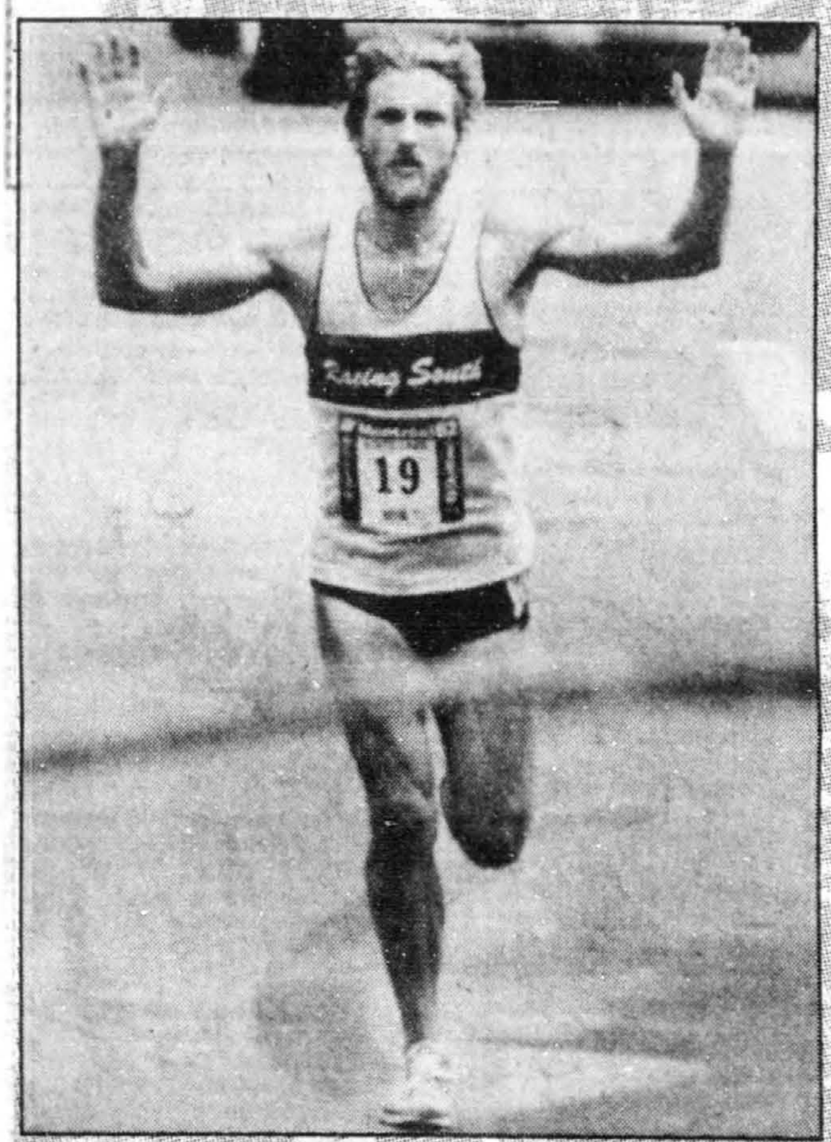
Le Colombien Domingo Tibaduiza, deuxième derrière Balcha à Terre des Hommes en 1981, sera lui aussi de retour avec trois compagnons.

Les dames: ça promet

L'épreuve féminine promet beaucoup elle aussi. On retrouvera en effet au fil de départ deux des premières détentrices du record mondial, Chantal Langlace (2h 35m 15s) et l'Allemande de l'Ouest Christa Valhensieck (2h 33m 22s).

A leurs côtés s'aligneront aussi la Française Annick Loir-Breton, victorieuse l'an passé à Montréal en 2h 36m 05s, et la championne de Hongrie Antonia Ladanyi, récente gagnante du marathon d'Amsterdam et sixième à Londres.

Actuellement, ces quatre femmes sont très proches l'une de l'autre, ce qui garantit une lutte sans précédent sur le nouveau parcours. Il est à peu près certain que le duel Patty Catalano-Jacqueline Gareau ne sera pas dépassé au niveau de la performance mais jamais la compétition des dames n'a été aussi relevée en profondeur.



Benji Durden, le vainqueur du marathon de l'an dernier. La compétition sera encore très relevée cette année.

LE MARATHON EN CHIFFRES

	1979	1980	1981	1982
Se sont inscrits	8,150	9,300	10,370	12,000
Ont pris le départ	7,600	8,700	9,800	10,700
Ont terminé	5,357 (70%)	6,700 (77%)	8,085 (81%)	8,033 (75%)
Inscrits à leur premier marathon	6,700 (83%)	7,100 (76%)	7,650 (74%)	8,300 (69%)
Nombre de finissants sous les trois heures	238 (5%)	318 (4%)	450 (5%)	306 (3%)
Sous les quatre heures	2,155 (40%)	2,844 (42%)	3,750 (46%)	3,703 (44%)
Sous les cinq heures	3,630 (67%)	4,750 (70%)	5,701 (71%)	7,010 (87%)
Sous les six heures	4,770 (67%)	5,960 (88%)	7,350 (90%)	7,904 (98%)

Courir en jonglant, jongler en courant?

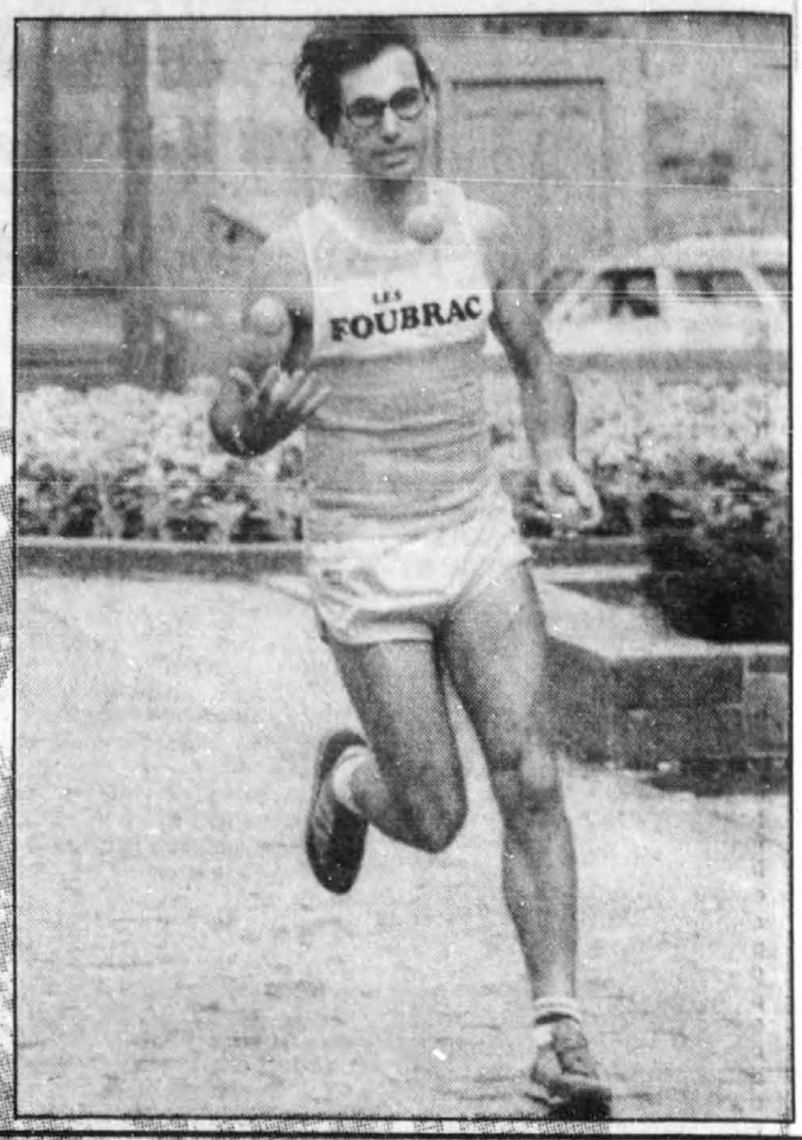
■ Le jongleur Michel Lauzière, de Drummondville, continue son entraînement afin de courir le prochain Marathon de Montréal le 25 septembre en moins de trois heures et trente minutes, ce qui constituerait un autre record du monde à sa fiche personnelle.

Lauzière, qui appartient au groupe de fantaisistes les «Foubrac», a couru le Marathon l'an dernier en 3 h.57.

Courant toujours en jonglant avec deux balles, Lauzière détient le record mondial en 5 minutes et 25 secondes, marque établie récemment lors du ralliement international des jongleurs à New-York. Par la même occasion, il avait aussi établi un record de 14.6 secondes sur le 100 mètres!

Les années précédentes, lors de ces ralliements, Lauzière avait aussi remporté la course du mille en jonglant, à Fargo en 1980 et à Cleveland en 1981.

Notons que Lauzière, qui fait aussi de la peinture et des imitations verbales, pourrait bien se retrouver sur la même ligne de départ, au Marathon, que Jacques Martel. Celui-ci a récemment couru les 20 kilomètres en 1h.15 à reculons. Il entend également réussir le marathon en moins de trois heures et demi.



Plus vite qu'à pied

■ Rick Hansen, champion mondial, sera à nouveau le leader d'une quinzaine d'excellents spécialistes qui disputeront le championnat nord-américain 1983. Hansen, qui réside à Vancouver, avait réalisé l'incroyable chrono de 1h 57m 26.2s sur l'ancien parcours du MIM. Cette année, le 22 janvier à Miami, il parcourait les 26 milles et 385 verges en 1h 58m 29s.

A ses côtés s'aligneront quatre hommes qui avaient termine dans les huit premiers fauteuils roulants de la 4e édition du Marathon de 1982. Ce sont Jim Knaub, troisième en 2h 08m 31.7s; André Viger, cinquième en 2h 10m 54.4s (meilleure performance québécoise à l'époque); Marty Ball, septième en 2h 15m 27.1s; et Lenny Marriott, huitième en 2h 16m 23.7s.

Il faudra surveiller de près le Québécois Viger qui, le 26 juin dernier, a fait passer la meilleure performance québécoise de 2h 10m 01s à 2h 03m 55s lors du marathon beauceron dont le parcours est plus exigeant que celui du nouveau tracé de Montréal.

photo Denis Courville

Les marathoniens en fauteuil roulant partiront et arriveront les premiers.

A 60 000$, le Stade est inaccessible!

■ Le prestigieux Marathon de Montréal suit un nouveau parcours qui se terminera cette année au parc Lafontaine. A mi-chemin de l'épreuve, les athlètes passeront au parc olympique. Mais pourquoi n'a-t-on pas songé à terminer dans le grand stade?

FRANÇOIS BÉLIVEAU

«C'est bien simple, explique le président du marathon, Serge Arseneault. Croyez bien que nous y avons pensé. Nous n'avons pas les moyens de payer $60,000 pour une journée de stade; nous ne voulons pas également que nos spectateurs se débattent avec tout le système de la billetterie et surtout, ça va vous surprendre, le stade n'est pas assez grand pour recevoir 12,000 coureurs avec tous les services que ça implique, les rangées de fruits et de jus, l'hôpital de campagne de 500 lits.

«Et puis, 12,000 coureurs, ça veut aussi dire au moins 24,000 personnes qui les attendent au fil d'arrivée. Or, le marathon appartient au public, c'est un lieu de rencontre et de fêtes. Le parc Lafontaine est l'endroit idéal pour nous. C'est très vaste. Et puis, le tracé permettra à bien des spectateurs de voir passer les coureurs à deux endroits près du parc Lafontaine avant qu'ils atteignent le fil d'arrivée».

Il en coûte $10 à chaque coureur pour s'inscrire au marathon. «Mais, soutient Arseneault, chaque coureur coûte près de $100 à l'organisation. Il faut compter le dossard, le tee-shirt qu'on lui remet, les médailles et diplômes, les formules d'inscription, les téléphones, le courrier, les postes de ravitaillement, les lunches, le système médical, les diverses imprimeries, les salaires des permanents, ce que nous fournissons aux bénévoles, et tout le reste...»

En fait, les quelque $100,000 récoltés à l'inscription constituent environ un quinzième du budget total.

Et les femmes?

Les féministes se plaindront naturellement d'une discrimination du Marathon concernant la valeur des bourses qui seront remises. Le premier homme recevra $10,000, le double de ce que touchera la première femme, et ainsi de suite.

«Je me sens sexiste, avoue Arseneault, mais à l'endroit des hommes, si l'on considère que nous aurons sept à huit femmes d'élite contre environ 80 hommes et qu'en général, il y a une femme participante pour neuf hommes».

Plus de $60,000 en bourses au total: 3 000$ au meilleur canadien, 2 000$ à la meilleure canadienne; 2 500$ au premier Québécois $2,500, 1 000$ à la première Québécoise; 7 000$ à l'équipe gagnante de la Coupe des Nations (où les femmes sont exclues faute d'un nombre suffisant de participantes).

Une élite regroupée

Benoit Leduc a fondé le club d'athlétisme Regina-Mundi il y a quelques années et aujourd'hui, il s'agit de l'un des principaux regroupements de coureurs d'élite du Québec, avec 48 athlètes en pleine croissance. Parmi eux, Philippe Laheurte, Alain Bordeleau, Lizanne Bussières, Alain Lagarde, Réal Desjardins, Tim Norman, André Thibeau, Michel Brochu et le junior très prometteur Martin Boileau. Plusieurs records québécois et au moins quatre athlètes de niveau international B.

«Nous sommes axés sur la compétition sur piste, explique Leduc, et nous utilisons la route et le cross-country pour l'entraînement. Nos coureurs participent en moyenne à 30 ou 40 épreuves par année».

Leduc, souvent sélectionné comme entraîneur national sur piste, est le coordonnateur de l'Est du Canada pour les épreuves de demi-fond et de fond. Son club fonctionne grâce à diverses subventions et un course-thon. L'automne, ses athlètes s'entraînent au parc Ahuntsic, l'hiver à la Polyvalente Emile-Legault de Saint-Laurent et l'été, au Cegep Bois de Boulogne.

photo Denis Courville

LA PRESSE y sera de bien des façons

Martin Morisset, Pierre Pigeon et Gilles Boucher, trois typographes de *LA PRESSE*, sont anxieux de prendre le départ demain matin. Michel Girard et Gilles Normand, deux journalistes, comptent aussi parmi les 12 000 braves. Courage les gars.

12 000 paires de jambes, de pieds et de poumons

■ Une petite négligence et la machine humaine risque de se détériorer. La course est une des activités qui coûte le plus cher en énergie à l'organisme. Un marathon couru en trois heures demande 3 000 000 de calories...

Le ciel sera favorable

Le 25 septembre à Montréal la température moyenne des 10 dernières années a été de 13 degrés celsius ou 56 degrés Fahrenheit. La probabilité de précipitation est de 34%

Profil de marathonien

■ Il est francophone, mâle, célibataire; son niveau d'instruction et son revenu sont plus élevés que dans la population québécoise en général.

A lire sous la rubrique *Sciences et Techniques* en page Z 12

LE PHÉNOMÈNE DE LA COURSE À PIED AU QUÉBEC

«Nous avons le sentiment d'être utiles»

- Serge Arsenault, président du Marathon International de Montréal

■ La coupe Stanley de la course à pied au Québec, le Marathon international de Montréal, est l'exemple parfait de la rapide réussite financière et sociale en Amérique du Nord.

FRANÇOIS BÉLIVEAU

C'est maintenant une affaire de $1,643,000, sans compter toute la multitude d'autres retombées sur le Québec et sur la ville de Montréal. Par exemple, demain matin, 12,000 coureurs, plus de la moitié provenant de l'extérieur, dont 2,500 des Etats-Unis, prendront le départ. Et chacun d'eux sera accompagné par des amis ou des membres de sa famille. Il est facile d'imaginer tout ce que les hôtels, restaurants, transports en commun et autres commerces vont en retirer.

Le grand meneur de jeu de cette aventure, Serge Arseneault, déplace beaucoup de vent depuis quelques semaines. Avec son franc-parler, il précise:

«Le marathon, c'est trois choses: une grande fête populaire à laquelle participent les coureurs, mais aussi des dizaines de milliers d'autres gens, bénévoles et spectateurs; un prétexte pour aller chercher des sous des commanditaires pour une foule d'autres programmes axés sur la santé des Québécois; et un événement de prestige qui, via la grande élite qu'il réunit, apporte aux commanditaires des valeurs bien véhiculées par les divers médias, en langage de marketing».

Vendre la bonne santé

Pour Arseneault, il est important de ne pas aller quêter, mais plutôt de voir des maisons d'affaires s'impliquer parce qu'elles considèrent le marathon rentable en publicité.

«Aucun commanditaire n'est impliqué pour plus de 18% du budget global, ce qui laisse à notre organisation (sans but lucratif) toute la latitude possible, précise-t-il. Le gouvernement du Québec fournit $300,000, tout comme d'ailleurs la Brasserie Molson, mais ce 18% est déjà renfloué par les dépenses taxées de tous les visiteurs. La participation massive de la Ville de Montréal au niveau des divers services est également compensée par la rentabilité présente et future (publicité internationale) du marathon».

En temps normal, le Marathon fait vivre neuf permanents dont les bureaux sont situés sur l'Ile Sainte-Hélène. Jean-Claude Arseneault et Jo Malléjac sont parmi les principaux collaborateurs du président. Mais depuis quatre mois, avant la grande épreuve, ils sont une vingtaine à y travailler. Et sur le parcours, ils seront quelque 2,500 bénévoles.

«Le Marathon, ajoute Serge Arseneault, c'est un événement qui s'organise 12 mois par année. L'événement en lui-même ne constitue que 30% de nos activités. Toute l'année, nous produisons nous-mêmes des émissions de télévision sur d'autres disciplines sportives, le ski de randonnée, le patinage, la natation, etc. Nous publions une série d'affiches, de dépliants, dont «Québec en forme» avec Le Beurre et les produits laitiers du Québec. Nous donnons des cliniques en milieu scolaire pour toucher les jeunes, en milieu ouvrier et industriel pour favoriser la bonne condition physique, et surtout, en hiver, nous tentons de rejoindre les personnes âgées. En multipliant ainsi nos interventions dans les différents milieux, nous avons le sentiment d'être utiles».

Esso, Evian, Delisle et une trentaine d'autres compagnies sont associées au Marathon qui vend un produit, la bonne santé. Afin de rejoindre des athlètes pour qui le marathon est impossible, le groupe d'Arseneault a aussi lancé le «10 km de la Santé» qui a rapporté $130,000 à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Balcha et les autres...

Jacqueline Gareau sera absente à la ligne de départ demain matin. Pourquoi?

«Jacqueline a couru au championnat du monde à Helsinki et elle sait par expérience qu'elle ne peut courir deux marathons en moins de six semaines et fournir son maximum. Elle a préféré s'abstenir plutôt que de présenter une performance médiocre.

«Par contre, nous récoltons les fruits du travail acharné investi au cours des cinq dernières années et ce sera, cette fois-ci, notre meilleure année au niveau de l'élite. L'Éthiopien Kebede Balcha, deuxième au monde derrière l'Australien Robert De Castella (qui ne courra pas avant les Jeux de Los Angeles), sera de retour avec d'autres grands noms, tel Mirent Yifter, médaillé d'or du 5,000 et du 10,000 mètres à Moscou. Ils seront plus d'une centaine d'élites invités, les Hongrois, les Polonais, alors qu'on en retrouvait 112 à Helsinki, représentant une vingtaine de pays. La Coupe des Nations sera durement débattue».

Mais Arseneault se refuse par contre à attirer des grandes vedettes par des argents garantis. «Nous avons environ $60,000 de bourses pour eux. Un athlète qui exige un montant d'avance pour participer peut ensuite se promener sur le parcours, même abandonner à mi-chemin pour toutes sortes de raisons».

Évidemment, le marathon, c'est beaucoup d'autres choses, $20,000 de fruits, 500 lits dans un hôpital de campagne, le soutien de l'Armée canadienne, 120 journalistes de la presse internationale...

Fernando et Pierre visent 2h 30. Ce sera difficile...

■ *Le soleil se pointe, il fait un peu frisquet. Il est 9 h.15 du matin. Les athlètes en fauteuil roulant sont partis. Dans cinq minutes, ce sera le coup de feu annonçant le départ. Le pont Jacques-Cartier déversera un raz-de-marée humain.*

Certains attendent en rangs serrés, sur la chaussée, depuis près de deux heures. Les coureurs d'élite viennent juste de prendre place aux premiers rangs. Le ministre arrive.

«Au départ, explique Fernando Faria, il faut autant que possible être relaxe. La nervosité est mauvaise conseillère. Le coureur cherchera donc à se retrouver seul au milieu d'une foule qui vibre comme lui. Il tentera de se concentrer».

«De toute manière, dans un tel moment, on demande à son voisin ce qu'il espère faire comme temps, et on se fait répondre par d'autres questions: qu'est-ce que tu as mangé la veille; as-tu pris un petit déjeuner; comment tu t'es entraîné; et d'autres choses du genre que tu refuses d'entendre, ajoute Pierre Raymond. Le silence, pour chasser la nervosité des deux cafés noirs».

De toute évidence, tout le monde a hâte que ça commence.

Départ rapide

Fernando Faria, restaurateur, et Pierre Raymond, vendeur d'articles pour coureurs, ont tous deux 34 ans. Il s'agit de deux poids légers de la course à pied, 130 et 112 livres. Ils ont tous deux le désir de franchir la marque du 2h.30. Faria, un Portugais d'origine, en sera à son 5e Marathon de Montréal. Il a fait son meilleur temps l'an dernier à New-York, 2h 34. Mais il est handicapé par des dépôts de calcium aux deux talons.

Pierre Raymond en sera à son 4e marathon à Montréal. Son meilleur temps, 2h.29 il y a deux ans à Buffalo.

Les deux athlètes, qui courent par discipline personnelle et pour leur plaisir, ont accepté lundi dernier, en plein traffic, d'analyser pour LA PRESSE le nouveau parcours du Marathon de Montréal. En automobile. Ils l'ont «roulé» en 1h.58.

■ Fernando: J'espère qu'il ne fera pas aussi chaud dimanche.

Pierre: Le départ sera rapide. Trop rapide même, en descendant le pont. Tout le monde voudra occuper une bonne place. Heureusement, la première montée sur le pont nous ralentira, nous empêchera de partir en fous.

Fernando: - Le principal problème, ce sera cette longue descente d'un km qui invitera les coureurs populaires à suivre le rythme des élites. Ça risque de les hypothéquer.

Pierre: - Ce sera difficile. Beaucoup de faux-plat qui réduit la puissance, surtout lorsqu'on arrivera aux derniers kilomètres.

Fernando: - Par contre, New York est plus difficile, avec les ponts, les virages difficiles.

On arrive sur De Maisonneuve. Longue montée en pente douce.

Pierre: - Éprouvant, pour un début de course. Heureusement que ça se fait en septembre plutôt qu'en mai. En sortant de l'hiver, notre métabolisme est moins bien adapté.

Fernando: - Je souhaite un peu de vent. Un petit peu, pas trop.

Rue Saint-Denis, belle petite descente, avant Saint-Antoine, et ensuite, une pente un peu traître, avant Notre-Dame.

Pierre: - J'espère que le maire Drapeau va être à l'Hôtel de Ville pour nous regarder passer. Sinon, à quoi nous aura servi ce tortueux et difficile détour qui brise notre rythme. C'est une portion dangereuse pour des forces encore fraîches, un endroit à blessures qui nous fera payer plus tard, sur la fin.

Fernando: - Belle descente, rue Saint-Laurent, et remontée plus étirée vers de Maisonneuve. J'espère que ce sera un matin frais.

Voici le long ruban de la rue De Maisonneuve, jusqu'à Lambert-Closse, un faux-plat ascendant.

Pierre: - C'est tout de même préférable à un retour vers l'Ile Notre-Dame comme dans le passé. Il y aura plus de monde. Voir les élites devant nous, entre les gratte-ciels, c'est encourageant. Mais faut pas se laisser emporter et essayer de les talonner.

Retour par la rue Sherbrooke. Pour relaxer, il faudra prendre le versant nord de cette rue qui penche, et regarder au loin.

Fernando: - Dans les rangs populaires, ça va être dangereux. Ils vont vouloir pousser pendant les 9 km jusqu'au Parc olympique.

Rue large et stimulante, toujours du bon faux-plat.

Pierre: - C'est préférable au vrai plat. Mais j'ai peur au vent.

Fernando: - Nous passons devant l'arrivée, le parc Lafontaine. C'est bien. Si ça marche mal, encore possible d'abandonner et de penser au Marathon de Toronto la semaine suivante.

Belle section, devant le stade olympique et rue Viau.

Pierre: - On arrive à une descente-tournant dangereuse, coin Rosemont et Lacordaire. Dangereux pour les ampoules. Et ensuite, la pente. C'est ici que le fun commence... les abandons...

Retour vers l'ouest sur Saint-Zotique. On est à mi-chemin. Encore du faux-plat. Du vent. C'est large et agréable.

Fernando: - Mais à compter d'Iberville, ça se rétrécit, c'est plus stressant parce que la chaussée est détériorée, mauvaise. Parmi les spectateurs, la famille, des amis pour m'encourager. Faudra pas me laisser emporter et trop accélérer... les crampes!

Pierre: - Saint-Dominique, mauvaise rue, et ça monte. Mes jambes commencent à ressembler à des piliers de béton. Il faut chercher une place où mettre les pieds pour éviter les blessures. Ensuite, Bellechasse. Paysage déprimant. Pas d'atmosphère. C'est là que la détermination jouera son rôle.

Boulevard Rosemont. Plus large. Des arbres. On approche du 30e km. Les athlètes roulent plus fort, augmentent le rythme.

Fernando: - On sent l'arrivée. Toujours du faux-plat mais un peu plus de descentes. C'est encourageant. Sur Bourbonnière, la belle descente est un mirage. Faudra se méfier, se réserver...

Pierre: - Nous sommes sur Saint-Joseph. Il faut se retenir. C'est encore long. Au 34e km, le funnel. Personne ne l'aimera. Ça casse les jambes. Ici, on verra beaucoup d'abandons, surtout s'il y a des rafales de vent. Et ça remonte...raide...

Enfin, Saint-Urbain. Le début de la fin. Une belle pente pour relaxer, trottiner, jusqu'à Des Pins. Ne reste plus que trois milles.

Fernando: - Ceux qui voudront se rattrapper dans cette descente commettront une grave erreur, ils paieront plus loin...pas de crédit.

Sur Des Pins, et Saint-Denis vers Mont-Royal, il y aura foule au 39e km. On sent encore plus la fin. Mais que c'est long...

Pierre: - Là, t'es vidé physiquement, dans les jambes...et dans la tête. La foule t'étouffe, te donne mal à la tête. De l'air! Ça descend un peu sur Mont-Royal, on l'apprécie, mais que Papineau est loin. Il faut regarder au loin, une grande affiche bleue. Tu n'auras pas à chercher le tournant, dernière étape.

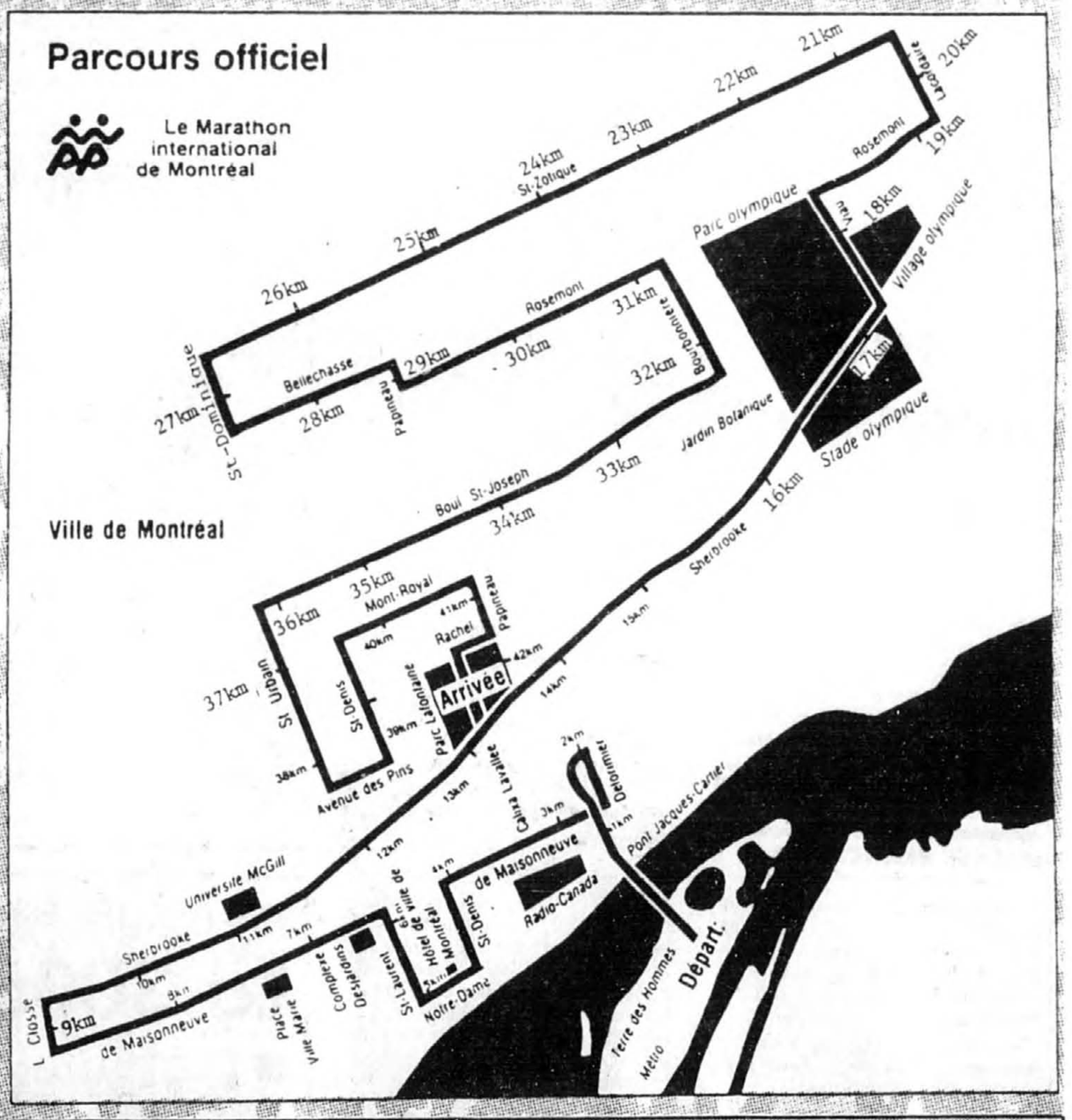
Fernando: - Sur Papineau, tu as réussi. La foule te transporte. Ce n'est pas le moment de lâcher. Ici, tu es sauf! Ça descend. Ça va être plein de monde. Encore 500 mètres. Ma tête va éclater.

Pierre: - Calixa-Lavallée, enfin. On ne se sent plus. On va pouvoir dire qu'on a gagné...En gardant contact avec notre corps, même en le poussant jusqu'à sa limite. Vite, se reposer, sur l'herbe...

●

Pierre et Fernando sont d'accord, le marathon ne sera pas facile. Il se courra en 2h.12 ou 2h.13 si la température est idéale. Un long aller-retour aurait été plus simple pour l'organisation, selon eux, et plus favorable aux coureurs d'élite pour «battre des temps»...Intéressant ainsi davantage les vedettes internationales.

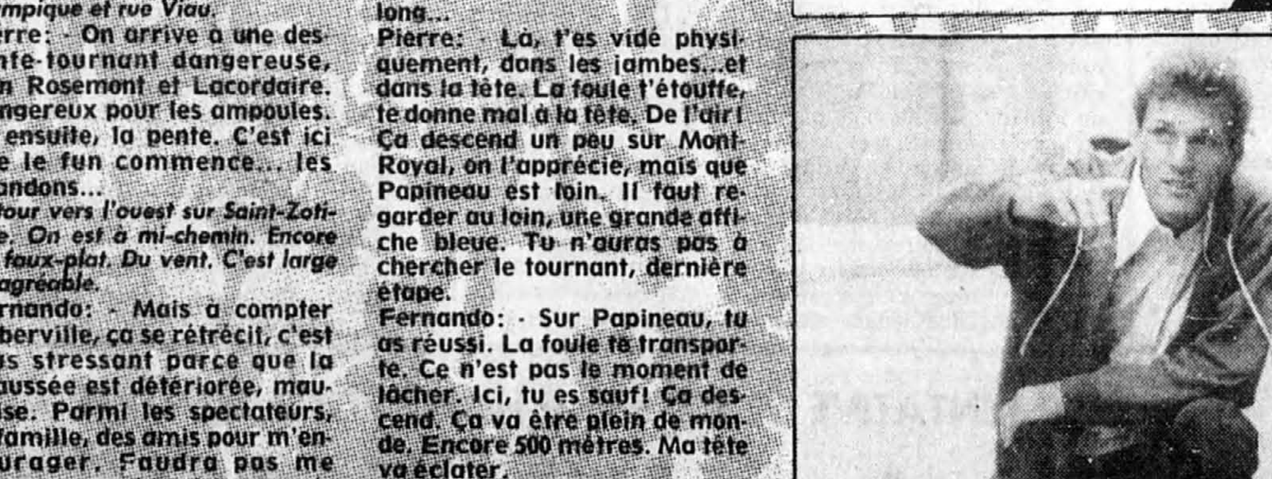
F. B.



Fernando Faria (à droite) et Pierre Raymond ont analysé le nouveau parcours du Marathon de Montréal, au bénéfice des coureurs de demain. Selon eux, les diverses difficultés ne favoriseront pas des temps records pour l'élite. «En 2h.12 ou 2h.13, tout au plus, si la température est idéale», prévoient-ils.

photo Jean Goupil

COMPLÉTEZ LE MARATHON



ET RETROUVEZ VOTRE NOM ET TOUS LES RÉSULTATS LUNDI DANS

la presse

Cromartie ne reviendra pas l'an prochain

■ Warren Cromartie, l'invité à l'émission de Jeff Rimer sur les ondes de CFCF, hier, a mentionné qu'il n'évoluerait pas pour les Expos la saison prochaine.

«A moins que l'on me garantisse de jouer à tous les jours, il n'est pas question que je revienne jouer à Montréal en 84».

Le contrat qui lie Cromartie aux Expos se termine dans neuf jours, soit à la fin de la saison. Cromartie pourra donc se prévaloir de son statut de joueur autonome.

On ne sait pas encore si Cromartie appartient à la classe A ou la classe B.

Ce n'est qu'à la fin de la saison que les Expos évalueront Cromartie. S'il est prouvé qu'il appartient à la classe A (parmi les 20 p.cent. de meilleurs) les Expos pourront se prévaloir d'une certaine clause de compensation qui leur permettra d'acquérir le contrat d'un autre joueur préalablement choisi par la ligue comme devant faire partie d'un pool central.

Comme il n'est pas question que les Expos lui garantissent quoi que ce soit, on peut d'ores et déjà supposer que Warren Cromartie, le meilleur frappeur des Expos en 1981, évoluera pour une autre équipe la saison prochaine.

M.B.

«Pour gagner, il faut deux choses: des lanceurs et du plaisir»

- Chuck Tanner

■ Les Pirates de Pittsburgh sont arrivés au stade hier après-midi et ils ont immédiatement transformé le vestiaire des

RONALD KING

visiteurs en un espèce de salon où il faisait bon bavarder, jouer au cartes et et s'évacher sur les chaises. Il parait que les Pirates ne fonctionnent pas sans musique et ils en ont écouté hier, quelque chose de doux et de joyeux.

Dans son petit bureau, le gérant Chuck Tanner entretenait journalistes et invités. Il racontait des histoires cocasses qui ont lieu sur le terrain de baseball et il riait aussi fort que ses visiteurs.

«Au baseball, il faut deux choses pour gagner. Des lanceurs et du plaisir. Il faut être capable de rire, pendant les matches, il faut s'amuser et être heureux. Si on ajoute un peu de talent à une telle équipe, on a un aspirant au championnat».

Tanner est l'un des gérants les plus décorés du baseball et personne ne conteste sa compétence. Ça ne l'empêche pas d'être un joyeux drille. L'un de ses plaisirs préférés est de faire rire ses adversaires quand ils sont tendus.

«LaSorda est un de mes préférés. Il essaie de paraitre dur, il me jette des regards agressifs, mais je finis toujours par le faire rire».

«Nous rebondissons tout le temps...»

Pendant que Tanner parle, certains de ses joueurs entrent et sortent de son bureau et ils s'entretiennent avec lui comme s'ils parlaient avec un coéquipier. On ne sent aucune barrière hiérarchique.

«Notre équipe est capable de remonter de gros déficits à cause de son attitude. Nous sommes capables d'être détendus pendant les moments et les périodes difficiles. Après une mauvaise défaite, tout est oublié. C'est notre façon de passer à travers la pression. Nous rebondisons tout le temps».

A quelques mètres des Pirates il y avait les Expos, où le baseball n'est pas pris avec autant de désinvolture, comme on sait.

Le gros Bob James n'était pas encore revenu de sa déception de la veille. Son étoile a pâli en quelques secondes, le temps d'accorder un coup sûr à Pete Rose et de s'écraser devant ses fans.

«Je ne me sens pas mieux qu'hier soir. Le titre de joueur de la semaine ne signifie plus rien maintenant. Il m'ont fait confiance dans un moment critique et j'ai échoué.

«C'était en plein le temps de produire et je ne l'ai pas fait».

Que de propos noirs pour un si jeune homme. Il n'est pourtant pas le seul Expo avec des nerfs fragiles.

«Il faut gagner et espérer»

- Bill Virdon

■ Les joueurs des Expos ne volaient pas très haut avant le début de la rencontre d'hier.

André Dawson a bien résumé la pensée de tout le monde: «Ça prendrait un miracle pour devancer les Phillies. C'est ce que je pense et c'est ce que la majorité des autres joueurs pensent aussi.

MICHEL BLANCHARD

«Il s'agit d'une saison frustrante pour tout le monde. C'est toujours comme ça quand vous perdez, et ça l'est davantage lorsque vous perdez alors que tout le monde vous avait vu gagnant.

«Ce qui a manque aux Expos, à mon avis, c'est un lanceur partant gaucher de qualité».

Ce qui a manqué aux Expos?

Le problème est tellement complexe que l'explication ne peut faire autrement qu'être très ambigue.

Bill Virdon, quelque vingt heures après avoir vu les Phillies vaincre les Expos deux fois, a refusé d'admettre que son équipe n'avait plus de chances de terminer au premier rang.

«On ne sait jamais ce qui peut se produire. Les Phillies peuvent toujours s'enfarger au cours d'une des trois séries qu'il leur reste à disputer. Il nous faut gagner et espérer».

Carter n'a pas joué, hier. De même que Trillo. «Manny est toujours incommodé par sa blessure à une jambe et il a disputé plusieurs rencontres ces derniers temps. Quant à Carter, il est clair qu'il ne dispute pas ces temps-ci le meilleur baseball de sa carrière.

LES LANCEURS

■ ***Bryn Smith*** (5-10) sera opposé à ***John Candelaria*** (14-8) cet après-midi, lors du deuxième match de la série de trois entre les Expos et les Pirates.

Demain, ce sera ***Bill Gullickson*** (16-11) qui lancera pour les Expos; ***Larry McWilliams*** pour les Pirates.

Smith et Gullickson ont chacun gagné à leur dernier départ.

Les deux Expos ont chacun lancé un match complet. Smith a défait les Cards, 3-0, le 19 septembre dernier. Il n'a alloué que cinq coups sûrs, deux buts sur balles et retiré sept frappeurs sur des prises.

Gullickson a aussi défait les Cards, 10-1. Il ne leur a permis que six coups sûrs, qu'un but sur balles.

La moyenne de points mérités de Smith est de 2.71; celle de Gullickson de 3.68.

Le match d'aujourd'hui commence à 14h.20; celui de demain à 14h.05.

M.B.

Réjean Tremblay

Les meilleurs joueurs, pas la meilleure équipe!

■ «On avait les meilleurs joueurs, on n'avait pas la meilleure équipe». C'est Nathalie Mercure qui parle. Nathalie est hôtesse pour les Expos. Elle n'écrit pas dans les journaux, elle ne parle pas à la radio. Mais elle a assisté à une soixantaine de matchs cette saison. Et la façon dont elle a résumé la débandade des Expos est tellement belle, concise et juste, que j'ai arrêté drette là mon enquête maison.

Les meilleurs joueurs, pas la meilleure équipe! Tout est là. Gary Carter, receveur tout étoile, fort intéressé par les succès de Gary Carter. Al Oliver, premier-but tout étoile, fort intéressé par les succès d'Al Oliver. Steve Rogers, lanceur tout étoile, fort intéressé par les succès de Steve Rogers.

Et d'autres. Tim Raines, un des meilleurs joueurs de la Ligue nationale. André Dawson, le meilleur jusqu'en septembre. Manny Trillo, deuxième but tout étoile, Gullickson, Lea, parmi les cinq premiers lanceurs de la ligue, Jeff Reardon, parmi les trois meilleurs releveurs, tous des meilleurs. En voulez-vous des meilleurs, accourez en foule, ils sont au Stade olympique.

Mais la meilleure équipe, elle, est à Philadelphie.

Du monde débiné

Hier, c'était la grande déprime. Le monde était down, c'est pas possible. Les journalistes aussi. Pas parce que les Expos étaient pratiquement éliminés, ça, c'est pas de nos affaires. Ils jouent, on les couvre, ils sont éliminés, on s'en va au Forum pour aller fouiner dans les bibittes du Canadien. On était à terre parce que l'excitation professionnelle d'une course au championnat venait de tomber. Pendant six semaines, on suit une équipe (Pardon mille fois, on suit des joueurs, nuance, grosse nuance!) à la trace, on raconte ses hauts faits, ses faillites, on téléphone le matin au patron pour qu'il nous annonce avec une joie amicale dans la voix qu'«ils» ont décidé de nous «donner» sept pages par jour à remplir, on travaille tard le soir, on recommence tôt le midi pour assister à un meeting de production, on se sent impliqué dans quelque chose de gros et soudain, le temps d'un programme double de six heures, bang, c'est fini. Arrive le temps du post mortem.

C'était une grosse poussée de fièvre. Ouais, comme le dit le Dr Clifford-Jones cette semaine dans La Presse-Plus, c'était la poussée de fièvre annonciatrice de l'herpès! Et le monde se retrouve avec un gros bouton...sur la lèvre.

Des murmures dans le dos de Virdon

Et il y a Bill Virdon. Il semblerait que les mécontents dans le vestiaire des Expos soient beaucoup plus nombreux qu'on puisse le croire. On reproche à Virdon d'avoir voulu mener sa barque tout fin seul, sans consulter ses coachs ni ses vétérans. Et on soutient aussi, ils seraient six ou sept joueurs à penser ainsi, que Virdon ne sait pas motiver ses hommes.

Il faut en prendre un peu et en laisser beaucoup. On reprochait justement à Jim Fanning d'agir comme un boy-scout, de crier, de taper dans les mains, de se comporter comme une cheerleader. Les joueurs pourraient demander qu'on leur envoie Dale Carnagie ou à défaut Jean-Marc Chaput ou Ray Vincent et sa grosse moustache pour les motiver.

J'ai cru longtemps que le baseball était le sport de neuf individus additionnant leur habileté et talent pour gagner un match. J'avais tort. Le baseball est un jeu d'équipe, une équipe formée par 25 individus qui doivent savoir multiplier leur talent et leur habileté par un facteur intangible...l'esprit et le désir de vaincre.

Tant que les Expos ne formeront pas une équipe, tant qu'ils n'arriveront pas à multiplier talent et habileté par ce facteur intangible, ils ne gagneront pas de championnat.

DANS LE CALEPIN - Pour ceux que ça pourrait intéresser, j'ai mon chèque d'avance de voyage pour Saint Louis et New York. Et je n'ai pas le goût d'y aller. J'aime mieux aller voir le Manic lundi soir contre Tulsa. J'aime mieux voir des gars qui savent former une équipe.

Le moral et les visages étaient bas dans l'abri des Expos hier soir. photo Armand Trottier

Ziegler-le-juste...

■ Ce matin, allez acheter Photo Police, Allo Police, Hebdo Police, passez à travers les pages de la chronique judiciaire de LA PRESSE et trouvez un criminel ou un homme d'affaires véreux qui a écopé d'une amende de $30,000.

Un curé du Bas du Fleuve a fraudé quelques-uns de ses paroissiens qu'il confessait le dimanche matin pour près de $700,000 et il n'a pas écopé d'une telle amende.

Rick Nattress, un bon gros garçon bien de son temps, s'est fait arrêter il y a un an et demi, alors qu'il n'avait que 19 ans, avec deux grammes de pot et un gramme de hash. La ligue Nationale vient de le suspendre pour une saison ou au minimum, advenant un appel du Canadien, pour une trentaine de matches.

C'est démesuré. Plus que démesuré, c'est injuste. Que vise John Ziegler? Il veut rassurer les autorités douanières des deux pays? Il veut rester dans les bonnes grâces de la GRC et de du FBI? Il veut absolument que sa ligue demeure blanche, nette et paysanne? Il tient à briser la carrière de ce jeune homme pour une «faute» commise quand il avait 19 ans, une faute mineure dans le contexte social contemporain, une faute que vos fils, vos frères et vos voisins ont probablement commise au cours des dernières années.

S'il fallait suspendre pour une année tous les profs qui ont déjà été en possession de trois grammes de mari ou de hash, Yvon Charbonneau aurait des problèmes à se trouver des membres. Et entre nous, la même règle s'applique dans certains de nos media, de nos bureaux d'avocats, de certains cabinets de médecins. Ça ne veut pas dire que c'est bien, ça veut dire que c'est un problème social qu'il faut manipuler avec intelligence.

Si John McHale était allé livrer Tim Raines aux flics il y a un an, Raines n'aurait pas gagné une année de sa vie. Si Darrell Porter, des Cards de St. Louis, avait été suspendu au lieu d'être soigné, il n'aurait pas été le joueur des Séries mondiales la saison dernière.

Je ne veux pas jouer à l'avant-gardiste ou au gars cool trop permissif, mais dans la punition infligée par la LNH à Rick Nattress, pour une peccadille commise alors qu'il était junior, une peccadille déjà punie par un tribunal, il y a quelque chose d'abusif.

Ca sent trop l'exemple pour qu'il y ait place pour la justice.

R.T.

LES PHILLIES ENTERRENT LES CARDINALS

La 300e de Steve Carlton, c'est fait!

■ D'après UPI

■ Steve Carlton est devenu le 16e lanceur de l'histoire des ligues majeures à atteindre le plateau des 300 victoires hier soir et a rapproché les Phillies de Philadelphie du championnat de la division Est de la ligue Nationale de baseball en battant les Cardinals de St.Louis 6-2.

Carlton (15-15) a porté à huit la série de victoires des Phillies et réduit à six leur chiffre magique pour remporter leur premier titre de division depuis 1980 tout en mettant officiellement fin aux espoirs des Cardinals de St.Louis de conserver leur championnat de la Série mondiale.

Le gaucher de 38 ans, qui a commencé sa carrière avec les Cardinals en 1965, a porté à 37-12 sa fiche à vie contre ses anciens coéquipiers en accordant seulement sept coups sûrs, retirant 12 frappeurs sur trois prises et concédant un but sur balles en huit manches de travail. Al Holland a lancé la neuvième.

Le dernier lanceur à avoir atteint le plateau des 300 victoires était Gaylord Perry, qui avait réussi l'exploit l'an dernier et qui, hier soir, annonçait sa retraite du baseball après une carrière de 21 ans dans les majeures et 314 victoires.

Perry, 45 ans et seul lanceur à avoir gagné le trophée Cy Young dans les deux ligues, a conservé une fiche à vie de 314-265 et une moyenne de 3.09 points mérités, en plus d'inscrire 3,534 retraits sur trois prises.

Pendant que Carlton passait à l'histoire, les Dodgers de Los Angeles portaient à cinq matches et demi leur avance sur Atlanta en tête de la division Ouest en bafouant les Braves 11-2.

Dusty Baker a frappé un circuit de trois points, Ken Landreaux en a réussi un de deux points et Pedro Guerrero en a ajouté un en solo pour réduire à cinq le chiffre magique des Dodgers pour enlever le titre de la division.

UNE TENTATIVE DE DERNIÈRE HEURE POUR CONTRER AUSTRALIA II

Liberty a été allégé de 1000 livres

■ NEWPORT, R.I. (PA) — Le chef d'équipage Dennis Conner a allégé le 12-mètres Liberty hier dans une tentative de dernière minute pour gagner de la vitesse et empêcher Australia II de remporter la coupe de l'America et mettre fin au règne de 132 ans des Etats-Unis.

«Nous allons être plus légers», a confié Conner alors que l'embarcation américaine subissait des modifications dans le chantier naval de Barrington, de l'autre côté de la baie Narragansett. «Nous n'avons navigué que quelques fois avec un poids réduit cet été.»

Conner s'est contenté de dire qu'on avait transféré du lest, mais le gérant du chantier naval, Paul Doppke a révélé que le bateau pourrait être allégé de 1,000 livres aujourd'hui, et un officiel de la coupe de l'America a déclaré que les changements pourraient se poursuivre jusqu'au moment du départ.

«Il nous faut naviguer parfaitement pour les battre», a confié Conner.

«Ils subissent une énorme tension», a, pour sa part, commenté le directeur administratif du groupe australien, Warren Jones. «Je suis heureux que ce soit plutôt que nous.»

Jabouille organiserait une équipe canadienne de F1

Jacques Villeneuve en serait le pilote

■ ■ BRANDS HATCH, Angleterre (PC) - L'ancien pilote francais de formule Un, Jean-Pierre Jabouille, a confirmé avoir été pressenti pour collaborer éventuellement à la mise sur place d'une équipe canadienne de formule Un qui pourait être constituée avec l'aide de la compagnie Canadian Tire et qui compterait Jacques Villeneuve comme pilote.

L'affaire n'en est cependant qu'au stade de projet à l'étude et Gaston Parent, l'agent de Jacques Villeneuve, a aussi tâté le terrain du côté de chez Tyrrell et Ligier, deux écuries qui ont manifesté de l'intérêt à l'égard de Villeneuve... et de son commanditaire.

Il semble certain que Canadian Tire se retirera de la série Can-Am, qui n'apporte pas les retombées publicitaires espérées, et l'on regarde aussi du côté de la formule Indianapolis, une aventure qui tente Villeneuve.

Coetzee a passé le K.O. à Dokes

■ RICHFIELD, OHIO (PA)- Gerrie Coetzee a mitraillé Michael Dokes d'un sauvage barrage de coups au corps et à la tête et il lui a passé le K.O. au 10e round pour devenir champion du monde des poids lourds (WBA).

Cette victoire-surprise survient à la troisième tentative de Coetzee de s'accaparer un titre mondial. Il devient le premier champion sud-africain.

Coetzee, 28 ans, est devenu champion lorsque l'arbitre Tony Perez a compté Dokes après le son de la cloche.

Le combat, jusque là, avait été lent et assez bien partagé. Dokes détenait peut-être un très léger avantage. Ni l'un ni l'autre n'était allé au plancher jusque là.

En préliminaire, Tim Witherspoon (222½ livres) est devenu champion nord-américain des lourds lorsqu'il a arrêté James «Quick» Tillis (208 livres) dès le premier round de leur bataille prévue en 10. Tillis est sorti de son coin en dansant, il a placé une couple de jabs et un petit crochet de droite. Au milieu du round, Witherspoon l'a atteint avec deux fulgurantes droites au visage. Tillis est tombé. Il s'est relevé, groggy, et l'arbitre lui donné un compte de huit. A la reprise, Witherspoon l'a accueilli avec une volée des deux mains: deuxième chute. Après une dernière droite sauvage au visage, l'arbitre Rademacher a mis fin au massacre.

EN BREF

McEnroe et Lendl qualifiés

■ L'Américain ***John McEnroe*** et le Tchécoslovaque ***Ivan Lendl***, première et deuxième têtes de série, se sont qualifiés pour les quarts-de-finale du tournoi de tennis Trans-America, à San Francisco. McEnroe a éliminé ***Roscoe Tanner*** pendant que Lendl disposait de ***Peter Fleming***. Le Sud-Africain ***Kevin Curren*** et l'Américain ***Tim Mayotte*** ont également accédé aux quarts-de-finale de ce tournoi. Par ailleurs, l'Argentin ***Guillermo Vilas*** et le Suédois ***Mats Wilander*** sont passés en demi-finales du tournoi de Genève en battant respectivement l'Espagnol ***Roberto Vizcaino*** 6-1 et 6-0 et le Suisse ***Roland Stadler*** 6-1 et 7-5.

Newton rentre chez lui

■ Le golfeur australien ***Jack Newton*** a obtenu son congé de l'hôpital Prince-de-Galles de Sydney, hier, et est rentré chez lui avec sa femme et ses enfants, se disant enchanté d'être encore vivant et de pouvoir retourner à la maison. Newton s'adressait à la presse pour la première fois depuis que son bras a été haché par une aile d'avion, qu'il a perdu l'usage d'un oeil et subi de sérieuses blessures abdominales il y a près de deux mois. «Je n'ai jamais abandonné dans la vie et je n'entends pas le faire cette fois-ci», a-t-il dit. «J'imagine que je n'étais pas prêt pour aller là haut», a-t-il ajouté à la blague. Newton, qui ne devait pas survivre à ses blessures, a perdu beaucoup de poids, mais fait quelques exercices et se prépare à une autre intervention chirurgicale à l'abdomen en novembre.

«Le Messie est arrivé...»

■ ...Et il nous mènera à la terre promise», a ajouté le demi inséré ***Joe Poplawski*** des Blue Bombers de Winnipeg en apprenant l'arrivée du quart ***Tom Clements*** avec les Bombers. Clements a été obtenu des Tiger-Cats de Hamilton en retour du quart ***Dieter Brock***, qui refusait toujours d'honorer son contrat à Winnipeg. Clements et Brock porteront tous deux leurs nouvelles couleurs en fin de semaine alors que Winnipeg jouera contre les Roughriders de la Saskatchewan et que Hamilton s'en prendra aux Rough Riders d'Ottawa. Les deux clubs misent sur leur nouvelle acquisition pour consolider leurs chances de participer aux séries éliminatoires de la ligue Canadienne de football.

$1 million pour le patinage artistique

■ L'Association canadienne de patinage artistique a signé un accord de commandite de cinq ans avec le réseau de télévision ***CTV***. Cet accord rapportera plus de $1 million à l'ACPA, qui emploiera cet argent à la promotion de ses patineurs et espère en constater les résultats lors des Jeux Olympiques d'hiver de 1984.

Anderson tient bon

■ Le Torontois d'origine montréalaise ***Jerry Anderson*** est demeuré dans la lutte hier à l'issue de la deuxième ronde de la version européenne du tournoi de golf Bob Hope. Anderson, champion de l'omnium du Québec, a remis une carte de 70 pour se maintenir à trois coups des quatre joueurs qui partagent le premier rang de cette épreuve dotée d'une bourse de $150,000. Il s'agit de ***Tony Johnstone*** du Zimbabwe, de l'Espagnol ***Jose Canizares***, de l'Américaine ***Peter Terevainen*** et du Britannique ***David Feherty***.

La LCF intéresse Moncton

■ Le maire de Moncton, au Nouveau Brunswick, ***George Rideout***, a indiqué qu'un groupe d'investisseurs était intéressé à obtenir une concession dans la ligue Canadienne de football. Un des investisseurs est ***J.I. Albrecht***, qui avait tenté l'an dernier d'établir une équipe à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse. Les Schooners de l'Atlantique avaient été admis par les dirigeants de la ligue, mais les investisseurs, incapables d'assurer financièrement la construction d'un stade, avaient dû retirer leur candidature en juin dernier.

Kotsopoulos obtient gain de cause

■ Les Whalers de Hartford ont conclu des ententes à long terme au défenseur ***Chris Kotsopoulos*** et à l'ailier droit ***Blaine Stoughton***. Kotsopoulos, qui bénéficiait du statut de joueur autonome, refusait de se présenter au camp d'entraînement des Whalers tant et aussi longtemps qu'on ne lui accordait pas un contrat. Obtenu des Rangers de New York il y a deux ans, le jeune joueur de 24 ans est constamment reconnu comme un des meilleurs porte-couleurs du Hartford. Quant à Stoughton, il est un des meilleurs marqueurs de la ligue Nationale de hockey. If a d'ailleurs dominé chez les Whalers l'an dernier, récoltant 45 buts et 31 passes pour un total de 76 points.

Clerc et Pecci vainqueurs

■ L'Argentin ***Jose Luis Clerc*** et le Paraguayen ***Victor Pecci*** ont accédé, hier, aux demi-finales du tournoi international de tennis de Madrid. Clerc a disposé du Suédois ***Hans Simonsson*** 6-3 et 6-4, tandis que Pecci l'emportait 6-3 et 6-1 sur l'Américain ***Mel Purcell***. Les deux autres demi-finalistes seront les Espagnols ***Jose Higueras*** et ***Manuel Orantes***, qui ont respectivement battu le Suédois ***Stefan Edberg*** 7-5 et 6-3 et le Français ***Tarl Benhabiles*** 6-2 et 7-6.

Eyamie meurt dans un accident

■ Le vétéran cycliste ***Jack Eyamie*** a été mortellement happé par une automobile, jeudi, à Ottawa. L'accident est survenu à une intersection alors que Eyamie, 69 ans, et ***John Van Warden***, 60 ans, revenaient d'une séance d'entraînement de 44 kilomètres. Eyamie avait remporté le championnat national des vétérans neuf fois au cours des 10 dernières années et terminé au troisième rang du championnat mondial sénior en Autriche l'an dernier.

Stuebing battu par un Russe

■ Le Montréalais ***Jeff Stuebing*** s'est incliné devant le Soviétique ***Makhail Mamiashvili*** dans la classe des 74 kilos hier à son premier combat aux championnats du monde de lutte olympique disputés à Kiev. Jeudi, le Montréalais ***Doug Yeats*** avait remporté deux des trois combats auxquels il avait participé. Il bénéficiait d'une passe gratuite hier en quatrième ronde.

AU G.P. DE BRANDS HATCH

Prost-Arnoux: la querelle s'intensifie

■ BRANDS HATCH, Angleterre (PA) — La bataille acharnée que se livrent les Français Alain Prost et René Arnoux pour le championnat mondial des conducteurs domine le Grand Prix d'Europe, demain.

Prost, qui s'engage dans cette avant-dernière course de la saison avec une avance de deux points seulement sur Arnoux, a critiqué Arnoux pour des motifs personnels et professionnels. Récemment, on rapportait des propos de Prost disant qu'il était moins populaire que le pilote de Ferrari «parce que je ne me vante pas, je ne me prostitue pas.» Et il ajoutait qu'Arnoux n'était pas un pilote intelligent.

Arnoux a qualifié de ridicules les propos de son compatriote, ajoutant qu'il ne valait pas la peine d'y répondre.

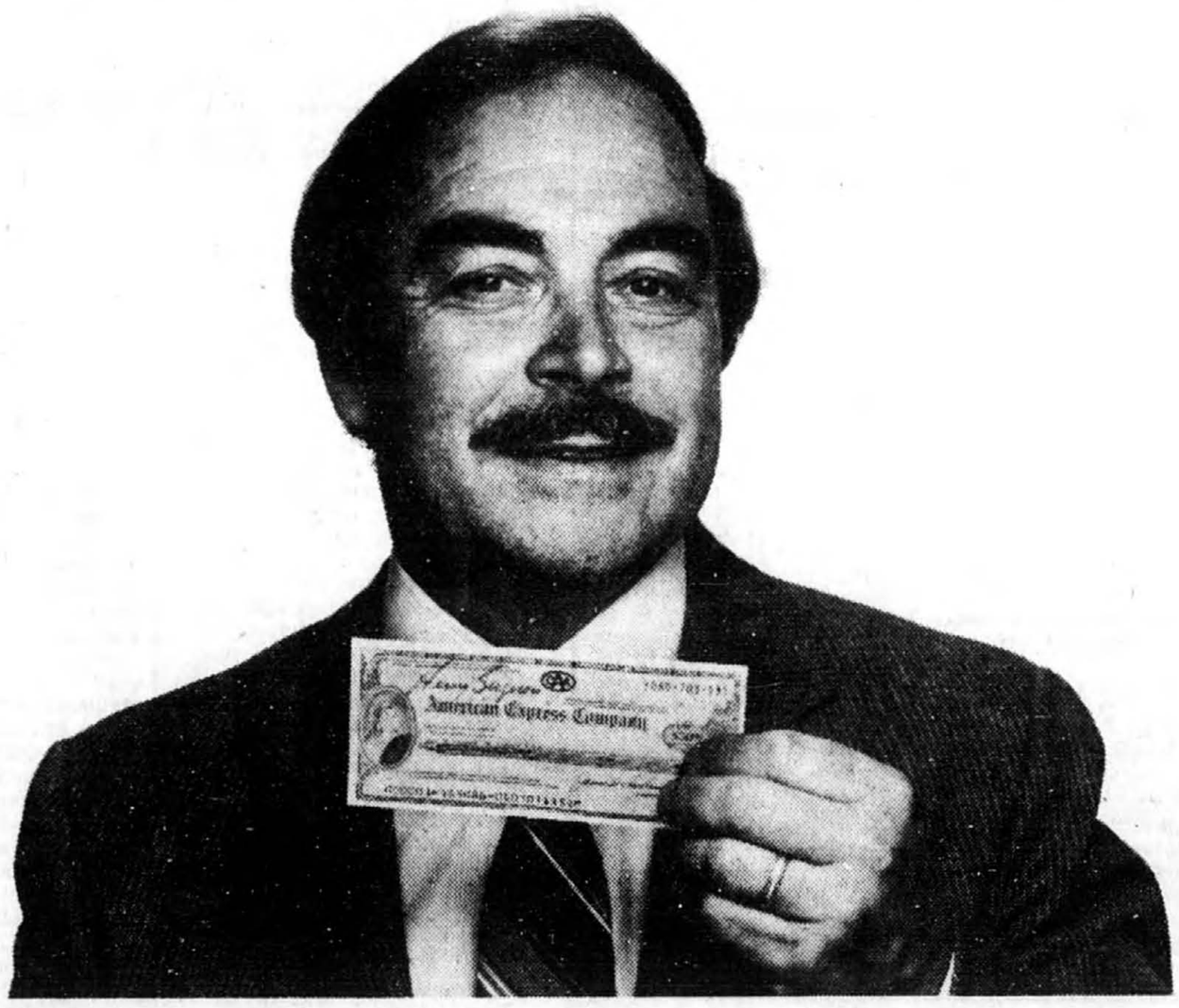
Prost a pris l'avantage psychologique hier dans la première séance de qualifications. Sa Renault turbo a enregistré le quatrième meilleur temps tandis que la Ferrari d'Arnoux prenait la septième place. (Voir résultats de ces qualifications en page D9.

ATTENTION
Propriétaires de VOLVO et mazda
Clinique de service GRATUITE sur rendez-vous
Prolongation du 26 au 30 sept.
GAREAU
10175, rue Papineau
Montréal 381-3987

A LIRE TOUS LES SAMEDIS DANS la presse plus
NOS AMIES LES BÊTES
Dr Louise Laliberté

Au Côte-de-Liesse pour moins de $1 par jour, vous pouvez jouer au tennis, squash, et racquetball sans frais additionnels de terrain... et je vous en donne ma parole
PENSEZ-Y BIEN!
• Un abonnement pour 12 mois, peu importe votre date d'adhésion, pour jouer à trois sports de raquette des plus populaires.
• Jamais de frais de terrain à payer (selon nos règlements).
• Tout ça pour moins de $1 par jour.
• Vous devez vous joindre pour une période de douze mois en payant un montant de $350.
DEUX SEMAINES D'ESSAI SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
APPELEZ-NOUS: 739-3271
8305, Côte-de-Liesse, St-Laurent, Québec
CÔTE DE LIESSE racquet club INC.
PRO-DIRECTEUR

Vous pouvez enfin vous procurer vos chèques de voyage préférés auprès de la CAA.



S'il y a un organisme qui sait s'occuper de vos vacances, c'est bien la CAA. Nous faisons tout pour que vous partiez du bon pied—faut-il dire de la bonne roue? Nous pouvons même vous procurer des chèques de voyage American Express®—sans frais d'administration si vous êtes membre de la CAA.

American Express peut, le cas échéant, vous rembourser rapidement vos chèques dans près de 90 000 centres du monde entier.

Et les chèques de voyage American Express comportent un ensemble unique de cinq services de protection-vacances.

Si vous perdez votre portefeuille en même temps que vos chèques de voyage, American Express pourra, par exemple, vous aider à toucher un chèque personnel d'un montant allant jusqu'à 200 $ et émettre en votre nom une carte d'identité provisoire.

Avant de partir en vacances, passez donc au bureau de la CAA pour y acheter les chèques de voyage qui, mieux que tout autre, vous protègent quand vous êtes au loin: les chèques de voyage American Express.

CAA QUÉBEC

*Marque déposée d'American Express Company

Pour profiter de vos chèques de voyage American Express (sans frais)

Abonnez-vous maintenant à la C.A.A.
288-7111

Rien de plus facile, téléphonez-nous ou complétez le coupon qui suit et expédiez-le à une des adresses suivantes:

1425, rue de la Montagne
Montréal, Québec H3G 2R7 (288-7111)

1200, boulevard St-Martin ouest
Laval, Québec H7S 2E4 (668-2240)

Demande de carte de membre
Veuillez m'inscrire comme membre de l'Automobile et Touring Club de Montréal. Il sera entendu que mon adhésion sera en vigueur dès que cette demande sera enregistrée et sera valable pour les douze prochains mois. Il en coûte: 40 $, soit 35 $ pour l'abonnement d'un an et 5 $ de frais d'adhésion.

Mme, Mlle, M..... Date de naissance..... an mois jour
Adresse.....
Code postal..... Tél. rés..... bur.....
Ci-joint chèque ☐ mandat poste ☐
Visa..... MasterCard.....
Signature..... Date.....

SERGE SAVARD ANALYSE SES FORCES DE FAÇON RÉALISTE

«En autant que nous irons en nous améliorant»

■ PROVIDENCE, R.I. — Sans directement demander aux amateurs de hockey de faire preuve de patience à l'endroit du Canadien, Serge Savard a reconnu, hier que son équipe pourrait terminer la prochaine saison avec moins de points au classement.

Mais les partisans du Canadien verront cette année une formation agressive et intéressante, plus lourde que par le passé, et surtout une équipe qui ira en s'améliorant.

«Je ne m'attends pas à ce que nous démarrions aussi fort que l'an dernier et je ne serais pas déçu non plus si nous terminions la saison avec entre 10 et 15 points de moins que l'an passé, a dit le directeur général, hier matin, lors de l'envolée entre Halifax et Boston.

«En autant que nous irons en nous améliorant!»

Malgré ce que peuvent donner à entendre ces paroles, Savard ne parle pas du tout comme quelqu'un qui a lancé la serviette. Il

BERNARD BRISSET

effectue plutôt une analyse réaliste de ses forces. L'ancien défenseur voit son équipe comme une formation en pleine construction, une équipe qui est sur la bonne voie «avec de bonnes recrues et de l'excellent potentiel».

Dans son évaluation, le Tricolore ne partira pas avec autant de force que la saison dernière alors qu'il avait nettement dominé la ligue au cours du premier mois. Mais plutôt que d'aller en descendant et de s'écraser à l'approche des séries, toutes les mesures seront prises afin que le contraire se produise: qu'on enregistre une progression certaine.

La défensive

«Toute bonne équipe est construite à partir d'une excellente défensive, de rappeler Savard. Qu'on pense à nous lors de nos Coupe Stanley consécutives. Qu'on pense aux Islanders qui en ont encore fait la preuve l'an dernier contre Edmonton. Nous avons dans le moment le noyau de ce qui deviendra d'ici trois ans la meilleure défensive du circuit, dont Kent Carlson sera le pivot.»

Carlson est maintenant assuré de faire l'équipe. Avec Craig Ludwig, il forme la pierre d'assise des projets du nouveau directeur général. Selon lui, c'est autour des gars qui peuvent s'améliorer qu'il faut bâtir, et ces deux jeunes constituent l'élément de base qu'il cherchait.

Kent Carlson

«Quand pensez-vous Carlson s'est-il assuré un poste avec nous? A Québec. Quand il a lui-même décidé de s'en prendre à Wally Weir qui était là pour ça. Il a pris la défense de son gardien et, du coup, il s'est gagné l'admiration et l'estime de ses coéquipiers. Ce sont des gars comme lui qu'il nous faut.»

Des jeunes comme Carlson, comme Claude Lemieux qu'on ne tient absolument pas à renvoyer à Trois-Rivières et comme John Chabot qui est pratiquement assuré d'un poste permanent.

Avec ces trois nouveaux venus, Savard et son équipe ont découvert la véritable base du «nouveau Canadien». Maintenant, il reste à établir un nouveau style de jeu, à le façonner au fur et à mesure que progressera la saison. Les jeunes ne resteront pas à Montréal pour jouer sur le banc. Ils joueront, point.

Jacques Lemaire

«L'acquisition de Jacques Lemaire a vraiment été un coup de maître, ajoute Savard. Le but de Ludwig n'a pas été l'effet du hasard, jeudi. C'est un jeu que nous avons développé grâce à Lemaire. Et au fil des jours, on verra d'autres jeux comme ça. Jacques est un technicien de premier plan qui s'entend à merveille avec Bob (Berry). Bob est à son aise. Il sait, parce que cela a été établi clairement, que Jacques n'est pas ici pour prendre sa place. Il s'est établi un niveau exceptionnel de collaboration entre eux, de même qu'avec Jacques Laperrière.

«Et que penser de Jacques Plante. On n'a qu'à regarder le jeu de Holden et Penney contre les Bruins pour constater que ces gars-là ont appris beaucoup avec le maître.»

Savard parle d'abondance. Ce n'est là rien de nouveau, direz-vous; mais cinq mois seulement après son arrivée, il donne l'impression d'un gars qui vit chaque minute de son travail avec amour. Il adore son nouveau métier, ne compte pas ses heures et fait des projets d'avenir. Plein de projets.

Les échanges

Mis à part le dossier Dionne, il reconnaît finalement avoir presque renoncé à effectuer des échanges. «Je ne pourrais trouver un centre meilleur que John Chabot qui soit disponible ailleurs dans la ligue. Des échanges? J'aurais pu en réaliser quatre ou cinq; mais pour me renforcer à une position, j'aurais toujours dû m'affaiblir ailleurs. Une équipe championne ne s'est jamais formée par des échanges, mais par sa relève.»

Et dans ce sens, précise-t-il, le Canadien est choyé. L'année qui vient est cruciale également. Il y aura plusieurs décisions à prendre au sujet de joueurs qui deviendront disponibles après les Jeux Olympiques. Il y a Chris Chelios, bien sûr, mais également le Suédois Romquist et un Finlandais qui sont prêts à jouer dans la LNH.

Ce Romquist, un centre, pourrait devenir un des bons fabricants de jeu du circuit, selon Mats Naslund.

Un choix

Donc, l'avenir s'annonce bon pour Savard. Le choix des Whalers en juin prochain pourrait donner au Canadien une autre valeur sûre puisque ce devrait normalement être un des cinq premiers joueurs disponibles qui aboutira à Montréal. Mario Lemieux sera évidemment épié durant toute la saison.

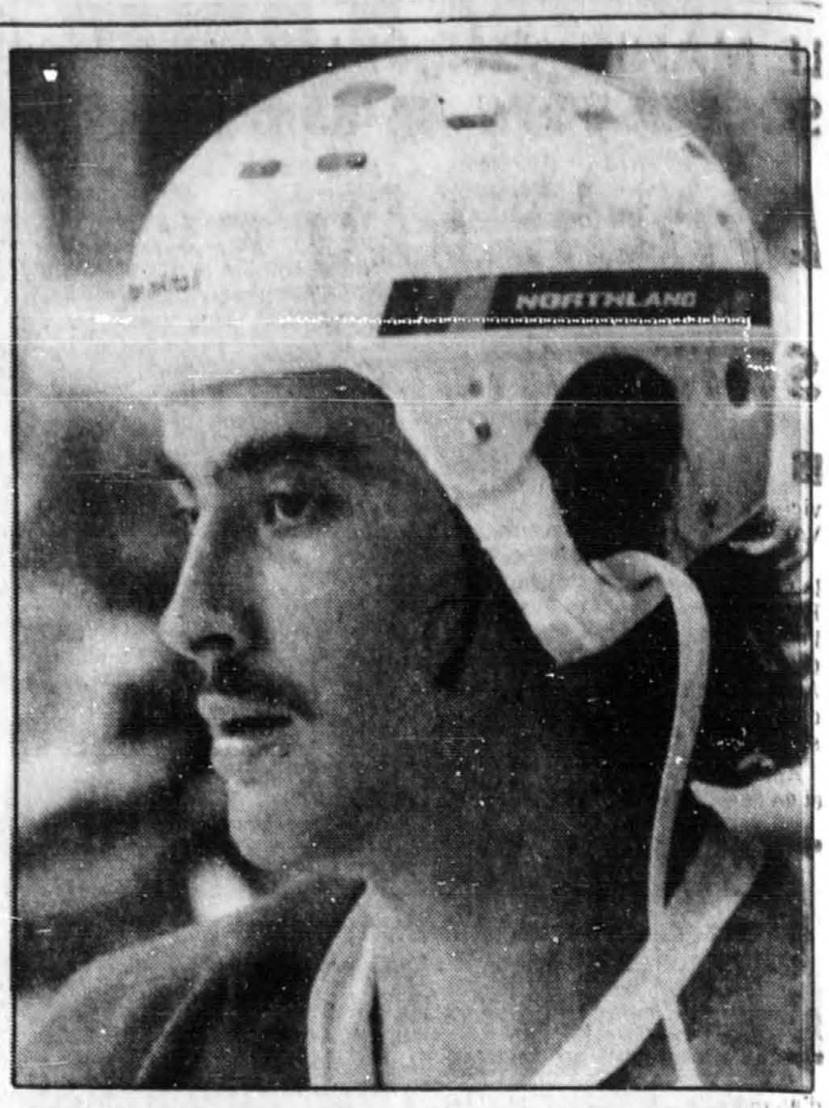
Mais Jacques Lemaire voit son ancien protégé, le défenseur Jean-Jacques Daigneault, gros comme la terre. «Entre un bon centre et un bon défenseur, tu optes pour le défenseur», estime Lemaire.

Dans l'immédiat, en revanche, Berry et sa troupe devront redonner aux joueurs la confiance en eux qui leur manque depuis trois ans. Les préparer mentalement à éviter la débâcle habituelle des premiers jours d'avril.

Le repos

«Il y a un moyen assez simple pour cela, soutient Savard. C'est de savoir faire reposer nos joueurs quand c'est le temps. Ne pas les surcharger. Donner congé le midi d'un match à ceux qui travailleront le soir; donner des jours libres le lendemain d'une dure partie à tes gros canons ou tenir tes séances d'entraînement l'après-midi au lieu du matin. Il y a toutes sortes de moyens.

«C'est pourquoi je dis que notre équipe va s'améliorer au fur et à mesure que progressera la saison.»



John Chabot est pratiquement assuré d'un poste avec le «nouveau Canadien». Photo LA PRESSE

Ziegler a imposé trois conditions

■ Le président de la ligue Nationale de hockey, John Ziegler, a imposé trois conditions pour qu'il étudie une réduction de peine à Ric Nattress.

Ces trois exigences se lisent comme suit:

1- «La ligue devra recevoir du Canadien, pas avant leur 20e match et pas plus tard que leur 25e rencontre, une demande de commutation de peine.

2- «Entre cette date et le moment de sa réintégration, M. Nattress doit se conduire de façon à ne pas déshonorer ou nuire aux intérêts de la ligue Nationale de hockey.

3- «Le Président détermine si la condition numéro (2) a été remplie.»

Une grosse journée pour Gaétan Lefebvre

■ PROVIDENCE, R.I. — Une grosse journée attend Gaétan Lefebvre, demain.

Le soigneur du Canadien se tapera 40 kilomètres en matinée, avant de faire son travail régulier auprès des Glorieux en soirée, lors du match contre les Nordiques.

Lefebvre représentera le Tricolore en compagnie de son président Ronald Corey, au marathon international qui se met en branle dès 9 heures du matin.

Il en sera à son deuxième marathon, son premier à Montréal, une expérience qu'il recommande à tout le monde, sauf aux joueurs de hockey.

«C'est évident que la course est excellente pour les athlètes, dit-il. Mais un marathon est trop difficile pour un joueur de hockey en ce sens qu'il fait appel à des muscles qui ne sont pas nécessairement ceux utilisés par les joueurs.»

Tout le monde est derrière lui chez les Glorieux. Serge Savard et Bob Berry lui ont permis de s'absenter de la séance d'entraînement du matin pour participer à la course pour laquelle il s'entraîne depuis trois ans.

«Courir me permet d'attaquer mes journées avec une meilleure attitude, de dire le jeune étudiant en médecine sportive. Quand je cours, j'oublie momentanément mes études, mon travail et tout mon univers. Ça devient nécessaire pour mon équilibre.»

Il arrive souvent à Gaétan Lefebvre de quitter le Forum en fin d'après-midi et de s'entraîner avec M.Corey. Quand il est sur la route avec le Canadien, il s'entraîne avec le commentateur Claude Quenneville.

«Pour moi, courir en voyage constitue également le meilleur moyen de découvrir chacune des villes où nous passons. C'est une visite touristique idéale.» Boston, Vancouver et Los Angeles constituent ses champs de course de prédilection. B.B.

UN LEGS DE IRVING GRUNDMAN

Aucun problème au repêchage

■ PROVIDENCE, R.I. — Contrairement aux années passées, le Canadien n'a aucun problème avec le repêchage du début de saison qui aura lieu le 3 octobre prochain.

Grâce à Irving Grundman qui a réussi à modifier la lettre du règlement, une équipe est maintenant obligée de protéger seulement les 17 joueurs qui «ont joué plus de deux saisons» et les deux gardiens qui ont «plus» de trois saisons professionnelles.

«J'ai seulement 15 joueurs à protéger cette année et je ne puis perdre aucun de mes sept gardiens de but», de préciser Serge Savard, l'un des rares joueurs de qualité à jamais avoir changé de clan lors de ce repêchage, il y a deux ans.

Les joueurs dont les noms apparaîtront sur la liste que Savard remettra à la LNH le 30 septembre sont: Guy Lafleur, Larry Robinson, Steve Shutt, Mario Tremblay, Ryan Walter, Rick Green, Pierre Mondou, Guy Carbonneau, Bob Gainey, Robert Picard, Mark Napier, Chris Nilan, Keith Acton et Bill Root. Richard Sévigny et Rick Wamsley sont les seuls gardiens de l'organisation qui ont plus de trois ans d'expérience.

Savard pourrait choisir de protéger les Brubaker, Kitchen, Schofield et Allison qui ne l'ont pas été par le passé, mais il les laissera libres, selon toute vraisemblance. B.B.

NATTRESS: LES JOUEURS RÉAGISSENT

«Il a juste fumé un joint» — Lafleur

■ PROVIDENCE, R.I. — Si les dirigeants ont mesuré chacune de leurs déclarations, les joueurs du Canadien ont réagi avec beaucoup de vigueur à la suspension d'un an imposée à leur coéquipier Ric Nattress, hier.

Tout en comprenant les motifs qui ont amené le président à imposer une sanction au jeune joueur, on ne s'explique pas du tout la sévérité.

«C'est ridicule, a notamment commenté Guy Lafleur. Ric n'est pas un pusher, il a juste fumé un joint. Ce n'est pas du tout comme l'affaire de Don Murdoch.»

Larry Robinson ne comprend absolument pas, pour sa part, ce qu'il appelle une question de deux poids, deux mesures.

«Je n'admets pas ce que Ric a fait, mais je trouve la sentence très sévère quand on sait qu'un joueur écope de trois matches de suspension seulement, quand il rabat son bâton à deux mains sur la tête d'un adversaire.»

Tant bien que mal, les Glorieux ont tenté de réconforter leur jeune coéquipier qui s'est réfugié dans le vestiaire avant le début du match. Mais on ne savait trop quoi lui dire.

«Je suppose qu'on va s'en tenir à la bière», a souligné Keith Acton avec la seule pointe d'humour de la journée.

«C'est tellement sévère que ça peut ruiner sa carrière, de dire Robert Picard. Sa carrière, sans parler de sa réputation. Que va maintenant dire le monde au sujet de Ric Nattress?»

Gainey semble d'accord

Tout en reconnaissant la sévérité de la sentence, le capitaine Bob Gainey a donné l'impression d'être foncièrement d'accord avec le président.

«Je sais qu'il existe une grande disparité dans la façon de traiter ce sujet entre le baseball, le football et le hockey, de dire Gainey. Mais notre circuit veut sans doute prendre les devants dans les mesures pour que de tels gestes de ne se reproduisent pas.

«Evidemment, ce fléau va continuer dans notre société, mais la LNH veut faire comprendre à tous qu'elle n'entend faire de quartier à quiconque.» B.B.

PERSONNE N'EST RESTÉ À HALIFAX

Holden et Thompson étaient du voyage

■ PROVIDENCE — Non seulement personne n'est resté à Halifax lors du dernier voyage tel que l'avait annoncé Bob Berry, mais ils étaient deux de plus dans l'avion qui a ramené l'équipe à Montréal, hier soir.

Le gardien Mark Holden qui avait blanchi les Bruins durant 30 minutes, jeudi, de même que le petit centre Wayne Thompson, le meilleur marqueur du camp d'entraînement, ont fait le voyage à Providence avant de rentrer dans la métropole.

«Je n'ai fait de promesses à personne, mais nous devions bien cela à des gars qui sont avec nous depuis quelques années, de dire Serge Savard. Un gars comme Thompson qui a passé trois saisons à Halifax, n'a jamais été essayé dans un match de la LNH. Par automatisme, on le renvoyait chez les Voyageurs après trois jours d'entraînement. C'est juste, il me semble, de les essayer et de voir ce qu'ils valent.»

Savard, donc, a choisi cette année de faire disputer au moins un match à tous ses vétérans de Halifax.

Thompson, un ancien compagnon de ligne de Wayne Gretzky chez les juniors était le gars le plus heureux au monde, hier. Il s'agissait de l'occasion de sa vie.

La veille, le centre John Goodwin avait créé une très belle impression sur un trio avec Alain Héroux et Claude Lemieux. Et en défense, Dave Allison a attiré l'attention de son directeur général.

«C'est un défenseur agressif comme on en a besoin. Quel que soit l'adversaire, il joue toujours de la même façon. Chose certaine, si jamais on a un problème cet hiver, on saura à qui faire appel.» B.B.

CLOUTIER JOUE À QUÉBEC, CE SOIR

Belles retrouvailles

■ QUEBEC (PC) — Comme se plaît à le répéter la publicité des Nordiques, il y aura des grandes retrouvailles ce soir au Colisée alors que Réal Cloutier, jadis l'enfant chéri des Québécois, viendra y patiner mais avec un nouveau chandail sur le dos.

Vêtu de l'uniforme numéro huit des Sabres de Buffalo, il tâchera d'aider ces derniers à remporter un deuxième gain sur les Nordiques en matches pré-saison. Cloutier n'avait pas participé à la rencontre du 16 septembre à Buffalo quand les Sabres ont battu les Québécois 4-2. Il avait regardé le match du haut de la passerelle des journalistes en compagnie de son inséparable compagnon Marc Tardif.

Au cours de l'entretien quotidien avec l'entraîneur Michel Bergeron, hier, un journaliste a demandé, mi-sérieux, mi-badin, s'il songeait à opposer face à face les deux copains. Tardif joue à l'aile gauche tandis que Cloutier évolue sur le flanc droit.

Bergeron a regardé le reporter d'un drôle d'air, ne sachant trop s'il s'agissait d'une boutade ou non. Après plusieurs secondes d'hésitation, il a dit qu'il ne répondrait pas à cette question, qu'il ne ferait pas de commentaires là-dessus.

« Mais j'aimerais bien que vous écriviez cette question quand même dans votre journal », a-t-il ajouté. Le message est fait.

Les plus cyniques n'auront cependant pas l'occasion de se satisfaire dès maintenant parce que Tardif ne jouera pas ce soir. Ainsi l'a décidé Michel Bergeron.

Les deux formations éprouvent bien des difficultés à gagner en ce temps-ci de l'année. Même si on utilise des recrues, que l'on tente des expériences de toutes sortes, il n'en reste pas moins que la victoire fait toujours du bien, comme le soulignait hier Bergéron.

Les Sabres n'ont gagné qu'une fois en six rencontres et les Nordiques n'ont guère fait mieux avec un triomphe et quatre défaites.

Des défaites qui commencent à irriter l'entraîneur des Nordiques; surtout la façon dont elles surviennent.

Clint Malarchuk et Daniel Bouchard se partageront de nouveau la tâche devant les buts. Outre Tardif, les autres vétérans qui n'endosseront pas l'uniforme sont Jacques Richard (il mérite bien un repos, lui qui n'a cessé de trimer dur), et Jean Hamel. Les recrues Dave Shaw, Bo Berglund, Mike Eagles et le gardien Brian Ford seront également laissés de côté.

Au Forum dimanche

Demain, l'équipe de la Vieille capitale affrontera le Canadien au Forum dans le deuxième match d'une série de trois avant le calendrier régulier. Les Nordiques ont connu leurs meilleurs moments du camp contre le Tricolore justement qu'ils ont battoué 3-1 mardi dernier au Colisée.

Personne n'a reculé

Le Canadien a perdu le match (3-1) mais gagné son point, hier face aux Bruins

■ PROVIDENCE, R.I. -- La mauvaise nouvelle, c'est que le Canadien a perdu 3-1 avec un but des Bruins de Boston dans un filet désert à 19:59 de la troisième période.

Mais qui se préoccupe de cette troisième défaite en six matches, une troisième dans un match à l'extérieur?

BERNARD BRISSET

Qui s'en préoccupe parce que, honnêtement, le Canadien aurait pu gagner. Steve Shutt a touché le poteau deux fois, Chris Nilan et Alfie Turcotte une fois chacun après avoir déjoué Pete Peeters.

C'est au niveau de l'intimidation que le Tricolore a gagné son match.

Les Bruins ont attaqué à leur façon familière dès le début du match, avec tout leur arsenal de gros bras. Même s'ils ne jouaient pas au Garden, mais 60 milles plus loin, au Civic Center de Providence, les Bruins ont cherché à sortir le Tricolore de la patinoire dès le début.

Ce fut peine perdue.

«Nous n'avons pas été intimidés et, dans ce sens, tous les gars qui étaient en uniforme ont fait leur travail», a analysé le directeur général Serge Savard.

Il y a eu des combats de boxe, c'est vrai. Des combats furieux qui n'ont pas fait de vainqueurs. Par contre, c'est dans les coins de patinoire que le Tricolore a résisté, et devant les filets défendus tour à tour par Richard Sévigny et Greg Moffett.

Ca bardassait avec les taupins comme Gary August, Lyndon Byers et Nevin Markwarth, des illustres inconnus qui tentent de se tailler un poste chez les Bruins. Mais Kent Carlson a encore fait un pas de plus vers un poste régulier.

Il a défendu chèrement chacune des parcelles de son territoire. Même chose pour les autres défenseurs dont Jocelyn Gauvreau qui a même jeté les gants devant Tony Fiore au début de la troisième période.

Chris Nilan a fait son boulot ingrat comme d'habitude. Il ne s'est pas battu mais a été expulsé du match vers la fin, quand il a passé son coude au visage de August qui venait de rudoyer Steve Shutt.

Et ainsi de suite.

Claude Lemieux ne s'est pas battu non plus, mais il a appliqué de solides mises en échec. «Je suis certain que les Bruins vont se rappeler de son numéro», a ironisé Savard.

La saison dernière en particulier, le Canadien a toujours éprouvé des difficultés sur la patinoire des Bruins devant les corps-à-corps aussi meurtriers qu'efficaces de la machine noire.

Hier, après que les durs Glorieux eurent accompli leur rôle, les petits joueurs se sont mis à patiner plus à l'aise: Steve Shutt a connu son meilleur match du camp. Keith Acton aussi. Mats Naslund, qui ne craint pourtant pas le jeu rude, a pu se promener la tête un peu plus haute que d'habitude.

Mike Gillis, Barry Pederson et Tom Fergus dans le filet désert, ont marqué pour les Bruins. Pederson a marqué le but le plus important en déjouant Sévigny en désavantage numérique.

C'est Keith Acton qui a évité le blanchissage aux siens, en déjouant un Peeters chancelant, à sa première partie d'avant-saison.

Sévigny a accordé deux buts sur lesquels il n'avait aucune chance tandis que Moffett, l'un des deux gardiens réguliers à Halifax l'an dernier, a complètement fermé la porte. En deux demi-matches, Moffett n'a donc donné aucun but.

BLOC-NOTES

■ PROVIDENCE, R.I. -- Comme si la suspension de ***Ric Nattress*** n'était pas suffisante, le Canadien a appris hier que le défenseur ***Rick Green*** avait maintenant la main droite dans le plâtre. Comme sa blessure au poignet s'est mise à enfler, on lui a fait passer de nouvelles radiographies qui n'ont rien démontré. Par mesure de prudence, il a été décidé de l'immobiliser au moins jusqu'à mardi. C'est mauvais signe!

Guy Lapointe n'a finalement pas affronté le Canadien dans l'uniforme des Bruins. Il a passé la soirée d'hier auprès de sa nouvelle épouse Louise qui est sur le point d'accoucher...

Yvan Joly a été retourné au Canadien par les Whalers de Hartford avec lesquels il n'a pu se tailler un poste. Savard ignore s'il prendra maintenant le chemin de l'Europe... ***Greg Paslawski*** est prêt à reprendre son poste, mais ***Jeff Brubaker***, blessé à une jambe, ne pourra jouer avant une dizaine de jours encore. B.B.

LE MANIC: CENDRILLON EST À DEUX VICTOIRES DU SOCCER BOWL, MAIS À UNE DÉFAITE DES VACANCES

Lynch: «La plus importante semaine de notre histoire»

■ Ne pleurez pas, amoureux de Vos Amours, il reste une équipe victorieuse à Montréal. Le Manic! Vous savez, le club de soccer...

Notre grande ville était encore sous la neige lorsque, il y a quelques mois, Roger Samson se risquait à annoncer l'objectif du Manic en 1983 : une participation à la finale du Soccer Bowl. Andy Lynch, qui accédait au poste d'entraîneur-chef, promettait alors seulement de faire son possible.

Après une saison semée d'atrocités et de déboires, d'erreurs, de fautes et

RICHARD CHARTIER

d'abandon(s), le Manic a eu la bonne fortune de se qualifier pour les séries où il a su régler, à la surprise générale, ses vieux comptes avec le Cosmos de New York.

Aujourd'hui, l'équipe-citrouille est redevenue Cendrillon: le Manic n'est plus qu'à deux victoires d'une participation à la grande finale du Soccer Bowl. Mais il n'est aussi qu'à une défaite des vacances...

Le Manic meilleur que jamais

«Nous allons gagner ces deux matches contre Tulsa, peu importe la stratégie que nous adopterons, assure l'entraîneur-recrue. Le Manic n'a jamais si bien joué que maintenant. Ce club s'apprête à vivre la plus importante semaine de son histoire et, pour la plupart des joueurs, cette semaine sera la plus importante de leur carrière.»

Après s'être incliné à Tulsa, il y a six jours, mais de justesse, 1-2 au terme de la plus longue confrontation à sévir dans les séries de la LNAS, le Manic fera face à l'élimination, lundi soir, au stade Olympique, alors qu'il recevra les Roughnecks.

Pour cette bande d'athlètes cinq fois moins payés en moyenne que les joueurs des Expos, l'occasion est belle d'écrire une nouvelle page d'histoire. Si Montréal emporte les honneurs de la demi-finale, on assistera à un premier Soccer Bowl entièrement canadien : Montéral contre Toronto à Vancouver...

Mais avant d'en arriver là, il faudra passer sur le corps des Roughnecks qui mènent la série demi-finale 1-0.

Mitchell à l'avant?

Lynch songe à modifier quelque peu sa formation pour lundi. Il n'en parle pas encore ouvertement, mais il est à prévoir que Dale Mitchell sera inséré à l'avant pour donner plus de poids à l'offensive montréalaise qui aura fort à faire pour percer la forteresse défensive des visiteurs.

«Les joueurs devront se donner totalement, souligne Lynch, et ne jamais prendre la victoire pour acquise. Nous n'avons battu Tulsa de manière décisive qu'une seule fois en trois ans, 4-1 cette saison à Montréal. Nous avons toujours eu des problèmes avec les Roughnecks. Ils ont de bons joueurs et forment une bonne équipe.»

Et ils meurent d'envie, eux aussi, d'accéder à la finale du Soccer Bowl!

Si un troisième match doit être livré, Lynch se propose d'amener tous ses joueurs sans exception à Tulsa.

«Ce troisième match serait disputé mercredi, donc 48 heures à peine après celui de lundi, explique Lynch. Comme les blessures ressortent souvent dans les 24 heures suivant un match, je ne peux prendre aucun risque.»

Tandis que Frantz Mathieu semble sur la bonne voie de ne plus être incommodé par sa blessure à l'aine, Elvis Comrie ne semble plus figurer dans les plans de l'équipe, quoique sa présence sur le banc des réservistes n'est toujours pas à écarter.

Les joueurs du Manic se sont solidement entraînés tout au long de la semaine, plongés dans une fièvre presque solitaire, à l'ombre d'une autre fièvre qui ne les concernait pas. Aujourd'hui, ils ont droit à une journée de congé, mais les vacances, espèrent-ils, ne viendront que dans une semaine.

•

Un petit conseil à ceux qui n'ont pas encore de billets et qui désirent assister au match de lundi soir : n'attendez pas une heure avant le début du match, vous risqueriez de faire la queue devant les guichets une bonne partie de la première mi-temps... Prenez vos précautions!

Dale Mitchell pourrait être inséré à l'avant pour donner plus de poids à l'attaque montréalaise. Photo LA PRESSE

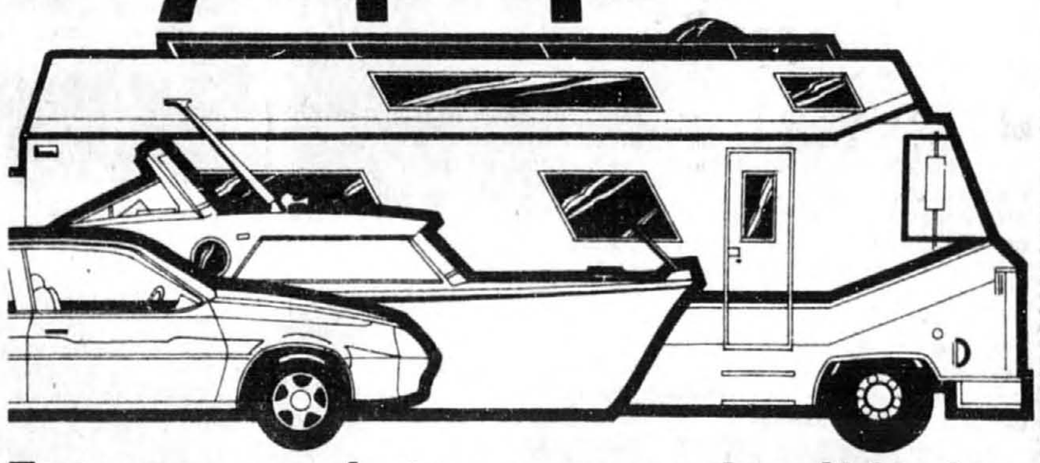
Autre suspension pour Steve Howe

■ LOS ANGELES (AP) — Le lanceur de relève Steve Howe, des Dodgers de Los Angeles, qui a subi deux fois des traitements pour usage de cocaine, a été suspendu encore une fois par les dirigeants de l'équipe de la ligue Nationale de baseball.

C'est le vice-président Fred Claire qui a annoncé la nouvelle en déclarant : « Howe a été suspendu après une série d'événements. Il a d'abord manqué l'avion qui conduisait l'équipe à Atlanta jeudi matin, il a refusé de se soumettre à des tests qui avaient pour but de déterminer s'il était sous l'ifluence de drogue et il a quittél'équipe ».

Howe, un gaucher de 25 ans, avait déjà été suspendu par les Dodgers le 16 juillet après s'être présenté trois heures en retard pour le match de la veille.

Stationnement et entreposage au Parc olympique



Entreposage de tous genres de véhicules
(Automobiles, bateaux, remorques, roulottes, camions, voiliers, etc.)

- Immense stationnement intérieur Hauteur libre de 13'6".
- Disponible mensuellement ou encore à l'année.
- Relié au métro Pie IX.
- Sous surveillance.

Le Parc olympique Tout un univers

Renseignements:
252-4665
(de 9h à 17h, du lundi au vendredi)

cklm AM 1570

FRANCO HARRIS VEUT ÊTRE LE PREMIER À BATTRE LE RECORD DE JIMMY BROWN: 12 312 VERGES DE GAINS AU SOL

«C'est comme escalader l'Everest»

■ Franco Harris désire être le premier à devancer Jimmy Brown au premier rang des porteurs de ballon de l'histoire de la ligue Nationale de football.

Le coriace demi du Pittsburgh espère franchir un pas important dans cette direction demain alors que les Steelers accueilleront les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Dans les autres matches au calendrier de la NFL demain, Nouvelle-Orléans visite Dallas, Détroit se rend au Minnesota, St.Louis joue à Philadelphie, Houston rencontre Buffalo, Kansas City affronte Miami, Cincinnati se mesure au Tampa Bay, Chicago est opposé à Baltimore, Cleveland se retrouve à San Diego, Washington dispute la victoire à Seattle, San Francisco accueille Atlanta, les Raiders de Los Angeles voyagent à Denver et les Rams de Los Angeles jouent contre les Jets à New York.

Le match du lundi soir opposera Green Bay aux Giants de New York à East Rutherford, dans le New Jersey.

Comme l'ascension de l'Everest

Harris, qui connaît du succès à sa 12e saison dans la NFL, n'a besoin que de 34 verges de gains pour surpasser le total de 11 236 en carièrre d'O.J. Simpson et devenir ainsi le deuxième meilleur porteur de ballon de l'histoire. Brown, qui s'est retiré après la saison 1965 et après avoir récolté 12 312 verges de gains en neuf ans de carrière, deviendra ensuite son objectif.

Harris est conscient que Walter Payton du Chicago n'affiche que 690 verges de gains de moins que lui et que Tony Dorsett du Dallas et Earl Campbell du Houston possèdent une bonne chance de surpasser éventuellement sa production s'ils jouent assez longtemps.

«Je suis presque certain qu'ils vont faire mieux que moi», prétend Harris. «Mais il m'importe d'être le premier parce que le record tient déjà depuis si longtemps.

«Je ne dis pas que ce sera moins emballant pour Payton ou Dorsett, mais c'est comme escalader le mont Everest. Il y a cette sensation d'être le premier à le faire.»

Déjà 260 verges

Harris, un solide bonhomme de six pieds deux pouces et 225 livres, ne peut être comparé à la majorité des autres demis à cause de ses 33 ans. Mais, après trois saisons consécutives au cours desquelles il n'a pas réussi à gagner plus de 1,000 verges, il a entrepris la présente campagne en force.

Ses 260 verges en 62 courses -- cinquième meilleure performance de la conférence Américaine -- ont aidé les Steelers à compiler une fiche de 2-1.

«Vous ne savez jamais comment expliquer les événements», souligne Harris. «Je ne m'attendais pas à porter le ballon plus souvent cette année, mais c'est ce qui se produit et notre ligne offensive a accompli de l'excellent travail.

Les Cowboys, qui sont avec les Raiders les seules équipes invaincues (3-0) de la NFL, ne sont pas assurés de la présence de Dorsett dans leur formation contre les Saints (2-1). Dorsett n'a besoin que de 25 verges pour devancer Leroy Kelly, successeur de Brown à Cleveland, au neuvième rang des porteurs de ballon de l'histoire. Kelly affiche 7 274 verges de gains.

Franco Harris n'a besoin que de 34 verges pour rejoindre O.J. Simpson.

Cependant, Dorsett, qui occupe le huitième rang de la conférence Nationale avec 235 verges de gains en 39 courses --Payton domine avec 309 en 65 tentatives -- est beaucoup plus préoccupé par un genou amoché que par la course aux records de gains.

«Je peux toujours marcher, mais pour ce qui est de courir, c'est une autre affaire», a déclaré Dorsett. «Je ne connais vraiment pas la nature du problème.

«Tout ce que je sais, c'est qu'il continue à coincer. La même chose m'est arrivée la semaine dernière contre les Giants. Je me tiens debout et tout d'un coup, le genou me bloque. Et je ne sais toujours pas pourquoi.»

Un porte-parole de l'équipe a révélé que des radiographies avaient révélé la présence de calcium dans l'articulation du genou, résultat d'une blessure qui remonte à sa première saison, en 1977. Le porte-parole a ajouté qu'une meurtrissure tout près du cartilage avait apparemment aggravé cette vieille blessure mineure, causant une certaine douleur sans toutefois imposer plus de stress à l'articulation.

L'instructeur du Dallas, Tom Landry, a révélé qu'il décidera du cas de Dorsett après la période de réchauffement.

«L'important est de soulager la douleur», dit-il. «Je suis porté à croire qu'il sera de la formation, mais il va se fatiguer.

«Quand vous souffrez d'une meurtrissure de ce genre au genou, il est difficile de garder son rythme.»

LES CHOIX DE *LA PRESSE*

Jets-Rams: les Jets sont plutôt dûs. Il leur faudra plus que de la bonne volonté pour battre les excellents Rams. L'avantage de la hargne aux Jets.
Bills-Oilers: les Oilers n'ont que Campbell, les Bills possèdent une attaque plus diversifiée. Buffalo par 10 points.
Cowboys-Saints: George Rogers n'est pas à l'aise. Sans lui, les Saints peuvent-ils espérer autre chose qu'un miracle?
Vikings-Lions: Archie Manning et Dave Casper vont apporter une autre dimension à l'attaque des Vikings. Les Lions sans Billy Simms ne peuvent leur tenir tête.

Buccaneers-Bengals: les Bucs n'ont pas plus de quart que la semaine dernière. Les Bengals vont entreprendre leur remontée vers le sommet de leur division. Pete Johnson revient la semaine prochaine.

Eagles-Cardinals: une belle équipe, les Eagles, contre un p'tit club capable de surprendre. Avantage Eagles.

Dolphins-Chiefs: une victoire serrée pour les futurs champions de la division Est de l'Américaine.

Steelers-Patriots: Franco Harris dominera-t-il les Imprévisibles? Oui.
Bears-Colts: un match serré. Très serré. Léger avantage Bears, à cause de Willie Gault.

Raiders-Broncos: L.A., facile.

Redskins-Seahawks: les Peaux-Rouges défendent leur titre; les Seahawks ont connu leur heure de gloire la semaine dernière. Avantage Redskins.

Chargers-Browns: San Diego n'a toujours pas de défensive. Les Browns vont les battre par six points.

49ers-Falcons: deux équipes bien équilibrées qui se livreront un duel serré. Les 49ers, plus forts en attaque, devraient gagner par trois points.

Packers-Giants: Green Bay possède une des belles attaques de la NFL. Les Giants reconstruisent leur défensive autour de Lawrence Taylor. Ils ne seront pas prêts à temps.

Le Québec, seul endroit au monde où on chasse l'orignal au «call»

Pierre Gingras

■ C'est aujourd'hui que la saison de chasse à l'orignal commence vraiment au Québec. Selon les biologistes du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, on estime que la récolte devrait être aussi bonne que l'an dernier. On se souvient qu'il s'agissait d'une année record puisque 11,799 orignaux ont été abattus. Des inventaires aériens effectués l'hiver dernier dans trois régions de la province démontrent en effet que la population est relativement stable malgré les résultats de la chasse de la dernière saison. D'ailleurs, en Gaspésie, on constate même une légère hausse du troupeau. De plus, la productivité des femelles augmente un peu partout sur le territoire.

Comment nos chasseurs s'y prennent-ils pour abattre leur gibier? Les enquêtes démontrent que si la majorité a tué son orignal un peu par hasard, 33 p. cent d'entre eux affirment qu'ils doivent leur succès au « call ». D'ailleurs, selon le spécialiste Michel Crête, le Québec serait un des rares endroits au monde, sinon le seul, où on utilise cette méthode de chasse. Il faut dire que les traditions cynégétiques sont assez récentes dans la province et que les premiers colons qui chassaient l'orignal le faisait dans le but de survivre. Ils ont donc développé cette méthode avec succès.

Peu de connaissances scientifiques

On sait que l'orignal est en pleine période de rut en ce moment. Contrairement à ce que croient nombre de chasseurs, la température a peu d'influence sur ces changements physiologiques de l'animal. En fait, ce qui déclence le processus de reproduction est avant tout le photopériodisme, c'est-à-dire la succession du jour et de la nuit. Dailleurs, c'est ce phénomème qui est responsable en très grande partie de la migration des oiseaux ou encore du changement de coloration de notre lièvre.

Le rut de l'orignal qui s'échelonne sur une durée d'un mois commence donc habituellement à la mi-septembre et atteint son point culminant vers le 20. Les chasseurs profitent donc de l'occasion pour simuler l'appel de l'orignal femelle dans le but d'attirer un mâle, même s'il arrive souvent que ce sont les femelles elles-mêmes qui répondent .

Si plusieurs disciples de Nemrod affirment avoir utilisé la méthode avec succès, on a encore aucune preuve scientifique de son taux de réussite. C'est pour cette raison qu'un étudiant gradué de l'Université Laval vient d'obtenir un contrat du ministère afin d'étudier le phénomène. En effet, on ignore encore les raisons qui amènent l'animal à répondre à l'appel du chasseur, le nombre de réponses et l'influence des facteurs climatiques.

Signalons, une fois encore, que les biologistes du ministère réclament une collaboration particulière des chasseurs cette année dans le cadre de leurs recherches sur notre plus important cervidé. On vous demande donc, si vous avez abattu une femelle, de prélever les ovaires et de les conserver avec les abats afin de les remettre à ceux qui sont préposés à l'enregistrement de votre animal. On veut ainsi déterminer la productivité de l'orignal selon le territoire où il vit.

Référendum dans le Maine

J'écrivais plus haut que dans certains coins de l'est du Québec, le troupeau d'orignaux était toujours à la hausse malgré l'augmentation considérable de la récolte de l'an dernier. Ce phénomène est causé en partie par les migrations de plus en plus fréquentes d'orignaux de l'état du Maine. La population de ce cervidé atteint là-bas les 20,000 têtes, ce qui est considérable pour la superficie de ce territoire. Un millier de chasseurs ont été sélectionnés cette année pour participer à une chasse contrôlée, la troisième depuis une cinquantaine d'année. L'an dernier le taux de succès des chasseurs participants avait dépassé 90 p. cent.

Or récemment un groupe de pression qui répond au nom de *Save our only state animal* a réclamé la tenue d'un référendum afin d'interdire la chasse à l'orignal dans l'état. Les élus du Maine se penchent actuellement sur la question. Cette consultation populaire pourrait même avoir lieu cet automne. Les biologistes québécois interrogés sur sur le sujet estiment que le troupeau du Maine augmente dangereusement. Si le Québec profite de la situation, il n'en demeure pas moins qu'une surpopulation d'orignal sur le petit territoire du Maine pourrait avoir des effets désastreux sur la forêt et provoquer des conditions favorable à des épizooties qui, elles , pourraient décimer radicalement le troupeau. Ceux qui se disent protecteurs de la nature devraient songer à cet aspect du problème. On sait que la chasse joue un rôle salutaire dans la gestion d'un troupeau d'animaux sauvages si elle est contrôlée comme c'est le cas partout en Amérique du Nord.

BLOC-NOTES

Chasse au caribou, les résultats sont meilleurs

■ Si les conditions de chasse au caribou n'ont pas été favorables au tout début de la saison, la situation a changé. Par exemple un rapport du 12 septembre dernier mentionne que 513 mâles, 929 femelles et 107 faons ont été tués depuis l'ouverture, soit 1,549 animaux. A la même époque l'an dernier, la récolte atteignait 906 têtes. Actuellement, les chasseurs qui ont le droit d'abattre deux bêtes cette année ont abattus 2,420 caribous. En 1982, à la même époque, la récolte atteignait 2,176 bêtes.

En Ontario: tarification spéciale pour la truite

■ L'Ontario mettra en vigueur une tarification spéciale pour les non-résidents, surtout des Américains, qui veulent pêcher de la truite et du maskinongé sur son territoire, soit une somme supplémentaire de $5 en plus du permis spécial pour non-résidents. Nos voisins ont décidé de procéder ainsi parce que ces deux espèces sont soumises à une très grande exploitation de la part du public.

Une belle chasse! Environ 33 p. cent des chasseurs du Québec estiment qu'ils doivent leur succès en utilisant la méthode du « call ».

Gouvernement du Québec
Ministère des Communications

CHASSEURS ET CHASSEUSES
SACHEZ CHASSER!

- les habitudes de l'orignal
- les techniques de la chasse, du dépecage
- la conservation de la viande
- quelques recettes qui feront les délices de toute la famille

68 pages
EOQ 14444-4

2,95$

En vente à la librairie de l'Éditeur officiel du Québec:
Montréal
Complexe Desjardins
Tel. 873-6101

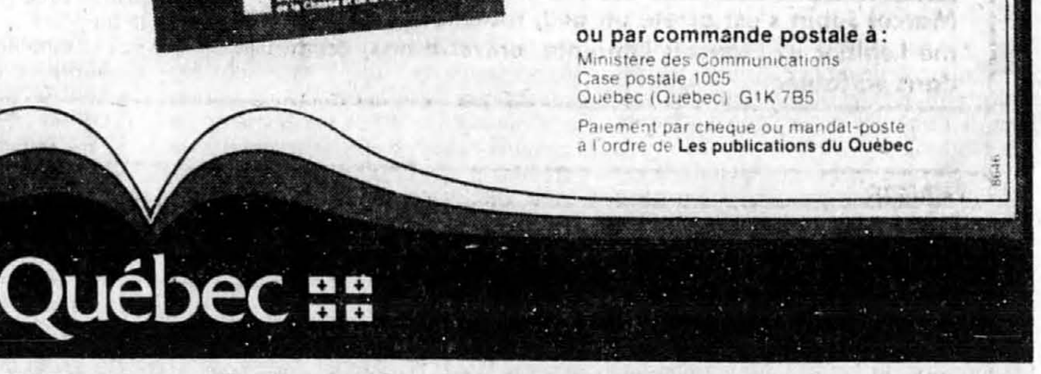
ou par commande postale à:
Ministère des Communications
Case postale 1005
Québec (Québec) G1K 7B5

Paiement par chèque ou mandat-poste à l'ordre de Les publications du Québec

Québec

Loisir, Chasse et Pêche
Québec

les séjours
de pêche et de villégiature
dans les parcs et réserves
du Québec en 1984



Les résidents du Québec pourront bientôt s'inscrire au tirage électronique en vue d'obtenir une réservation pour un séjour de pêche ou de villégiature dans les parcs et réserves du Québec l'été prochain.

En effet, les formules d'inscription seront bientôt disponibles dans les différents bureaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

On retrouvera sur cette formule tous les renseignements, modalités et règlements relatifs au tirage électronique et à l'attribution des réservations.

Les formules d'inscription devront parvenir au Service des réservations et renseignements avant le 1er novembre 1983.

Québec

Loisir, Chasse et Pêche
Québec

C'est hiver, venez chercher le PLEIN AIR de vos parcs et réserves fauniques

Quelque 700 kilomètres de sentiers entretenus pour randonnée en skis et en raquettes.

RÉGIONS	Légende: Parcs (P) Réserves (R) Activités et services disponibles (X)	Sentiers de ski en kilomètres	Salle de tartage	Raquette	Casse-croûte	Location de chalets	Longue randonnée avec coucher en refuge ou camping	Renseignements (à vos frais)
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Aiguebelle (P)	42	X	X				(819) 762-8196
OUTAOUAIS	La Vérendrye (R)	18						(819) 435-2511
	Papineau-Labelle (R)						94	(819) 454-2013
	Plaisance (R)	30	X	X				(819) 427-6974
MONTRÉAL	Mont-Saint-Bruno (P)	33	X	X	X			(514) 653-7544
	Mont-Tremblant (P)	77	X	X	X		54	(819) 688-2281 (424-2954)
	Paul-Sauvé (P)	46	X	X	X			(514) 479-8337
	Yamaska (P)	41		X				(514) 372-3204
TROIS-RIVIÈRES	Mastigouche (R)	50					82	(819) 265-2098
	Saint-Maurice (R)						32-72	(819) 537-6674
BOIS-FRANCS	Voltigeurs (P)	14	X	X	X			(819) 477-1360
ESTRIE	Mont-Orford (P)	42	X	X	X			(819) 843-6233
QUÉBEC	Grands-Jardins (P)						X	(418) 848-2422
	Jacques-Cartier (P)	X		X		X	105	(418) 848-2422
	Laurentides (R)	42	X	X	X	X	X	(418) 848-2422
	Mont-Sainte-Anne (P)	175	X	X	X			(418) 826-2323
	Portneuf (R)	33		X		X	X	(418) 323-2021
SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN	Village historique de Val-Jalbert	12	X	X	X			(418) 275-3132
BAS-SAINT-LAURENT—GASPÉSIE	Matane (R)	32		X		X	X	(418) 562-3700
	Gaspésie (P)	30		X			X	(418) 763-3301/3039

Réservations pour les chalets à compter du 1er octobre:
de la région de Québec ..... : 643-5349
(nouveau numéro à compter du 11 octobre)... : 890-5349
de la région de Montréal ..... : 873-5349
(nouveau numéro à compter du 10 novembre) ..... : 790-0241
d'ailleurs au Québec ..... : 1-800-462-5349
de l'extérieur du Québec (frais d'appel) ..... : 1-418-643-5349
(nouveau numéro à compter du 11 octobre) ..... : 1-418-890-5349

Québec

CINQ QUÉBÉCOIS À LA COUPE DU MONDE DE MARCHE

Ils ont la tête dure, un peu comme Marcel

■ ■ Guillaume Leblanc, huitième sur 20 km marche aux récents Championnats du monde d'athlétisme à Helsinki: «A un moment donné, j'ai fait une compétition de marche. C'était en 72 ou 73, à Sept-Iles. J'avais 11 ans et j'ai battu des gars de 13-14 ans. Ç'a m'a donné envie de continuer».

■ Micheline Daneau (10 km): «J'ai d'abord couru puis j'ai essayé la marche, comme ça. Beaucoup de gens jugent cela bizarre, mais moi, je trouve ça beau, souple, gracieux même».

■ Martin Archambault (50 km): «Je faisais la course de 3000m au championnat scolaire. J'ai remarqué un 5000m sur le programme mais mon prof m'a expliqué qu'il s'agissait de marche. Je me suis dit: Pourquoi pas?... Comme personne dans mon entourage ne connaissait la marche, j'ai écrit un peu partout: à la fédération québécoise, canadienne et même internationale, qui m'ont fait parvenir de la documentation. J'ai regardé les p'tits bonhommes et j'ai essayé de faire pareil...»

■ Daniel Lévesque (20 km): «Je connaissais Martin (Archambault) comme le coureur de l'école. Je suis allé le voir. J'en arrachais à la course et j'avais besoin de conseils. Il m'a dit: «Pourquoi ne marcherais-tu pas?» Il faut croire que je suis parti du bon pied car depuis ce temps-là, je marche. La marche, c'est nouveau, il y a toujours quelque chose à découvrir. Les marcheurs, c'est comme une petite confrérie et je suis fier d'en faire partie».

■ François Lapointe: sixième sur 50 km aux championnats du monde d'athlétisme et entraîneur de Martin et Daniel: «Mon but, ç'avait toujours été de faire un championnat provincial. J'essayais bien en course, mais ça ne marchait pas. Mon entraîneur m'a alors proposé la marche. Ça ne me disait pas grand-chose, j'étais craintif, mais j'avais tellement envie de faire les provinciaux... Je n'ai jamais pu accepter l'échec, même pas au ballon-chasseur. Plus que la marche, c'est la piqûre de la compétition qui me tient».

Ils sont cinq, cinq jeunes entre 20-25 ans, des bébés en termes de marche mondiale, qui se retrouveront en fin de semaine à la Coupe du Monde de marche qui se déroule à Bergen en Norvège.

Pour Guillaume et François, qui ont décroché cet été des succès qu'on n'espérait pas avant quelques années, c'est la fin d'une saison fort chargée, une compétition où ils vont faire leur possible tout en réalisant qu'ils ne sont plus tout à fait au sommet de cette forme affichée à Helsinki et qui leur a permis de prendre place parmi les meilleurs marcheurs au monde.

Les «grandes ligues»

Mais pour leurs compagnons, cette Coupe du Monde, c'est la plus grande expérience à date, une des premières grandes compétitions internationales sinon la toute première: «Ça donne la chance à plusieurs marcheurs qui n'ont jamais vécu cette expérience de se tremper dans la compétition internationale, explique Guillaume. J'espère qu'ils vont bien faire. J'ai confiance».

LILIANNE LACROIX

Tous réalisent toutefois qu'ils vont maintenant mettre le pied dans «les grandes ligues» et que le moment des espoirs les plus fous n'est pas encore arrivé: «On veut faire notre meilleur temps, profiter de l'expérience...», lancent-ils.

Pour Daniel, c'est un peu plus: «Le standard était de 1h34. Je n'ai réussi que 1h35.3 mais on a décidé de m'envoyer quand même, explique-t-il. Je vais essayer de prouver qu'on n'a pas eu tort.

«D'habitude, on envoie de petites équipes en marche, admet Martin. C'est la première fois qu'on est dix sélectionnés (six Québécois dont Marcel Jobin qui a décliné l'invitation). Je pense que c'est grâce aux succès de Guillaume et François. A Ottawa, ils ont dû se dire: il se passe quelque chose en marche. On devrait peut-être s'en occuper».

Tous pourtant se sont fixés des espoirs réalistes: «Je ne puis pas espérer battre les meilleures, admet Micheline. Mais sur la soixantaine de partantes, si je pouvais terminer dans les 35 meilleures... Ça va être une expérience si différente pour moi. Depuis des années, je suis championne du Québec. Je suis toujours seule. Mais là, je vais voir si je peux suivre les autres. Ici, au Québec, la solitude est ce qu'il y a de pire. Les gars de mon club sont trop forts pour moi, les filles, pas assez...»

Si le problème de Micheline est aigu, il reste que l'entraînement spartiate que les marcheurs doivent s'imposer demeure la plus grande des exigences: des heures et des heures, des milles et des milles par semaine dans la chaleur, dans le vent et le froid, dans la «slush» pour une ou deux grandes performances par année.

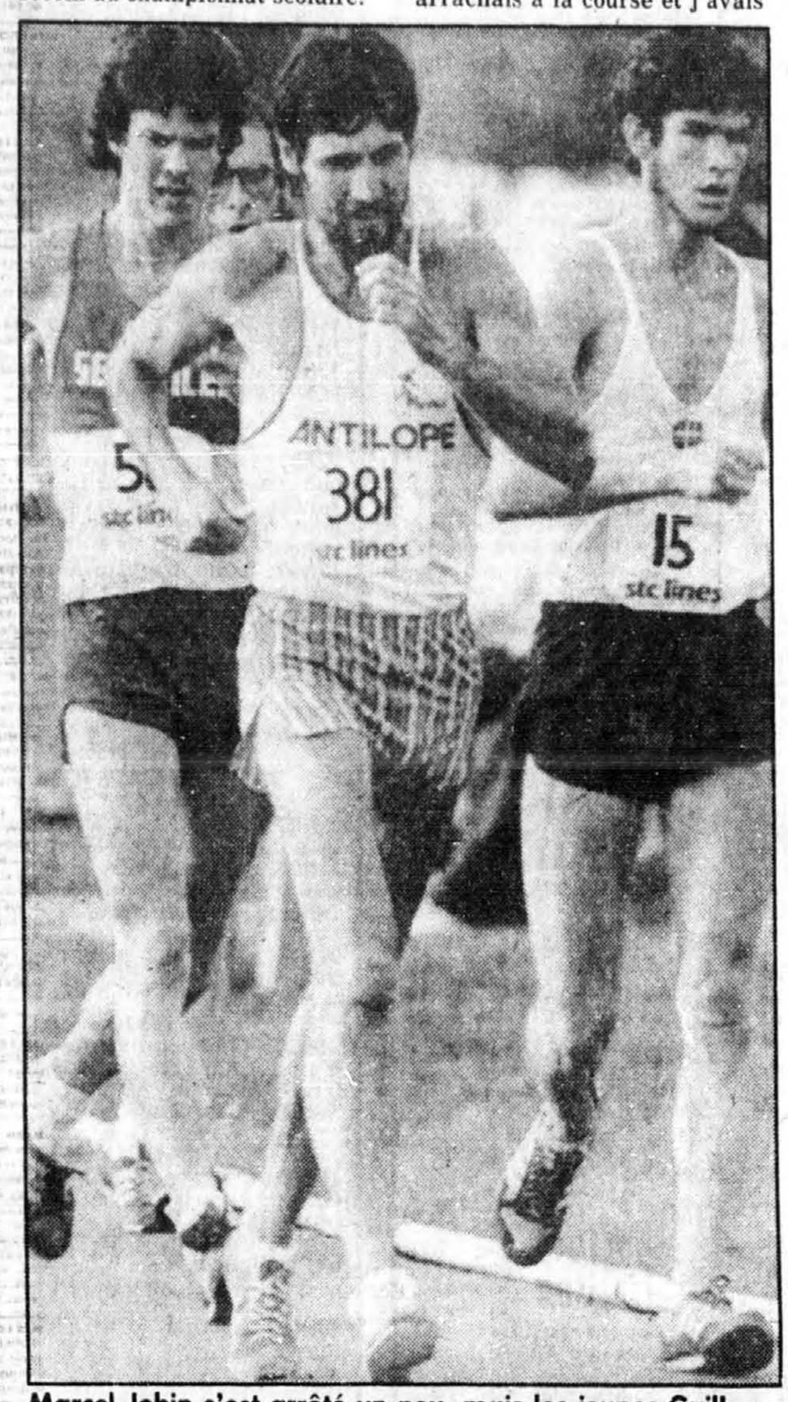
Les jeux

Si leurs compagnons sont concentrés sur Bergen, François et Guillaume, eux, pensent déjà aux Jeux olympiques de l'an prochain: «J'aimerais bien gagner une médaille, avoue Guillaume, mais on est 15 au monde à vouloir la même chose et à pouvoir le faire... Tout de même, ma victoire aux Universiades m'a prouvé que je pouvais gagner une course internationale...»

«Le problème, avoue François, c'est que je suis à mon meilleur par temps froid et sous la pluie. Pas grand-chance que ce soit le cas à Los Angeles. Je pense qu'il serait plus réaliste d'espérer me retrouver parmi les dix premiers. Mais à Helsinki, tout était parfait. Je suis parti sans m'énerver, je me suis tenu assez loin de la tête tout en gardant un oeil sur le peloton. Au 25e km, j'étais neuvième et tout allait bien, alors, je suis parti...»

Et François, le plus jeune compétiteur inscrit, est alors devenu un des meilleurs au monde...

Ils sont cinq, leurs intérêts dans la vie sont différents (Guillaume étudie en génie, Daniel en français, François en ébénisterie, Martin en éducation physique et Micheline travaille comme archiviste médicale), mais ils ont tous une chose en commun: la tête dure... un peu comme Marcel.



Marcel Jobin s'est arrêté un peu, mais les jeunes Guillaume Leblanc et François Lapointe, entre autres, continuent dans sa foulée.

Mais Marcel, lui, n'y sera pas

«Je devais arrêter un peu, attendre d'avoir encore le goût»

■ «Ça ne sera pas la même chose sans lui».

Sans exception, les cinq jeunes marcheurs ont exprimé ce même regret devant la décision de Marcel Jobin de ne pas aller à la Coupe du monde de marche. Pour la première fois, Marcel a dit non à une compétition internationale.

«On le comprend et on respecte sa décision, en espérant seulement qu'il revienne plus fort encore», lance le petit groupe.

Dans le monde de la marche, on parle de Marcel Jobin comme du précurseur, du bâtisseur: «Il nous inspire, lance Micheline. Quand on me demande ce que je fais, je dis: de la marche athlétique... comme Marcel Jobin. Et tout le monde sait ce que ça veut dire».

«Il fut le premier à marcher, explique Daniel. C'est lui qui a défriché. Nous, il ne nous reste plus que quelques arbustes à déraciner pour avoir une très belle route».

●

«Je devais arrêter un peu, avoue Marcel. Mon problème, c'est entre les deux oreilles. Depuis que j'ai gagné une médaille d'argent aux Jeux du Commonwealth, j'ai perdu un peu de ma motivation. J'avais toujours visé une médaille dans de grands Jeux et j'avais l'impression d'avoir atteint mon but. Pour faire 130 milles par semaine, ça prend de la motivation. Ça fait quinze ans que je n'ai pas pris plus de deux jours de repos. Dans le moment, je cours, je fais de la bicyclette, mais je ne marche pas. A un moment, j'ai eu le goût et j'ai commencé à marcher, mais ma femme m'a dit: Attends! Attends d'en avoir encore plus envie...»

Alors Marcel attend: «A 41 ans, mon système nerveux est peut-être moins capable de soutenir la pression. Mais il faut dire que la pression se fait plus forte. Avant, j'avais deux grosse compétitions internationales par année et au championnat canadien, j'allais mon petit train sans me presser. C'était presque un entrainement dont je sortais immanquablement avec le titre de champion. Mais maintenant il y a Guillaume. Et je ne peux même plus prendre ça calmement sur 50 km car il y a François. Ils s'assoient derrière moi et attendent que je fasse une erreur, un peu comme je le faisais en compétition internationale avec le Mexicain Raul Gonzales et cie... Qu'on me comprenne bien: je suis heureux de les voir là, je suis heureux de leurs succès mais c'est plus dur pour moi. Je croyais que François se brûlerait à faire le 50 km aussi jeune. Mais il m'a fait mentir, le petit maudit. Et puis, il faut ajouter que c'est un peu plus facile pour eux. Ils sont plusieurs et ils peuvent profiter des mes erreurs et de mes succès. Moi, j'étais seul, toujours seul. J'ai mis des années à atteindre les performances qu'ils réussissent maintenant. Mais j'espère seulement qu'ils ne se décourageront pas. Maintenant, les secondes vont être beaucoup plus dures à rogner. J'espère qu'ils vont avoir la patience d'attendre».

Après deux semaines de course et de cyclisme, Jobin avoue que la marche se fait plus tentante: «Mais je veux encore attendre un peu... pour avoir vraiment le goût».

Mais les jeunes, eux, savent à quoi s'attendre sur ce bon «vieux Marcel»: «L'an prochain, il va falloir le surveiller, lance François. Il pourrait en surprendre plusieurs».

LL

RÉSULTATS SPORTIFS

TENNIS

TENNIS FÉMININ INTERCLUB MTL

23 septembre 1983

CLASSEMENT

NIVEAU I

		Pts			Pts
1	BROSSARD	6	40	1 VAL DES ARBRES	5 35
2	WEST ISLAND	4	38	2 MIRABEL	5 32
3	ST-LAURENT	4	33	3 DE LANAUDIÈRE	4 28
4	LONGUEUIL	4	33	4 CARREFOUR LAVAL	2 23
5	QUATRE-SAISONS	3	33	5 BEACONSFIELD	2 21
6	ROCKLAND	2	21	6 TENNIS-13	2 16
7	CÔTE DE LIESSE	2	21		
8	ILE DES SOEURS	1	22		

NIVEAU II

		Pts			Pts
1	ST-LAURENT	8	56	12 CARREFOUR LAVAL	4 40
2	BOUCHERVILLE	8	53	13 BROSSARD	4 39
3	LONGUEUIL I	7	55	14 TENNIS-13B	4 39
4	ROCKLAND	7	51	15 ILE DES SOEURS	4 37
5	DE LANAUDIÈRE	6	45	16 TENNIS-13	3 37
6	TERRY FOX	6	44	17 ST-JEAN	3 36
7	QUATRE-SAISONS	5	44	18 MIRABEL	2 30
8	ST-EUSTACHE	5	42	19 MONTÉE DE LIESSE	2 26
9	WEST ISLAND	5	42	20 VAL DES ARBRES	2 23
10	LONGUEUIL II	5	40	21 MONT-ROYAL	1 28
11	CÔTE DE LIESSE	4	41	22 ST-HILAIRE	1 25

NIVEAU III

		Pts			Pts
1	ST-LAURENT	8	55	13 TENNIS-13	4 35
2	BROSSARD	8	51	14 VAL DES ARBRES	3 37
3	DE LANAUDIÈRE	8	49	15 MONT-ROYAL	3 34
4	MIRABEL	7	51	16 ILE DES SOEURS	3 33
5	CARREFOUR LAVAL	6	48	17 RÉCRÉATHÈQUE	2 30
6	CÔTE DE LIESSE	6	47	18 CARRFFOUR ST-JEAN	1 32
7	QUATRE-SAISONS	6	44	19 WEST ISLAND	1 30
8	ST-HILAIRE	5	46	20 LONGUEUIL 2	1 26
9	ST-BRUNO 1	5	45	21 ST-EUSTACHE	
10	MONTÉE DE LIESSE	5	44	22 BOUCHERVILLE	rés. n. donné
11	LONGUEUIL 1	44	37	ROCKLAND	rés. n. donné
12	ST-BRUNO 2	4	36		

FOOTBALL

FAVORIS	POINTS	NÉGLIGÉS
	DIMANCHE	
JETS	5½	Rams
BILLS	7	Oilers
COWBOYS	8	Saints
VIKINGS	3	Lions
BUCS	2	Bengals
EAGLES	6	Cards
DOLPHINS	7½	Chiefs
STEELERS	8	Patriots
Bears	2	COLTS
Raiders	3½	BRONCOS
Redskins	1½	SEAHAWKS
CHARGERS	6½	Browns
49 ERS	4½	Falcons
	LUNDI	
GIANTS	2	Packers

— Les équipes locales sont en majuscules —

AUTOMOBILE

Grand Prix d'Europe

DE FORMULE UN

	NOM	PAYS	VOITURE	TEMPS
1	Elio De ANGELIS	Italie	Lotus-Renault	1:12.342
	(Vitesse moyenne de 209.314 kilomètres à l'heure)			
2	Nigel Mansell	G.-Bretagne	Lotus-Renault	1:12.623
3	Nelson PIQUET	Brésil	Brabham-BMW	1:12.724
4	Alain PROST	France	Renault	1:13.342
5	Riccardo PATRESE	ITalie	Brabham-BMW	1:13.475
6	Eddie CHEEVER	États-Unis	Renault	1:13.592
7	René ARNUX	France	Ferrari	1:13.596
8	Manfred WINKELOCK	Allemagne	ATS-BMW	1:13.679
9	Patrick TAMBAY	France	Ferrari	1:13.898
10	John WATSON	G.-Bretagne	McLaren-TAG	1:14.296
11	Andrea de CESARIS	Italie	Alfa Romeo	1:14.403
12	Derek WARWICK	G.-Bretagne	Toleman-Hart	1:14.411
13	Mauro BALDI	Italie	Alfa Romeo	1:14.727

AU FIL D'ARRIVÉE...

Michel Magny

SAMEDI

1—Walk Away Kid, (10); Gunshot Conrad, (6); Marya Dominion, (1); Midnight Dancer, (5).

2—Glencoe Heureuse, (2); Smokey Hills O B, (8); Gem Sensass, (7).

3—Speak Up, (3); String Quartet, (1); Presto Legardeur, (5).

4—H H Fantasy, (6); Iz N Ideal Lad, (4); Favorite Legrand, (5).

5—Flavious Hanover, (1); Talkin Tanya, (10); Roman Pride, (4); Noble Journey, (2).

6—Rather Evasive (2); Edim Bourg, (1A); Passe Montagne, (5).

7—Yankee Colonel, (4); Mohawk Drummond, (6); Glencoe Jolicoeur, (5).

8—Ibad, (1); Cabonga Lobell, (8); Lukes Candy, (6).

9—Champ Killean, (8); Tibo Station, (3); Timba Legui, (4).

10—Waldorf N, (4); Bien Vivante, (1); H G Gold, (7); Regine, (8).

Le meilleur: YANKEE COLONEL (7e).

Gagnants de jeudi: Tax Cut ($3.80); Beehop ($10.00).

Rendement: 698 gagnants en 2,132 courses. Moyenne: 32.7%.

Gagnants dans les pronostics: 1,385. Moyenne: 64.9%.

INSCRITS À BLUE BONNETS

SAMEDI

PREMIÈRE COURSE:
Trot à réclamer $6,000 — Bourse: $2,100

1	Marya Dominion	R. Gendron	3	2	4 5-2
7	Mathers Faber	S. Ouellet	2	9	8 3-1
3	Youppi Bern	J. Beaudoin	4	3	3 7-2
10	Walk Away Kid	G. Gendron	1	5	5 4-1
2	Frost Level	G. Beaulieu	8	4	6 9-2
5	Midnight Dancer	L. Turcotte	6	3	6 5-1
4	Kreizers Pride	D. Normandin	6	3	10 6-1
6	Gunshot Conrad	A. Hanna	7	7	8 8-1
8	G B S	A. Boucher	8	7	4 8-1
9	Sonny Ty	S. Ouellet	5	3	7 10-1

DEUXIÈME COURSE:
Amble à réclamer $9,000 — Bourse: $2,700

7	Gem Sensass	G. Gendron	1	6	6 5-2
8	Smokey Hills O B	Y. Filion	5	5	6 3-1
6	Precious Stone	Ma. Lachance	5	7	7 7-2
3	Kid Baron	Y. Gamache	4	4	2 4-1
2	Glencoe Heureuse	D. Madish	4	8	9 9-2
9	Lesterosa Count	G. Gendron	4	3	2 5-1
1	Rewarding N	Y. Filion	6	5	8 6-1
4	Laurel Desbi	G. Lareau	8	7	2 8-1
5	Celestino	Y. Poirier	5	4	6 8-1

TROISIÈME COURSE:
Amble à réclamer handicap jusqu'à $25,000 — Bourse: $5,300

5	Presto Legardeur	G. Gendron	4	1	6 5-2
3	Speak Up	R. Gendron	2	2	6 3-1
2	Most Happy Vic	B. Lefebvre	3	4	2 4-1
1	String Quartet	R. Zeron	3	6	4 9-2
4	Clipper Seelster	M. MacDonald	3	5	8 5-1
6	Apt Tos Bunny J	M. Bouvrette	9	3	5 6-1
7	Rat Race	R. Zeron	5	6	7 8-1

QUATRIÈME COURSE:
Amble non-gagnants de $2,750 — Bourse: $3,600

4	IZ N Ideal Lad	A. Lachance	2	2	1 5-2
2	Belle Davril	G. Boily	4	2	8 3-1
8	Shady Hill Stan	K. Waples	9	3	6 4-1
5	Favorite Legrand	D. Desjardins	3	5	4 9-2
3	Bromest Davis	Ma. Lachance	6	8	10 5-1
1	H H Rarishadow	A. Boucher	9	3	6 6-1
6	H H Fantasy	S. Grisé	2	2	2 8-1
7	All Out Effort	J.P. Charron	8	3	1 8-1

CINQUIÈME COURSE:
Trot non-gagnants de $4,500 — Bourse: $5,500

10	Talkin Tanya	B. Côté	3	3	5 5-2
7	The Pres	G. Gendron	8	7	1 3-1
4	Roman Pride	N. Jones	6	4	2 7-2
6	Assurance Lus	Y. Filion	2	4	7 4-1
9	Proell Delray	S. Bouvrette	4	5	8 9-2
3	Lazy R Jet Speed	E. Seaman	7	4	7 5-1
1	Flavious Hanover	J. Turcotte	6	3	7 6-1
2	Noble Journey	J.G. Lareau	1	8	8 8-1
8	Mountain Trout	S. Grisé	5	3	2 8-1
5	Commander Hill	A. Bédard	8	7	9 10-1

SIXIÈME COURSE:
Amble non-gagnants de $6,250 — Bourse: $6,250

2	Rather Evasive	B. Côté	1	1	1 5-2
6	Ragcaster	N. Jones	5	7	1 3-1
5	Passe Montagne	A. Hanna	5	7	6 4-1
4	Regal Swift	D. Jean	1	7	1 9-2
7	Fureur De Vaincre	Ma. Lachance	4	5	2 5-1
1	Destitute	G. Boily	7	3	1 6-1
1A	Edim Bourg	G. Boily	7	6	7 6-1
3	Bay RB	J. Hébert	7	8	8 8-1

SEPTIÈME COURSE:
Amble à réclamer handicap jusqu'à $25,000 — Bourse: $5,300

4	Yankee Colonel	G. Dion	1	7	1 5-2
3	Adam Almahurst	R. Meilleur	2	2	3 3-1
2	Romeo Desbi	D. Jean	4	2	2 4-1
1	Pascal Fo	P. Lacharité	4	2	4 9-2
5	Glencoe Jolicoeur	D. Madish	5	6	1 5-1
6	Mohawk Drummond	M. Bouvrette	1	5	4 6-1
7	Futurity Blue Chip	J. Hébert	6	1	7 8-1

HUITIÈME COURSE:
Trot non-gagnants de $5,500 — Bourse: $5,800

8	Cabonga Lobell	J.P. Gauthier	2	2	1 5-2
4	Mod Nod	P. Lacharité	7	6	1 3-1
1	Ibad	Y. Poirier	4	5	5 7-2
2	Russian Vodka	R. Ponton	3	6	10 4-1
7	Sugar Lobell	B. Côté	7	3	4 9-2
6	Lukes Candy	D. St-Pierre	1	6	3 5-1
5	Reveille Duane	J. Turcotte	8	9	1 6-1
3	Tachy King	S. Ouellet	2	2	3 8-1
9	Armbro Rodney	A. Hannu	3	5	3 8-1

NEUVIÈME COURSE:
Amble non-gagnants de $4,000 — Bourse: $4,600

8	Champ Killean	D. Martin	2	1	1 5-2
5	Niagara Angus	P. Lacharité	8	1	7 3-1
1	Seilson Woody	Ma. Lachance	9	6	3 4-1
1A	David Merite	S. Turenne	4	8	6 4-1
7	Almost Perfect	D. Blouin	1	8	6 9-2
4	Timba Legui	R. Zeron	9	7	6 5-1
2	Senor Risk	Y. Filion	5	4	3 6-1
3	Tibo Station	D. Jean	5	1	5 8-1
6	KS Shining Star	D. St-Pierre	6	9	4 8-1

DIXIÈME COURSE:
Amble à réclamer $16,000 — Bourse: $4,510

4	Waldorf N	J. Hébert	1	3	3 5-2
8	Regine	G. Gendron	1	1	2 3-1
2	Kawartha Quiktrip	K. Waples	4	1	2 7-2
3	Charlies Shadow	M. MacDonald	3	10	7 4-1
10	Baron Sorel	A. Boucher	6	5	6 9-2
5	Thrifty Lobell	R. Gendron	2	7	2 5-1
1	Bien Vivante	Y. St-Jacques	4	2	3 6-1
7	H G Gold	A. Lachance	8	5	2 8-1
9	Worthy Tidings	D. MacTavish	2	3	5 8-1
6	Most Vick	C. Brière	8	9	5 10-1

GOLF

OMNIUM LAJET

(à Abilene, Texas)

Lyn Lott	74-65	—	139
Rex Caldwell	68-72	—	140
Wally Armstrong	70-70	—	140
John Cook	71-70	—	141
Andy Been	67-74	—	141
Fred Couples	71-70	—	141
Jay Haas	78-64	—	142
J.C. Snead	72-70	—	142
Hale Irwin	74-68	—	142
Lee Trevino	70-72	—	142
Bill Rogers	71-71	—	142
Lindy Miller	71-71	—	142
Mike Doland	70-72	—	142
Gavin Levinson	75-67	—	142
Bob Murphy	73-70	—	143
Brad Bryant	73-70	—	143
Ben Crenshaw	74-69	—	143
Keith Fergus	70-73	—	143
Hubert Green	74-70	—	144
Bobby Wadkins	74-70	—	144
Dan Pohl	76-69	—	145
Gary Koch	72-73	—	145
Mick Soli	70-75	—	145
Bobby Cole	73-72	—	145
Curt Byrum	73-72	—	145
Greg Powers	76-69	—	145
Lon Neilsen	70-75	—	145
Tom Purtzer	71-74	—	145
Loren Roberts	73-72	—	145
Chi Chi Rodriguez	71-74	—	145
Chip Beck	74-72	—	146
Hal Sutton	73-73	—	146
Steve Hart	74-72	—	146
Gil Morgan	76-70	—	146
Willie Wood	72-74	—	146
Jon Chaffee	74-72	—	146
Jack Renner	74-72	—	146
Mark O'Meara	75-71	—	146
Bill Britton	80-66	—	146
Fuzzy Zoeller	73-73	—	146
CRaig Stadler	72-74	—	146
Jim Thorpe	75-72	—	147
Mark Pfeil	74-73	—	147
Terry Diehl	74-73	—	147
George Archer	73-74	—	147
Buddy Gardner	75-72	—	147
David Peoples	73-74	—	147

Tournoi Sr. Invitation Charlotte, N.-C

Miller Barber	68-71	—	139
Doug Sanders	70-70	—	140
Christy O'Connor	71-71	—	142
Al Balding	**70-74**	**—**	**144**
George Bayer	74-70	—	144
Gene Littler	71-75	—	146
Charlie Sifford	73-73	—	146
Bob Stone	74-72	—	146
Guy Wolstenholme	72-74	—	146
Paul Harney	72-74	—	146
Howie Johnson	73-73	—	146
Rod Funseth	72-75	—	147
Bill Collins	75-72	—	147
Fred Hars	74-75	—	149
Gardner Dickinson	72-77	—	149
Billy Casper	75-74	—	149
a-Hamp Auld	76-73	—	149
Roberto DeVincenzo	76-74	—	150
Arnold Palmer	74-76	—	150
Fred Hawkins	78-72	—	150
Don Finsternald	77-73	—	150
Denis Hutchinson	74-77	—	151
Bob Goalby	77-74	—	151
Mike Fetchick	73-78	—	151
Dan Sikes	74-78	—	152
Jack Fleck	74-78	—	152
Eric Brown	76-76	—	152
Tommy Bolt	78-74	—	152
Bill Johnston	78-75	—	153
Lionel Hebert	75-78	—	153

TENNIS

EN AVANCE...

Le CENTRE

le plus complet en ville avec le plus grand choix d'activités

LES PRIMEURS

LA FORMULE 13:
Enfin limitez vos frais de location de terrains.

L'ABONNEMENT CORPORATIF:
Un outil indispensable pour l'administrateur avisé.

LE RESTAURANT BISTRO:
Avec son décor exceptionnel et son tout nouveau menu.

DES CONDITIONS IDÉALES À L'ANNÉE LONGUE, DANS UNE ATMOSPHÈRE DE DÉTENTE

Une visite vous convaincra

- 15 courts de tennis intérieurs, climatisés
- 14 courts de racquetball
- 4 courts de badminton
- 2 courts de squash
- piscine intérieure supervisée
- saunas et bains tourbillon
- salle d'exercices
- boutique
- bar-restaurant
- garderie
- salle de bronzage
- école de golf

pour tous les goûts pour tous les niveaux
rien de comparable dans une atmosphère amicale

DERNIÈRE MINUTE — DERNIÈRE MINUTE — DERNIÈRE MINUTE

Vous pouvez maintenant jouer dans 4 centres de la région métropolitaine

Informez-vous de l'entente entre nos clubs

TENNIS 13
1013, autoroute 13
Chomedey, Laval
687-9913

SANI-SPORT
7777, boul. Marie-Victorin
Brossard
861-1051

SANI-SPORT
1601, Montarville
Boucherville
655-9150

SANI-SPORT
1299, boul. Marie-Victorin
Saint-Bruno
461-2255

la presse RÉSULTATS SPORTIFS

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Calgary à Toronto (19h.)
Regina à Winnipeg (20h.30)
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Hamilton à Ottswa (13h.)
Edmonton à Vancouver (17h.)

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'EST

	g	p	n	pp	pc	pts.
Toronto	8	2	0	309	203	16
Hamilton	4	6	0	262	316	8
Ottawa	3	6	0	207	247	6
CONCORDES	**2**	**8**	**0**	**205**	**300**	**4**

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	g	p	n	pp	pc	pts.
Vancouver	7	3	0	314	213	14
Edmonton	6	4	0	299	212	12
Winnipeg	6	4	0	245	244	12
Calgary	5	4	0	233	216	10
Regina	3	7	0	235	360	6

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Rive-Sud vs North Shore
(à Riverdale 19h.30)
Hochelaga vs Chateauguay
(à Laberge 20h.)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chateauguay	3	3	0	0	75	11	6
North Shore	3	2	1	0	33	16	4
Laval	4	1	1	0	30	61	2
Rive Sud	3	1	2	0	39	39	2
Hochelaga	3	1	2	0	18	68	2

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Cincinnati à Tampa Bay (13h)
Détroit à Minnesota (13h)
Houston à Buffalo (13h)
Kansas City à Miami (13h)
N-Angleterre à Pittsburgh (13h)
N-Orleans à Dallas (13h)
St-Louis à Philadelphie (13h)
Chicago à Baltimore (14h)
Atlanta à San Francisco (16h)
Washington à Seattle (16h)
Cleveland à San Diego (16h)
L.A. Raiders à Denver (16h)
L.A. Rams à N.Y. Jets (16h)
LUNDI, 26 SEPTEMBRE
Green Bay à N.Y. Giants (21h)

CLASSEMENT

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Buffalo	2	1	0	38	41	667
Miami	2	1	0	60	51	667
Baltimore	1	2	0	62	68	333
N Anglet	1	2	0	70	76	333
NY Jets	1	2	0	64	69	333

SECTION CENTRE

	g	p	n	pp	pc	moy.
Cleveland	2	1	0	69	60	667
Pittsburgh	2	1	0	75	63	667
Cincinnati	0	3	0	23	47	000
Houston	0	3	0	72	101	000

SECTION OUEST

	g	p	n	pp	pc	moy.
LA Raiders	3	0	0	67	30	1.000
Denver	2	1	0	41	33	667
Seattle	2	1	0	64	58	667
Kansas C.	1	2	0	43	57	333
San Diego	1	2	0	77	89	333

CONFÉRENCE NATIONALE

SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Dallas	3	0	0	93	50	1.000
Philadel.	2	1	0	48	50	667
Washington	2	1	0	80	56	667
NY Giants	1	2	0	35	57	333
St-Louis	0	3	0	61	104	000

SECTION CENTRE

	g	p	n	pp	pc	moy.
Green Bay	2	1	0	89	87	667
Minnesota	2	1	0	63	85	667
Chicago	1	2	0	65	64	333
Détroit	1	2	0	51	61	333
Tampa Bay	0	3	0	23	47	000

SECTION OUEST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Atlanta	2	1	0	63	47	667
LA Rams	2	1	0	70	60	667
N Orleans	2	1	0	89	80	667
S Fran.	2	1	0	107	66	667

LIGUE UNIVERSITAIRE

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Ottawa à McGill (14h.)
Carleton à Bishop (14h.)
Concordia à Queen (14h.)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Queen	2	2	0	0	74	15	4
Bishop	2	2	0	0	65	29	4
Concordia	2	1	1	0	41	41	2
McGill	2	1	1	0	39	30	2
Carleton	2	0	2	0	15	74	0
Ottawa	2	0	2	0	31	76	0

LIGUE COLLÉGIALE

CLASSE "AAA"
VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
T-Rivières vs M-Victorin
(à Univ. de Mtl 19h.30)
SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Vanier vs John-Abbott
(au Collège 14h.)
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
St-Georges vs V-Montréal
(à Verdun 14h.)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lennoxville	3	3	0	0	165	24	6
T-Rivières	3	3	0	0	79	20	6
Vanier	2	2	0	0	47	29	4
M-Victorin	2	1	1	0	54	38	2
St-Georges	2	0	2	0	24	50	0
V-Montréal	3	0	3	0	16	112	0
John-Abbott	3	0	3	0	9	121	0

CLASSE AA (SUD-OUEST)
DIVISION A
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Maisonneuve vs St-Jean
(à Pol. A. Racicot 14h.)
C.M.R. vs St-Laurent
(au Collège Vanier 15h.)

CLASSEMENT DIVISION « A »

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
C.M.R.	3	3	0	0	94	3	6
St-Jean	3	2	1	0	67	48	4
Maisonneuve	3	1	2	0	33	58	2
St-Laurent	3	0	3	0	6	91	0

DIVISION B
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
A-Grasset vs Bois-de-Boulogne
(au Collège 14h.)
Sorel-Tracy vs E-Montpetit
(à R. Lafiamme 14h.30)

CLASSEMENT DIVISION « B »

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
E-Montpetit	2	2	0	0	59	18	4
A-Grasset	3	2	1	0	134	31	4
Sorel-Tracy	2	1	1	0	27	87	2
B.Boulogne	2	0	1	1	32	41	1
Valleyfield	3	0	2	1	16	91	1

CLASSE AA (NORD-EST)
DIMANCHE, 18 SEPTEMBRE
Drum'ville vs Alma (14h.)
Vict'ville vs St-Lawrence (14h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	1	1	0	0	70	9	2
Victor'ville	1	1	0	0	44	0	2
Drum'ndville	1	0	1	0	0	44	0
St-Lawrence	1	0	1	0	9	70	0

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Windsor vs Oshawa (19h.30)
Ottawa vs Hamilton (19h.30)

CLASSEMENT

	g	p	n	pp	pc	pts.
Ottawa	7	0	0	267	108	14
MONTREAL	**6**	**1**	**0**	**234**	**100**	**12**
Hamilton	4	2	0	181	118	8
London	3	4	0	116	168	6
Windsor	2	5	0	121	145	4
Burlington	2	5	0	126	212	4
Oshawa	0	7	0	46	240	0

SOCCER

LNAS

(Demi Finale 2 de 3)
SAMEDI, 17 SEPTEMBRE
Toronto 1, Golden Bay 0
DIMANCHE, 18 SEPTEMBRE
Manic 1, Tulsa 2 (Conf.)
(Tulsa mène 1 à 0)
JEUDI, 22 SEPTEMBRE
Golden Bay 0, Toronto 2
(Toronto gagne la série 2 à 0)
LUNDI, 26 SEPTEMBRE
Tulsa à Manic (20h.)
MERCREDI, 28 SEPTEMBRE
Manic à Tulsa (21h.30) Si Néc.

HOCKEY

LIGUE DES MEDIAS

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
C.F.C.F. vs Cablevision
Radio-Québec vs **La Presse**
T.V.E.C. vs Radio-Canada

CLASSEMENT

	g	p	n	pp	pc	pts.
T.V.E.C.	1	0	0	10	1	2
C. Nat.	1	0	0	3	2	2
La Presse	**1**	**0**	**0**	**3**	**2**	**2**
R-Canada	0	1	0	2	3	0
R-Québec	0	1	0	2	3	0
C.F.C.F.	0	1	0	1	10	0

HOCKEY

LIGUE JR. MAJEURE DU QUÉ

JEUDI, 22 SEPTEMBRE
Hull 3, Longueuil 4
VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Laval 4, Chicoutimi 3
Longueuil 5, Drummondville 2
Québec 3, Granby 5
T-Rivières 6, Shawinigan 5
Verdun 10, St-Jean 9
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
St-Jean à Québec (14h30)
Laval à Granby (19h30)
T-Rivières à Hull (19h30)
Drum'dville à Shawinigan (19h)
Chicoutimi à Verdun (19h)

CLASSEMENT

(Division Robert-Lebel)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laval	4	4	0	0	32	12	8
Granby	4	4	0	0	25	14	8
Longueuil	4	3	1	0	17	9	6
St-Jean	4	2	2	0	29	23	4
Verdun	4	1	3	0	15	26	2
Hull	4	0	4	0	18	20	0

(Division Frank-Dilio)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Drum'dville	4	3	1	0	29	16	6
Shawinigan	4	2	2	0	17	18	4
T-Rivières	3	1	2	0	14	19	2
Québec	3	1	2	0	9	17	2
Chicoutimi	4	0	4	0	11	38	0

LIGUE MAJEURE DE L'ONTARIO

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Ottawa à Sudbury
Kingston à S. Ste Marie
Belleville à Kitchener
Brantford à London
Oshawa à Guelph

CLASSEMENT

(Division Emms)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
London	1	1	0	0	7	3	2
Brantford	1	1	0	0	5	2	2
Guelph	0	0	0	0	0	0	0
S-Ste-Marie	0	0	0	0	0	0	0
Sudbury	0	0	0	0	0	0	0
Kitchener	1	0	1	0	2	5	0
Windsor	1	0	1	0	3	7	0
North Bay	1	0	1	0	0	7	0

(Division Leyden)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Belleville	1	1	0	0	4	3	2
Ottawa	1	1	0	0	7	0	2
Peterborough	1	1	0	0	7	5	2
Cornwall	0	0	0	0	0	0	0
Toronto	0	0	0	0	0	0	0
Oshawa	1	0	1	0	5	7	0
Kingston	1	0	1	0	3	4	0

LIGUE COLLÉGIALE AAA

(Saison régulière)
VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
St-Jérome 5, Victoriaville 2
St-Hyacinthe vs Thetford
St-Laurent vs St-Georges
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Victoriaville vs St-Hyacinthe
(à L.P. Gaucher 14h.))
St-Georges à Thetford
(à l'aréna mun. 19h.)
St-Laurent vs St-Jérome
(à Mélançon 19h.30)

LIGUE COLLÉGIALE AA

(Saison régulière)
VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Rosemont 10, Valleyfield 5
Montmorency vs Joliette
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
André-Laurendeau vs Sorel-Tracy
(à St-Joseph 20h)

CLASSEMENT

DIVISION (A)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	1	1	0	0	15	3	2
Rosemont	1	1	0	0	10	5	2
Montmorency	0	0	0	0	0	0	0
Valleyfield	1	0	1	0	5	10	0
Joliette	1	0	1	0	3	15	0

DIVISION (B)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laurendeau	0	0	0	0	0	0	0
C.M.R.	0	0	0	0	0	0	0
Dawson	0	0	0	0	0	0	0
John-Abbott	0	0	0	0	0	0	0
Lennoxville	0	0	0	0	0	0	0

LIGUE MIDGET AAA

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Cahtonniers 6, Concordia 6
Richelieu 5, L-Laurentides 4
Bourassa 2, Lac St-Louis 7
SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Concordia vs Ste-Foy
(à Ste-Foy 13h.55)
Laurentides vs Laval
(à CSSVP 14h.55)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Richelieu	5	5	0	0	30	14	10
Lac St-Louis	4	3	1	0	21	10	6
Cantonniers	5	2	1	2	34	26	6
M-Concordia	4	2	1	1	19	21	5
Bourassa	4	1	3	0	18	29	2
Laurentides	5	1	4	0	19	27	2
Ste-Foy	2	0	1	1	13	14	1
Leval	3	0	3	0	8	22	0

LES MENEURS

(Parties d'hier non comprises)

LIGUE NATIONALE

	pj	ab	pts	cs	moy.
Madlock, Pitt.	125	464	67	151	.325
Cruz, Hou.	150	554	83	180	.324
Hendrick, St. L.	138	505	67	159	.315
L. Smith, St. L.	121	457	74	143	.313
Murphy, Atl.	151	551	128	172	.312
Dawson, Expos	**150**	**598**	**100**	**185**	**.309**
Knight, Hou.	141	500	43	153	.306
Puhl, Hou.	129	441	64	133	.302
Oliver, Expos	**151**	**594**	**68**	**178**	**.300**
Raines, Expos	**147**	**581**	**125**	**174**	**.299**

■ CIRCUITS
Schmidt, Phil. 38; Murphy, Atl. 35; **Dawson, Expos 32**; Guerrero, L.A. 30; Evans, S.F. 28.

■ POINTS PRODUITS
Murphy, Atl. 116; **Dawson, Expos 111**; Schmidt, Phil. 104; Guerrero, L.A. 94; Kennedy, S.D. 92.

■ BUTS VOLÉS
Raines, Expos 83; Wiggins, S.D. 59; Wilson, N.Y. 50; S. Sax, L.A. 49; L. Smith, St. L. 40.

■ LANCEURS (plus de victoires)
Denny, Phil. 17-6; **Rogers, Expos 17-11; Gullickson, Expos 16-11**; Soto, Cin. 16-13; McWilliams, Pitt. 15-6; **Lea, Expos 15-10**; Welch, L.A. 15-12.

■ MOY. DE POINTS MÉRITÉS
Hammaker, S.F. 2.25: Denny, Phil. 2.40: Pena, L.A. 2:48; Soto, Cin. 2.64; Welch, L.A. 2.65.

■ RETRAITS AU BÂTON
Carlton, Phil. 256; Soto, Cin. 226: McWilliams, Pitt. 190; Ryan, Hou. et Valenzuela, L.A. 174.

■ VICTOIRES PROTÉGÉES
Smith, Chi. 28; Holland, Phil. 23, **Reardon, Expos 20** et Sutter, St. L. 20; Bedrosian, Atl., et Minton, S.F. 19.

LIGUE AMÉRICAINE

	pj	ab	pts	cs	moy.
Boggs, Bos.	144	550	95	198	.360
Carew, Cal.	122	452	64	156	.345
Whitaker, Det.	152	610	88	196	.321
Moseby, Tor.	143	512	102	164	.320
Simmons, Mil.	146	571	74	180	.314
Upshaw, Tor.	151	546	95	171	.313
Trammell, Det.	133	471	74	147	.312
Ripken, Balt.	152	624	114	194	.311
Baylor, N.Y.	135	502	79	156	.311

■ CIRCUITS
Rice, Bos. 37; Armas, Bos. 34 et Kitle, Chi. 34; Murry, Balt. 32; Luzinski, Chi. et Winfield, NY 30.

■ POINTS PRODUITS
Rice, Bos. 120; Cooper, Mil. 117; Winfield, NY 107; Murray, Balt. et Parrish, Det. 106.

■ BUTS VOLÉS
Henderson Oak 103; R. Law, Chi. 73; Cruz, Chi. 54; Wilson, K.C. 53; Sample, Tex. 42.

■ LANCEURS (plus de victoires)
Hoyt, Chi. 22-10; Dotson, Cin. 19-7; Guidry, N.Y. 19-9; Morris, Det. 19-12; Petry, Det. 18-9.

■ MOY. DE POINTS MÉRITÉS
Honeycutt, Tex. 2,42; Boddicker, Balt. 2.58; Stieb, Tor. 3.01; McGregor, Balt. 3.07; Hough, Tex. 3.24.

■ RETRAITS AU BÂTON
Morris, Det. 221; Banister, Chi. 184; Stieb, Tor. 176; Righetti, N.Y. 169; Sutcliffe, Clev. 151.

■ VICTOIRES PROTÉGÉES
Quisenberry, K.C. 41; Stanley, Cos. 31; Davis, Min. 29; Caudill, Sea. 23; Ladd, Mil. 22.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

JEUDI, 22 SEPTEMBRE
Pittsburgh 8, Chicago 2
Philadelpie 9, **Expos 7** (1er)
Philadelphie 7, **Expos 1** (2e)
Cincinnati 6, Atlanta 4
New York 2, St-Louis 3

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
New York 1, Chicago 4
Los Angeles 11, Atlanta 2
Pittsburgh 10, **Expos 1**
San Diego 11, Cincinnati 8
Philadelphie 6, St-Louis 2
San Francisco 3, Houston 2

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Pittsburgh à **Expos (13h.35)**
(Candelaria 14-8 vs **Smith 5-10**)
Los Angeles à Atlanta (14h.10)
(Welch 15-12 vs Perez 13-8)
San Diego à Cincinnati (14h.15)
(Thurmond 7-3 vs Berenyi 8-14)
Philadelphie à St-Louis (14h.15)
(Bystrom 6-9 vs LaPoint 12-9)
New York à Chicago (14h.20)
(Seaver 8-14 vs Schulze 0-0)
San Francisco à Houston (20h.35)
(Krukow 11-9 vs M.Scott 9-5)

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Pittsburgh à **Expos**
Los Angeles à Atlanta
Philadelphie à St-Louis
San Diego à Cincinnati
New York à Chicago
San Francisco à Houston

CLASSEMENT

(Division Est)

	g	p	moy.	diff.
Philadelphie	84	70	.545	—
Pittsburgh	81	73	.526	3
EXPOS	**79**	**75**	**.513**	**5**
St.Louis	75	79	.487	9
Chicago	69	85	.448	15
New York	62	92	.403	22

(Division Ouest)

	g	p	moy.	diff.
Los Angeles	88	65	.575	—
Atlanta	82	70	.539	5½
Houston	79	73	.520	8½
San Diego	77	76	.503	11
San Francisco	74	79	.484	14
Cincinnati	70	83	.458	18

LIGUE AMÉRICAINE

JEUDI, 22 SEPTEMBRE
Baltimore 4, Détroit 5 (10m.)
Milwaukee 5, Cleveland 9
Minnesota 2, Kansas City 1
Seattle 2, Texas 5
Chicago 3, Californie 2

VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Boston 0, Détroit 7
Cleveland 4, New York 7
Baltimore 4, Milwaukee 1
Minnesota 2, Kansas City 3
Seattle 1, Texas 2
Chicago à Californie (22h30)
Toronto à Oakland (22h35)

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Cleveland à New York (14h.)
(Sutcliffe 16-10 vs Guidry 19-9)
Boston à Détroit (14h.15)
(Tudor 12-11 vs Petry 18-9)
Chicago à Californie (16h.)
(Burns 9-10 vs Witt 7-12)
Toronto à Oakland (16h.05)
(Clancy 14-9 vs Heimueller 3-5)
Baltimore à Milwaukee (20h.30)
(D.Martinez 7-15 vs Cocanower 0-0)
Seattle à Texas (20h.35)
(Young 11-14 vs Tanana 7-8)
Minnesota à Kansas City (20h.35)
(Viola 7-13 vs Black 9-6)

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Boston à Détroit
Cleveland à New York
Baltimore à Milkwaukee
Minnesota à Kansas City
Seattle à Texas
Chicago à Californie
Toronto à Oakland

CLASSEMENT

(Division Est)

	g	p	moy.	diff.
Baltimore	95	58	.621	—
Détroit	88	66	.571	7½
New York	85	67	.559	9½
Toronto	84	69	.549	11
Milwaukee	81	73	.526	14½
Boston	74	80	.481	21½
Cleveland	67	86	.438	28

(Division Ouest)

	g	p	moy.	diff.
xChicago	92	61	.601	—
Texas	75	79	.487	17½
Kansas City	74	79	.484	18
Oakland	69	84	.451	23
Californie	67	86	.438	25
Minnesota	66	88	.429	26½
Seattle	56	97	.366	36

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Carter, Gary	518	63	140	75	17	1	.270
Cromartie, Warren	357	37	99	43	3	8	.277
Crowley, Terry	41	2	8	3	0	0	.195
Dawson, Andre	601	100	185	111	32	23	.308
Flynn, Doug	449	44	107	25	0	2	.238
Francona, Terry	207	19	51	20	2	0	.246
Fuentes, Mike	3	1	1	0	0	0	.333
Little, Bryan	332	48	81	32	1	4	.244
Mills, Brad	15	0	3	1	0	0	.200
Oliver, Al	597	69	179	80	8	1	.300
Raines, Tim	584	126	174	67	10	84	.298
Ramos, Bobby	57	2	13	5	0	0	.228
Roof, Gene	5	2	2	1	0	0	.400
Salazar, Angel	13	3	3	1	0	0	.231
Shines, Razor	1	0	0	0	0	0	.000
Speier, Chris	249	30	64	22	2	1	.257
Stenhouse, Mike	31	0	4	2	0	0	.129
Trillo, Manny	107	13	29	16	2	0	.271
Vail, Mike	51	5	14	4	2	0	.275
Wallach, Tim	568	53	155	69	19	0	.273
White, Jerry	34	4	5	0	0	4	.147
Wohlford, Jim	135	7	39	13	1	0	.289

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Bargar, Greg	2	0	0	19.0	15	8	7	7.11
Burris, Ray	4	7	0	152.0	63	55	98	3.73
Dixon, Tom	0	1	0	3.2	4	1	4	9.82
Gullickson, Bill	16	11	0	227.2	93	59	115	3.68
James, Bob	1	0	4	47.2	16	22	56	3.03
Lea, Charlie	15	10	0	207.1	75	78	131	3.26
Reardon, Jeff	7	8	20	84.2	29	42	70	3.09
Rogers, Steve	17	11	0	262.0	92	75	142	3.16
Sanderson, Scott	6	7	1	81.1	42	20	55	4.65
Schatzeder, Dan	5	2	2	87.0	31	25	48	3.21
Smith, Bryn	5	10	3	139.1	42	39	91	2.71
Welsh, Chris	0	1	0	44.2	25	18	17	5.04

ASSISTANCES (74 Programmes)
VENDREDI 37,115
1983 2,239,690

Le week-end à la télé

SAMEDI, 24 SEPTEMBRE

Chaine 2
11h00: Les héros du samedi: Cyclisme; le Grand Prix de Montréal-Nord.
14h00: Baseball: Pittsburgh vs **Expos**.

Chaine 10
14h00: Baseball: Clubs à confirmer.

Chaine 6
14h00: Baseball: Pittsburgh vs **Expos**.
16h30: Sportsweekend: Les championnats mondiaux de planche à voile. La course d'automobiles de type Can-Am.
20h30: Football: CFL. Regina vs Winnipeg.

Chaine 12
13h00: Slo-Pitch: Troisième reprise annuelle de la compétition Molson/NHL Slo-Pitch Classic.
16h00: Wide World of Sports: Combat de boxe pour le championnat (WBA) de la catégorie poids welter junior opposant Alexis Arguello à Aaron Pryor.
19h00: Football: CFL. Calgary vs Toronto.

Sur le câble
Chaine 3
15h45: Football: NCAA. Clubs à confirmer.
21h00: Football: NCAA. Notre-Dame vs Miami.

Chaine 5
14h00: Baseball: Clubs à confirmer.
17h00: Courses d'accélération: U.S. National Drag Racing.

Chaine 8 & 22
12h00: Football: NCAA. Clubs à confirmer.
16h00: Boxe: Combats de boxe pour les championnats américains.
17h00: Wide World of Sports: Combat de boxe pour le championnat (WBA) de la catégorie poids welter junior opposant Alexis Arguello à Aaron Pryor.

DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE

Chaine 2
09h00: Course à pied: Marathon international de Montréal
11h00: Course à pied: Marathon international de Montréal
13h00: Football: CFL. Hamilton vs Ottawa.
23h15: Course à pied: Marathon international de Montréal.

Chaine 10
15h30: Courses d'automobiles: Faits saillant du Grand Prix de Trois-Rivières.
16h30: Sport-Mag.

Chaine 6
14h00: Courses d'automobiles: Grand Prix d'Europe de Formule Un.
17h00: Football: CFL. Edmonton vs Vancouver.

Chaine 12
13h00: Football: CFL. Hamilton vs Ottawa.

Sur le câble
Chaine 3
13h00: Football: NFL. Nouvelle-Orléans vs Dallas.
16h00: Football: NFL. L.A. Rams vs N.Y. Jets.

Chaine 5
13h00: Football: NFL. Nouvelle-Angleterre vs Pittsburgh.

Chaine 8 & 22
14h00: Baseball: Clubs à confirmer.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

VENDREDI

PREMIÈRE COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $6,000 — BOURSE: $2,310
Départ: 19h46 — Piste: bonne — Température: 12 — Venteux

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
A B Zar	8	8	1°	1	1	1-1¼	1-1¼	2:05.4	Ma. Lachance	8.50
Pats Dream	3	3	4	4	5	5-3¼	2-1¼	2:06	Y. Filion	*1.20
Jovial Kert	2	2	7	7°	4°	4-1¾	3-1½	2:06	M. Plouffe	30.75
Duenes Nick	4	4	2	2	3	2-1¼	4-2½	2:06.1	An. Boucher	19.35
Neldo Angus	5	5	9	6	7	6-4¾	5-4¾	2:06.4	G. Lareau	63.85
Doo Dou Dee	1	1	5	5°	2°	3-1½	6-9	2:07.3	A. Lachance	2.75
Nicky Ben	10	10	10	9	8°	7-7¼	7-10¼	2:07.4	Y. St-Jacques	42.30
Odd Jobs	6	6	3°	3°	6°	8-7¾	8-11½	2:08	M. Beaudette	34.75
Plain Bay	7	7	8°	8°	9°	9-9¾	9-15½	2:08.4	A. Durand	37.00
Mathers Cognac	9	9	6x	10	x10	10-dist.	10-dist.	—	J.G. Mathers Jr	4.10

8 - A B ZAR 19.00 7.80 5.60
3 - PATS DREAM 3.40 3.20
2 - JOVIAL KERT 15.20

DURÉE: 0:30.3 1:03.4 1:34.4 2:05.4
Prop.: Mario Lachance et Charles Allaire, St-Laurent, Qué.
Pats Dream (3) réclamé par Raymond Guyon et Geneviève Bourque, Tracy, Qué.
TRIFECTA: (8-3-2), $835.50

DEUXIÈME COURSE — TROT — N.-G. $1,500 10 DERNIERS DÉPARTS
BOURSE: $2,300 — Départ: 20h08

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Fresh Pepper	5	5	6	5°	1°	1-1½	1-6½	2:06.3	J. Hébert	*0.65
Normencar	4	4	5	4	5	3-7½	2-6½	2:07.4	J. Turcotte	69.10
Bon Lus	3	3	1°	1	2	2-1½	3-8½	2:08.1	M. Lalonde	7.40
Glencoe Missile	2	2	2	3	4	5-9	4-12	2:09	D. Madish	51.30
Lassie Nod	8	7	4	2°	3°	4-8½	5-12¼	2:09	D. Normandin	6.45
Pine Tarra	6	6	7	6x	7	6-dist.	6-dist.	—	A. Lachance	62.60
Cermel Kid	1	1	3	x7°	6	7x-dist.	7-dist.	—	G. Hébert	9.50
H RS Pearl	9	8	x8x	8	8	8-dist.	8-dist.	—	R. Zeron	4.25

5 - FRESH PEPPER 3.30 3.50 2.90
4 - NORMENCAR 35.70 9.60
3 - BON LUS 4.60

DURÉE: 0:30.2 1:02.3 1:34 2:06.3
Prop.: Chris Christoforou Jr. et Joe Léonardis, Milton, Ont.
Speed Victory (7) retiré (boiterie).
QUINIELA: (4-5), $50.10

TROISIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $18,000 — BOURSE: $4,400
Départ: 20h26

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Tudor Mint	3	3	2	1	1	1-1½	1-2¾	2:02.2	K. Waples	*0.55
Matador Angus	6	6	6	5°	4°	3-4	2-2¾	2:03	S. Grisé	15.80
Armbro Wana	2	2	5	6	6°	6-5½	3-3¾	2:03.1	M. Gascon	11.25
Festin Grade	5	5	1	2	2	2-1½	4-4½	2:03.1	J.P. Charron	6.50
Jersey Frank	1	1	4	3°	3°	4-5	5-5¾	2:03.3	Hen. Filion	7.20
Oscar Jepson	4	4	3	4	5	5-5¼	6-6	2:03.3	G. Hébert	5.60

3 - TUDOR MINT 3.10 2.90 2.50
6 - MATADOR ANGUS 9.30 4.40
2 - ARMBRO WANA 3.70

DURÉE: 0:29.2 1:02.1 1:31.4 2:02.2
Prop.: Shady Hill Racing Stable, Durham, Ont.
EXACTA: (3-6), $26.10

QUATRIÈME COURSE — AMBLE — N.-G. $3,750 10 DERNIERS DÉPARTS
BOURSE: $4,300 — Départ: 20h44

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Arnies Charm	2	2	1	1	1	1-10	1-3¾	2:03.4	M. MacDonald	*0.75
Bradleys Cheetah	8	6	2°	2	2	2-10	2-3¾	2:04.3	A. Bédard	19.30
Dr Charlotte W	7	5	3	3	4	3-11½	3-4¼	2:04.3	R. Zeron	7.40
Silencieux	4	3	4	5	6	6-13	4-6	2:05	Y. Gamache	37.15
Pioneer Harp	9	7	7	7°	7°	5-12	5-6¼	2:05	R. Pontan	3.05
Flobest	1	1	5	4°	3°	4-11¾	6-7¼	2:05.1	M. Lalonde	6.85
Bye Bye Ducarfour	6	4	6	6°	5°	7-15	7-10½	2:05.4	Da. Martin	16.35

2 - ARNIES CHARM 3.50 3.20 2.90
8 - BRADLEYS CHEETAH 8.10 5.40
7 - DR CHARLOTTE W 4.30

DURÉE: 0:30.1 1:03.3 1:32.3 2:03.4
Prop.: Paul P. Daeres, Saint-John, N.B.
Krok Joe (3) retiré (boiterie). — Precious Drummond (5) retiré (fièvre).
QUINIELA: (2-8), $29.50

CINQUIÈME COURSE — AMBLE — 2-3 ANS N.-G. 1 COURSE — BOURSE: $2,860
Départ: 21h07

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Albinos Lus	6	6	2	3	2	2-3½	1-½	2:04.4	Y. Pelchat	*3.30
Mathers Wave	10	10	7	7	6	4-5	2-½	2:04.4	D. Dupont	18.80
Denis Nad	3	3	5	5	4	3-4¾	3-1½	2:05	B. Côté	*3.30
Brave Almahurst	2	2	4	4°	5°	5-6	4-2¼	2:05.1	S. Ouellet	3.75
Hardi Legrand	7	7	9	9	8	6-7	5-2¾	2:05.2	M. Trudeau	9.30
Grand Blazing	8	8	1	1	1	1-3½	6-3¾	2:05.3	An. Boucher	3.85
Val Faucon	9	9	10	10	10	8-13	7-10	2:06.4	S. Bouvrette	145.10
Orbel Patrick	5	5	3	2°	3°	7-12	8-12	2:07.1	D. Jean	25.70
Zip Along Afire	4	4	8	8°	9°	i9-15	9-13¾	2:07.2	M. Logue	35.60
Township Falcon	1	1	6	6°	7°	x10-dist.	10-dist.	—	S. Grisé	10.20

6 - ALBINOS LUS 8.60 5.50 3.90
10 - MATHERS WAVE 11.00 4.30
3 - DENIS NAD 3.50

DURÉE: 0:30.2 1:03 1:32.3 2:04.4
Prop.: Guy Morin et Denis Lemieux, Québec, Qué.
TRIFECTA: (6-10-3), $489.00

SIXIÈME COURSE — AMBLE — N.-G. $5,000 10 DERNIERS DÉPARTS — BOURSE: $5,300
Départ: 21h27

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Andre Bel	1	5	9	8°	5°	4-1¾	1-cou	2:01	S. Grisé	*e1.05
Allwood Hope Chest	4	3	7	6	3°	3-¾	2-cou	2:01	M. Bourgeois	3.60
Granite City	3	2	1	3	6	7-4¾	3-3	2:01.3	M. Beaudette	28.85
Court Fort	1A	6	4	5	7	6-4¼	4-3¼	2:01.3	J. Hébert	*e1.05
Skipper Brent	2	1	5	7	8°	8-6¼	5-4½	2:01.4	A. Hanna	29.60
Island Dalvay	8	9	2°	1	4	5-3¼	6-4¾	2:02	M. MacDonald	4.35
Amber Orbit	6	7	6	4°	1°	1-¼	7-5½	2:02	G. Gendron	5.15
Within Reason	5	4	8	9	9	9-7¼	8-5¾	2:02.1	A. Lachance	36.15
Timbo Despard	7	8	3°	2°	2	2-¼	9-7½	2:02.2	Hen. Filion	18.75

1 - ANDRE BEL 4.10 2.70 2.20
4 - ALLWOOD HOPE CHEST 3.40 2.90
3 - GRANITE CITY 3.80

DURÉE: 0:29.1 1:00.2 1:29.4 2:01
Prop.: Alcidas Grisé et Ferme Mont-Fort Inc., Montréal, Qué.
QUINIELA: (1-4), $7.80

SEPTIÈME COURSE — AMBLE — N.-G. $2,000 10 DERNIERS DÉPARTS
BOURSE: $3,000 — Départ: 21h45

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Hilarious Class	7	7	1	2	1	1-2½	1-2½	2:03.1	S. Ouellet	4.45
Fox Valley Blazer	3	3	7	6°	3°	2-2½	2-2½	2:03.3	G. Gendron	*0.70
Murray T	5	5	8	8°	4°	4-5	3-3	2:03.4	D. Godin	10.55
Stonegate Clef	2	2	4	4°	2°	3-3½	4-3¼	2:03.4	M. Bourgeois	13.40
Gem Coq	4	4	2	3	6	7-11¼	5-7¾	2:04.4	D. Blouin	11.30
Bromest Champion	1	1	6	7	8°	6-11	6-8	2:04.4	R. Hébert	24.70
Michel Desbi	6	6	3	5	7°	5-9	7-9	2:05	R. Gendron	7.35
Avon Crafty	8	8	5°	1°	5	8-13¼	8-14	2:06	R. Renaud	30.65

7 - HILARIOUS CLASS 10.90 3.40 2.60
3 - FOX VALLEY BLAZER 2.90 2.50
5 - MURRAY T 4.80

DURÉE: 0:31.1 1:02.2 1:32.1 2:03.1
Prop.: Serge Ouellet, St-Eustache, Qué.
EXACTA: (7-3), $33.20

HUITIÈME COURSE — TROT — À RÉCLAMER HDCP JUSQU'À $25,000
BOURSE: $5,300 — Départ: 22h04 — Température: 12 plus de vent

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Prospect Pride	4	3	3	3°	1	1-1½	1-1	2:04.1	J.P. Gauthier	3.55
Dovers Surge	6	5	2	2	5	4-3¼	2-1	2:04.2	Ma. Lachance	5.50
Quarry Hanover	3	2	6	4°	2	2-1½	3-1¾	2:04.3	B. Côté	5.50
Brown Sprite	7	6	8	8°	6°	5x-3¾	x4x-2¾	2:04.4	G. Gendron	*3.00
Armbro Veteran	5	4	7°	6°	4°	3-3	5-6P4	2:05.2	G. Beaumont	9.55
Prince Yankee	8	7	1°	1	3	6-12¾	6-14	2:07	C. St-Jacques	11.35
Armbro Webb	2	1	4	5	8	8x-17¾	x7x-20½	2:08.1	D. Madish	140.65
Zip Along Therese	9	8	5°	7	7	7x-16¾	8-20¾	2:08.2	R. Gendron	3.30

4 - PROSPECT PRIDE 9.10 4.10 3.00
6 - DOVERS SURGE 5.50 3.50
3 - QUARRY HANOVER 3.70

DURÉE: 0:29.3 1:02 1:32.4 2:04.1
Prop.: Écuries Marpat Enr'g., Montréal, Qué.
Future Yankee (1) retiré (juges). — Brown Sprite (7) fini 4e placé 5e pour avoir refusé de perdre du terrain alors qu'il était dans un manque. — Armbro (2) fini 7e placé 8e pour avoir été couvert dans manque ou fil d'arrivée.
QUINIELA: (4-6), $27.60

NEUVIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $20,000 — BOURSE: $4,700
Départ: 22h22

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Au Coq Lus	4	4	2	1	1	1-1	1-1¼	2:02	J.P. Gauthier	2.60
Cloud Over N	7	7	7	7°	6°	5-3½	2-1¼	2:02.1	M. MacDonald	5.55
Fil En Fil	2	2	5	3°	2°	2-1	3-1½	2:02.1	Hen. Filion	*1.70
Lami Star	6	6	6	5°	4°	4-3¼	4-2½	2:02.2	G. Gendron	2.85
Tour A Tour	5	5	1	2	3	3-2¼	5-3¾	2:02.4	A. Bédard	22.65
Sly Scout	8	8	8	8	8°	8-7	6-4½	2:02.4	A. Lachance	20.70
Armstead Skip	1	1	4	6	7	7-6½	7-5	2:03	C. Dupre	43.70
Tom	3	3	3	4	5	6-5	8-5¼	2:03	Y. Gamache	44.75

4 - AU COQ LUS 7.20 4.30 3.50
7 - CLOUD OVER N 6.10 3.60
2 - FIL EN FIL 3.10

DURÉE: 0:29.4 1:02.1 1:32 2:02
Prop.: Écuries Marpat Enr'g., Montréal, Qué.
EXACTA: (4-7), $51.00

DIXIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $6,000 — BOURSE: $2,310
Départ: 22h44

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Divina May	5	5	2°	1	1	1-1½	1-½	2:04.2	G. Gendron	*1.30
Y L Favori	3	3	8	7	8	5-6½	2-½	2:04.2	A. Bédard	13.45
Beaupite Butler	10	10	7	8°	2°	3-2½	3-¾	2:04.3	Y. Pelchat	2.55
Solo Legardeur	7	7	10	9	9°	6-7½	4-2½	2:04.4	A. Deguise	10.35
Fripouil Mirabel	2	2	6	6°	10	7-8½	5-5	2:05.2	R. Renaud	5.95
Nick Angus	4	4	1	3	3	2-1½	6-5½	2:05.2	Ma. Lachance	43.10
Charlie Quick	6	6	9	10	7°	8-9½	7-6	2:05.3	D. Harvey	24.55
Rock Maple Ree Ree	8	8	5°	2°	4°	9-10¾	8-8	2:06	G.A. Beaudoin	24.80
Nedda Angus	1	1	4	5	5	4-5	9-9	2:06.1	G. Beaulieu	176.15
Greenwood J C	9	9	3	4	6°	10-15¾	10-16	2:07.3	S. Mosse	13.15

5 - DIVINA MAY 4.60 3.50 2.70
3 - Y L FAVORI 11.70 4.30
10 - BEAUPITE BUTLER 2.80

DURÉE: 0:30.1 1:02 1:33 2:04.2
Prop.: Georges Lascelles, LaSalle, Qué.
TRIFECTA: (5-3-10), $193.00

ASSISTANCE PRÉVENTE: 677 — ASSISTANCE SOIRÉE: 5,588
PRÉVENTE: $29,119 — MUTUEL DE LA SOIRÉE: $733,682

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

VENDREDI

NEW YORK 1 CHICAGO 4

NEW YORK	ab	p	cs	pp
Wilson, cc	4	0	1	0
Brooks, 3b	4	0	1	
Heep, cd	4	0	1	0
Foster, cg	4	0	1	0
Rajsich, 1b	3	0	1	0
Bailor, 2b	4	0	1	0
Ortiz, r	3	0	0	0
Hernandez, fu	1	0	0	0
Oquendo, ac	2	0	0	0
Backman, 2b	1	0	0	0
Terrell, l	2	0	0	
Staub, fu	1	0	1	0
Stearns, cu	0	1	0	0
Sisk, l	0	0	0	0
TOTAUX	33	1	7	1

CHICAGO	ab	p	cs	pp
Sandberg, 2b	4	0	0	0
Bowa, ac	3	0	1	0
Hall, cc	3	0	0	0
Cey, 3b	4	1	1	0
Woods, cd	0	0	0	0
Moreland, cd	3	1	1	1
Owen, 3b	0	0	0	0
Martinez, 1b	3	0	0	0
Davis, r	3	2	2	3
Carter, cc	3	0	1	0
Ruthven, l	2	0	0	0
TOTAUX	28	4	6	4

NEW YORK ...... 000 000 010— 1
CHICAGO ...... 020 100 10x— 4

Point produit victorieux: Davis (8e). Double-jeux: Chicago 1. Laissés sur les buts: New York 6, Chicago 4. 2-buts: Cey, Staub. Circuits: Davis 2 (23e), Moreland (16e). But volé: Bailor (18e). Sacrifice: Moreland.

NEW YORK	ml	cs	p	pm	bb	r
Terrell (p, 7-8)	7	6	4	4	1	5
Sisk	1	0	0	0	2	0

CHICAGO	ml	cs	p	pm	bb	r
Ruthven (g, 13-11)	9	7	1	1	1	0

Durée: 1h58
Assistance: 3,105.

PHILADELPHIE 6 ST-LOUIS 2

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Morgan, 2b	4	1	1	0
Garcia, 2b	1	0	1	0
Matuszek, 1b	5	0	2	0
Schmidt, 3b	5	2	3	1
Lefebvre, cd	5	1	2	0
Matthews, cg	5	2	3	1
Holland, l	0	0	0	0
G. Gross, cc	3	0	2	1
Diaz, r	4	0	1	2
DeJesus, ac	4	0	1	0
Carlton, l	4	0	1	1
Dernier, cc	0	0	0	0
TOTAUX	40	6	17	6

ST-LOUIS	ab	p	cs	pp
L. Smith, cg	4	0	0	0
O. Smith, ac	3	0	1	0
McGee, cc	4	0	1	0
Hendrick, 1b	4	1	1	0
Green, cd	4	1	2	2
Sexton, 3b	4	0	0	0
Lyons, 2b	4	0	0	0
Brummer, r	4	0	3	0
Andujar, l	1	0	0	0
Lahti, l	0	0	0	0
Rayford, fu	1	0	0	0
Von Ohlen, l	0	0	0	0
Oberkfell, fu	1	0	0	0
TOTAUX	34	2	8	2

PHILADELPHIE 011 031 000— 6
ST-LOUIS 000 200 000— 2

P.P.V.: Matthews (3e). Double-jeux: St-Louis 4. Laissés sur les buts: Philadelphie 8, St-Louis 7. 2b: Matthews, Morgan, Schmidt. 3b: O. Smith. Circuit: Green (8e). Buts volés: Schmidt (7e), Lefebvre (5e). S. Andujar.

PHILADELPHIE	ml	cs	p	pm	bb	r
Carlton, G (15-15)	8	7	2	2	1	12
Holland	1	1	0	0	0	2

ST-LOUIS	ml	cs	p	pm	bb	r
Andujar, P (6-16)	4½	11	5	5	1	3
Lahti	2⅔	4	1	1	0	1
Von Ohlen	2	2	0	0	0	0

B.P.: Brummer.
Durée: 2h31
Assistance: 27,266

LOS ANGELES 11 ATLANTA 2

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
S. Sax, 2b	6	3	3	0
Russell, ac	4	2	1	1
Baker, cg	3	2	1	4
Guerrero, 3b	5	2	2	1
Landreaux, cc	5	1	2	3
Espy, cc	0	0	0	0
Marshall, cd	5	0	1	2
Brock, 1b	5	0	1	0
Yeager, r	4	1	1	0
Reuss, l	3	0	2	0
TOTAUX	40	11	14	11

ATLANTA	ab	p	cs	pp
Butler, cg	4	0	1	0
Hubbard, 2b	4	1	1	0
Moore, l	0	0	0	0
Ramirez, a	4	0	2	0
Murphy, cc	4	1		1
Watson, 1b	4	0	1	0
Kommnsk, cd	4	0	2	1
Benedict, r	4	0	0	0
Royster, 3b	3	0	0	0
Barker, l	0	0	0	0
Falcone, l	0	0	0	0
Runge, fu	1	0	0	0
Dedmon, l	0	0	0	0
Jacoby, fu	1	0	0	0
Boggs, l	0	0	0	0
Brizzolara, l	0	0	0	0
Johnson, 2b	1	0	0	0
TOTAUX	34	2	9	2

LOS ANGELES .. 103 024 010—11
ATLANTA ...... 000 200 000— 2

Point produit victorieux: Baker, (10e). Ereurs: Barker, Royster 2. Doubles-jeux: Los Angeles 2. Laissés sur les buts: Los Angeles 8, Atlanta 5. 3-buts: Marshall. Circuits: Landreaux (17e), Baker (15e), Guerrero (31e). Buts volés: S. Sax 2 (51). Sacrifices: Reuss 2. Ballon sacrifice: Baker.

LOS ANGELES	ml	cs	p	pm	bb	r
Reuss (g, 12-11)	9	9	2		0	3

ATLANTA	ml	cs	p	pm	bb	r
(p, 1-3)	2⅔	4	4	4	3	4
Falcone	⅓	0	0	0	0	0
Dedmon	2	2	2	2	0	2
Boggs	⅓	4	4	4	0	0
Brizzolarro	2⅔	3	1	1	0	2

Mauvais lancer: Barker.
Durée: 2h33
Assistance: 44,403.

LIGUE AMÉRICAINE

VENDREDI

BOSTON 0 DETROIT 7

BOSTON	ab	p	cs	pp
Remy, 2b	4	0	0	0
Boggs, 3b	4	0	3	0
Rice, cg	4	0	1	0
Armas, cc	4	0	0	0
Yastrzemski, fd	4	0	1	0
Nichols, cd	4	0	0	0
Stapleton, 1b	3	0	0	0
Hoffman, ac	2	0	0	0
Miller, fu	1	0	0	0
Jurak, ac	0	0	0	0
Allenson, r	2	0	0	0
Gedman, r	1	0	1	0
TOTAUX	32	0	6	0

DETROIT	ab	p	cs	pp
Whitaker, 2b	4	1	0	0
Trammell, ac	4	1	2	0
Herndon, cg	4	1	2	2
Parrish, r	4	1	1	2
Gibson, fd	2	0	0	0
Wockenfuss, fu	1	0	0	0
Grubb, cd	3	1	1	0
Wilson, cd	1	0	1	0
Lemon, cc	4	0	1	0
Leach, 1b	4	1	1	1
Krenchicki, 3b	3	1	1	1
Castillo, 3b	0	0	0	0
TOTAUX	34	7	10	6

BOSTON 000 000 000— 0
DETROIT 010 030 03x— 7

Point produit victorieux: Leach (3e). Erreurs: Hoffman, Eckersley. Doubles-jeux: Boston 1, Detroit 1. Laissés sur les buts: Boston 6, Detroit 4. 2-buts: Krenchicki, Herndon, Trammell, Yastrzemski. 3-buts: Herndon. Circuit: Parrish (26e). Buts volés: Trammell (28e), Whitaker (15e).

BOSTON	ml	cs	p	pm	bb	r
Eckersley (p. 8-13)	7	9	7	5	1	3
Johnson	1	1	0	0	0	2

DETROIT	ml	cs	p	pm	bb	r
Berenguer (g. 9-4)	8	5	0	0	1	3
Rozema	1	1	0	0	0	2

Durée: 2h11
Assistance: 21,336

HOCKEY

LIGUE MAJEURE (QUÉ.)

VENDREDI

LAVAL 4 CHICOUTIMI 3

Première période
1. Chicoutimi, Sylvain Simard (Ouellet, Boutin) 8:58
2. Chicoutimi, Sylvain Simard 13:32
Pénalités— Crassoki L, L'Ecuyer C 5:10, Finn L 8:52, Lemieux L 8:58, L'Ecuyer C 9:17, Soucy L 11:51, Goyette L, L'Ecuyer C ext. inc. de partie 16:01, Crassoki L min., maj., Duperron C 19:51.
Deuxième période
3. Laval, Jacques Goyette (Lemieux) 0:34
4. Laval, Reynald Gagné (Latour, Finn) 14:04
5. Laval, Vincent Damphouse (Latour, Goyette) 16:22
Pénalités— Simard C 4:35, Mongeau L 7:59.
Troisième période
6. Chicoutimi, Mario Ouellet (Simard) 11:48
7. Laval, Steven Latour (Gagné) 12:19
Pénalités— Bisson L 9:48, Banc C 17:32.
Tirs au but: Laval 48; Chicoutimi 29.
Gardiens de but: Tony Malscuick, Laval; Martin Guay, Chicoutimi.
A— 1,195.

VERDUN 10 ST-JEAN 9

Première période
1. St-Jean, Marc Chamard (Lebrun, Lessard) 4:08
2. St-Jean, Eric Guay (Chamard, Schinck) 8:06
3. Verdun, Jérôme Carrier (Muttart) 8:53
4. Verdun, Jim Nesich (Paquette) 12:23
5. Verdun, Randy Muttart (Koliopoulos, Carrier) 13:24
6. St-Jean, Marc Chamard (Lebrun, Lapointe) 14:02
Pénalités— Grenier St-J 0:56, Bradette V 7:32, Chamard St-J 11:14, Doucet St-J 13:06, Paquet V, min., maj., ext. inc. de partie 14:26, Doucet St-J 19:38.
Deuxième période
7. St-Jean, Yves Lapointe (Lebrun) 2:31
8. St-Jean, Yves Lapointe (Chamard, Lebrun) 3:51
9. Verdun, Franco De Santis (Marcoux) 6:01
10. St-Jean, Robert Lebrun (Lapointe, Doucet) 8:03
11. St-Jean, Marc Chamard (Lapointe, Guay) 11:28
12. Verdun, Tom Koliopoulos (Muttart, Paquet) 15:58
13. Verdun, Joe Cerone (Koliopoulos, Muttart) 19:28
Pénalités— Muttart V, Pépin St-J 2:12, Provencher St-J 4:27, Bédard V 6:47, Doucet St-J 10:02, Little V 11:20, Lessard St-J 14:10.
Troisième période
14. Verdun, Martin Thibault (Little) 3:38
15. St-Jean, Denis Dazé (Pépin) 5:28
16. Verdun, Franco De Santis (Thibault) 5:37
17. St-Jean, Ghyslain Provencher (Grenier, Pépin) 6:58
18. Verdun, Randy Muttart (Koliopoulos) 7:26
19. Verdun, Jean Bourgeois (MacEachern) 9:31
Pénalités— Bédard V 4:40, Lapointe St-J 7:35, De Santis V 9:46, Lebrun St-J 11:29.
Tirs au but— Verdun 31; St-Jean 51.
Gardiens de but— Vincent Riendeau, Verdun; Marc Desbiens, St-Jean.
A— 1,506.

LIGUE NATIONALE

(Matches Pre-Saison)
JEUDI, 22 SEPTEMBRE
Boston 2, **Canadiens 4**
Chicago 2, Détroit 3
Hartford 6, Philadelphie 5
Washington 6, **Québec 3**
Los Angeles 5, Calgary 7
E.O.C 6, Minnesota 3
VENDREDI, 23 SEPTEMBRE
Canadiens 1, Boston 3
Edmonton 9, Moncton (LAH) 4
Washington 4, Hartford 2
NY Islanders 5, Philadelphie 5
Detroit vs Chicago
Winnipeg vs St. Louis
Calgary à Vancouver
SAMEDI, 24 SEPTEMBRE
Buffalo à **Québec**
Edmonton à Toronto
Hartford à Washington
Los Angeles à Vancouver
Chicago à Minnesota
Philadelphie à NY.Islanders
NY.Rangers à E.O.A.
New Jersey à Pittsburgh
DIMANCHE, 25 SEPTEMBRE
Toronto à Buffalo
Edmonton à Chicago
Los Angeles à Vancouver
Minnesota à Détroit
Québec à Canadiens
Philadelphie à NY.Rangers
Pittsburgh à Washington
St-Louis à Winnipeg

TENNIS

GRAND PRIX VOLVO

TOURNOI DE GENÈVE:

Les quarts de finale du tournoi de tennis de Genève, comptant pour le Grand Prix Volvo et doté de 75,000 dollars, ont donné, vendredi, les résultats suivants:

— Simple messieurs (quarts de finale):
Guillermo Vilas (Arg.) bat Roberto Vizcaino (Esp.) 6-1, 6-0; Anders Jarryd (Suè.) bat Claudio Panatta (Ita.) 6-4, 6-4; Henrik Sundstroem (Suè.) bat Heinz Guenthardt (Sui.) 7-5, 4-6, 6-3; Mats Wilander (Suè.) bat Roland Stadler (Sui.) 6-1, 7-5.

TOURNOI DE SAN FRANCISCO

— Résultats du 2e tour:
John McEnroe (É.-U.) bat Roscoe Tanner (É.-U.) 6-3, 6-3; Ivan Lendl (Tch.) bat Peter Fleming (É.-U.) 3-6, 6-3, 6-4; Kevin Curren (Afs) bat Scott Davis (É.-U.) 6-3, 7-5; Tim Mayotte (É.-U.) bat Gene Mayer (É.-U.) 6-4, 7-6.

LE MONDE

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 24 SEPTEMBRE 1983

Liban: les exigences syriennes empêchent un cessez-le-feu

LA PLUIE D'OBUS CONTINUE

d'après Reuter, AP, AFP et UPI

Le nouveau projet de cessez-le-feu élaboré par les Saoudiens et accepté par le président libanais Amine Gemayel semblait hier soir dans l'impasse en raison de nouvelles exigences syriennes.

Le gouvernement libanais avait en effet, dans un premier temps, accepté de ne pas être représenté dans un «Comité de réconciliation nationale» qui serait constitué uniquement de responsables des factions rivales pour discuter de l'avenir du Liban. Mais par la suite la Syrie a demandé que le gouvernement de Beyrouth obéisse aux décisions de ce comité, ce qu'il juge inacceptable.

De sources proches des négociateurs, on assurait hier soir que le président libanais avait accepté que les participants au congrès national soient des parties belligérantes libanaises ainsi que MM. Saeb Salam, dirigeant musulman sunnite et ancien premier ministre, Raymond Edde, député et dirigeant chrétien modéré vivant à Paris, et Adel Osseirane, député musulman chiite et ancien président du parlement. Quant aux parties belligérantes, ce sont le Front libanais (coalition des partis conservateurs chrétiens), le Mouvement politico-militaire chiite Amal et le récent Front de salut national (opposition, proche de la Syrie, et comprenant le Parti socialiste progressiste de M. Joumblatt).

Le président Gemayel avait accepté que l'État libanais ne participe pas au congrès national à la demande la Syrie qui ne voulait pas que le président du parlement, M. Kamel El Hassaad, et le chef du gouvernement libanais, M. Chafic Wazzan, participent à ce comité de réconciliation.

Le nouveau blocage des discussion a surpris de nombreux diplomates et responsables libanais qui parlaient un peu plus tôt d'un cessez-le-feu imminent, sans même exclure qu'il intervienne hier soir.

L'information n'a en revanche guère surpris les habitants de Beyrouth qui disent s'attendre à voir les combats se poursuivre. Alors que se répandait la nouvelle de cette impasse, des obus se sont écrasés dans plusieurs faubourgs musulmans du sud de la capitale, notamment à Bourj El-Brajneh, près de l'aéroport où sont stationnées les 1200 *marines* de la Force multinationale.

Les tirs d'obus étaient audibles dans toute la ville et Radio-Beyrouth a fait savoir qu'ils provenaient d'Abadiyeh, située dans la montagne à une quinzaine de km et où se trouvent notamment des positions druzes. Un peu plus tôt un porte-parole des *marines* avait annoncé que ces derniers et le croiseur *USS Virginia* avaient ouvert le feu sur des positions à l'est de l'aéroport. Les *F-14* américains ont également fait une mission de reconnaissance au dessus du front où ils ont largué des ballons de chaleur pour déjouer les éventuelles attaques anti-aériennes des *SAM-7* de fabrication soviétique.

À Washington, la commission des affaires étrangères du Sénat américain a approuvé à une faible majorité, neuf voix contre sept, un projet de loi autorisant le maintien des *marines* américains au Liban pendant 18 mois. Ce projet de loi, fruit d'un compromis entre la Maison blanche et les leaders du Congrès, avait été adopté sans difficulté jeudi par la commission des affaires étrangères de la Chambre des Représentants à 30 voix contre six.

À Damas, le dirigeant druze Walid Joumblatt a déclaré hier soir que la conclusion d'un cessez-le-feu au Liban représenterait une trêve temporaire et non un arrêt des combats que livrent ses maquisards à l'armée libanaise. «Au cas où l'on parviendrait à un cessez-le-feu au Liban, cela signifierait seulement une trêve, non pas la fin de la bataille que nous livrons pour le Liban et les Arabes, a-t-il dit aux membres d'une délégation de la communauté druze syrienne et en présence de journalistes.

Selon une dépêche en provenance de Paris, le prince Talal Ben Abdel Aziz, frère du roi d'Arabie Saoudite, a déclaré hier dans la capitale française, après sa rencontre avec le président Mitterrand, que les parties libanaises étaient convenues de se réunir prochainement en Arabie Saoudite pour discuter du règlement de la guerre du Liban et que la Syrie avait donné son accord à une telle réunion.

Enfin, également hier, le président libanais, M. Amine Gemayel, a célébré le premier anniversaire de son accession au pouvoir parmi les soldats et officiers de l'armée libanaise sur le front de la montagne.

Un marin s'entraîne avec des poids de 200 livres devant un char M60 à la base américaine près de l'aéroport de Beyrouth.

Argentine: le régime vote une loi d'amnistie dénoncée par les civils

BUENOS AIRES (AFP) — Le gouvernement argentin, à cinq semaines des élections générales, a promulgué hier une loi d'amnistie excluant toute possibilité d'action judiciaire future contre «les excès commis durant la lutte contre la subversion (guérilla)», en dépit de l'opposition quasi générale de tous les secteurs civils argentins.

La loi dont la teneur était déjà connue, couvre les «délits de nature pénale» commis aussi bien par les militaires et la police que, dans une certaine mesure, par la guérilla entre le 26 mai 1973 (deux mois après le coup d'État qui a renversé Isabel Peron), et le 17 juin 1982, date de la prise de fonctions de l'actuel commandant en chef de l'armée de terre, le général Cristino Nicolaides, c'est-à-dire trois jours après la fin de la guerre des Malouines.

Le texte a été promulgué moins de 24 heures après une manifestation massive de rejet à une loi jugée «immorale» et «anticonstitutionnelle» par tous les leaders politiques en lice pour le scrutin du 30 octobre. À cette manifestation ont participé plus de 12,000 personnes, dont les «mères de la Place de Mai».

Selon les associations de défense des droits de l'homme, 30,000 personnes auraient disparu durant ce que les Argentins dénomment «la sale guerre» entre les forces armées et divers groupes de gauche de 1975 à 1979.

Outre les organisations humanitaires, toutes les formations politiques ont déjà exprimé depuis longtemps leur rejet catégorique de la loi d'amnistie. L'Église, quant à elle, est divisée bien que la majorité de l'épiscopat se soit déclarée favorable à son entrée en vigueur «en vue d'une véritable réconciliation nationale» pour garantir, ultérieurement, «la stabilité de la démocratie».

Pour la plupart des commentateurs politiques, le régime militaire «a livré sa dernière bataille», réussissant à aplanir les divergences qui, depuis la fin de la guerre des Malouines, divisent les trois armes (terre, air, mer). «Quel que soit le prix politique d'une telle mesure, ont-ils souligné, il est estimé inférieur par les responsables du régime aux risques encourus de par la nervosité qui grandissait au sein de tous les secteurs militaires à l'approche du retour à la vie constitutionnelle.»

Les deux grands rivaux dans la course à la présidence, le péroniste Italo Luder et le radical Raul Alfonsin, s'accordent à estimer que la loi d'amnistie «sera inévitablement abrogée» par le futur parlement. Le candidat péroniste, professeur de droit constitutionnel, a ajouté toutefois que, selon le droit pénal argentin, les effets de la mesure adoptée hier par le gouvernement du général Reynaldo Bignone, «seront irréversibles».

DÉPÊCHES

BELGIQUE: La reprise du travail s'effectuait progressivement en Belgique après la décision des socialistes de mettre fin à la grève de la fonction publique qui paralysait le pays depuis neuf jours. Le syndicat socialiste a été le dernier à accepter l'accord conclu mercredi avec le gouvernement, les syndicats libéral et chrétien-social l'ayant déjà accepté. Mais les responsables syndicaux ont dit que cette décision «n'est qu'une trêve destinée à fournir de nouvelles armes pour contrer les attaques du gouvernement».

ESPAGNE: Les ouvriers de la sidérurgie ont voté hier la reprise du travail et la menace d'une grève générale de la sidérurgie espagnole paraît écartée. L'occupation des locaux des hauts fourneaux de la Méditerranée a cessé et le gouvernement a accepté d'annuler les sanctions prises à l'encontre des ouvriers. Les syndicats, d'obédience communiste, s'opposaient au projet de fermer le laminoir dans le cadre d'une restructuration de ses activités.

CHINE: La troisième série de négociations sino-américaines en vue d'un accord de coopération nucléaire, qui ouvrirait le vaste marché chinois aux constructeurs américains, s'est achevée hier sans qu'un accord soit signé. Mais on indique que des progrès importants ont été réalisés. La décision prise par les USA de libéraliser leurs contrôles aux exportations de haute technologie vers la Chine devrait par ailleurs permettre à ces exportations de dépasser le milliard de dollars en 1984.

SALVADOR: Alors que de violents combats ont éclaté hier dans la province de San Vincente entre l'armée salvadorienne et la guérilla, on apprenait que la commission de paix gouvernementale et la guérilla vont entamer à Bogota le 29 septembre une série de discussions formelles qui porteront sur tous les aspects du conflit. Ce sera la deuxième série de tels pourparlers et la troisième phase pourrait avoir lieu au Salvador même.

CHILI: Une centaine de personnes ont été arrêtées et une quinzaine blessées lors d'un violent incident qui a opposé jeudi la police chilienne à une centaine de familles sans toit qui occupaient un terrain vague au sud de Santiago. Par ailleurs, le gouvernement chilien a abandonné ses poursuites judiciaires contre sept dirigeants syndicaux, dont M. Rodolfo Seguel, qui avaient appelé à la grève du cuivre en mai dernier.

HAITI: Des élections législatives «entièrement libres, honnêtes et impartiales» se dérouleront prochainement en Haïti pour le renouvellement du parlement, a annoncé le président Jean-Claude Duvalier dans un message à la nation, à l'occasion du 26e anniversaire de l'arrivée au pouvoir du «duvaliérisme». M. Duvalier a rendu hommage à la vieille garde duvaliériste, qui forme aujourd'hui «le bastion inexpugnable» du mouvement, a-t-il dit.

NOUVELLES MANIFESTATIONS À MANILLE

Le projet de visite de Reagan aux Philippines remis en cause

Des étudiants marchant vers l'ambassade américaine de Manille exhibent une effigie de l'ambassadeur et un cercueil symbolisant la mort de la liberté.

d'après AFP, AP, UPI et Reuter

Les milieux officiels américains s'interrogent à Washington sur la pertinence de la visite à Manille du président Ronald Reagan en novembre prochain à la suite des dernières manifestations anti-américaines aux Philippines. Au même moment, hier soir à Manille, les forces de l'ordre ont fait usage de matraques et de gaz lacrymogènes pour disperser quelque 10000 manifestants dispersés en divers endroits de la capitale.

Deux milles étudiants se sont dirigés vers l'ambassade américaine, sept milles manifestants se sont rassemblés dans le quartier des affaires et mille autres ont affronté les forces de l'ordre près du palais présidentiel. Tous ces groupes manifestaient contre le soutien des États-Unis à la dictature du président Ferdinand Marcos.

À moins de 200 m de l'ambassade américaine environ 300 policiers portant l'équipement anti-émeute ont bloqué la manifestation. Près du palais présidentiel au moins 15 étudiants ont été blessés et 52 autres arrêtés. La police a saisi l'effigie de l'ambassadeur américain à Manille, Michael Armacost, que les manifestants s'apprêtaient à brûler, ainsi qu'un faux cercueil symbolisant la liberté.

Les étudiants organisaient une marche de trois km, aux cris de «Marcos, Reagan, terroristes!» et «Marcos, marionnette de l'impérialisme américain!».

La manifestation du quartier des affaires avait commencé par un concert de klaxons, le quatrième depuis l'assassinat, le 21 août dernier, de Benigno Aquino, principal leader de l'opposition philippine.

À Washington, l'entourage de M. Reagan, et surtout son épouse Nancy, ne cachent plus leur inquiétude au sujet de la prochaine visite du président à Manille. Les officiels croient même que des impératifs de sécurité pourraient justifier une annulation de la visite. D'autant plus que les dirigeants de l'opposition philippine envisagent d'organiser des manifestations anti-américaines à cette occasion.

Le porte-parole de la Maison blanche, M. Larry Speakes, a continué hier de soutenir officiellement que les dernières manifestations sanglantes contre le régime du président Marcos «n'affectaient pas les projets de voyage» de M. Reagan.

Mercredi, les désordres avaient amené le président Marcos à menacer de rétablir la loi martiale (en vigueur entre 1972 et 1981) dans le pays, au cas où se poursuivrait l'escalade de la violence.

Par ailleurs, le président Marcos s'est entretenu hier avec le chef de l'Église philippine, le cardinal Jaime Sin, archevêque de Manille, de la crise politique dans le pays, apprend-on de source ecclésiastique. Lors de l'entretien d'une demi-heure, qui a eu lieu à la demande du président Marcos, le cardinal Sin lui a présenté un document de deux pages afin de créer un «Conseil national de réconciliation», création qu'il avait déjà proposé en février dernier.

La Maison-Blanche s'oppose à la réduction de la cotisation américaine au budget de l'ONU

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain s'est opposé hier à une décision prise par le Sénat de réduire de façon drastique la contribution américaine au budget de l'Organisation des Nations unies.

Le président Ronald Reagan, en se rendant dimanche au siège de l'ONU à New York, aura l'occasion d'assurer le monde que les États-Unis continuent de soutenir «fermement» les Nations unies au-delà de la polémique de ces derniers jours, a déclaré un haut responsable américain.

Par 66 voix contre 23, les sénateurs ont adopté jeudi un amendement qui vise à réduire de $500 millions environ, la contribution américaine à l'ONU pour les quatre prochaines années. La participation des États-Unis représente 25 pour cent du budget de l'organisation. Pour la période biennale 1982-1983, ce budget s'est élevé à $1,506 milliards.

À la suite du vote du Sénat, la Maison-Blanche a appelé les sénateurs à restaurer les fonds demandés par le gouvernement.

Soulignant que le processus budgétaire n'est pas arrivé à son terme, le porte-parole de la présidence, M. Larry Speakes, a indiqué que le gouvernement continuerait d'exiger du Congrès l'approbation de la totalité des fonds demandés pour l'ONU.

Un haut responsable américain qui a requis l'anonymat a ajouté qu'une réduction de la contribution américaine à l'ONU «irait à l'encontre des intérêts des États-Unis».

(Au siège des Nations unies à New York, la représentante des États-Unis, Mme Jeane Kirkpatrick, a «regretté» hier le vote du Sénat américain. Tout en respectant «le droit du Congrès de prendre des décisions en ce qui concerne les dépenses du gouvernement américain», et en partageant la «frustration» ressentie par les sénateurs devant certaines décisions de l'ONU, Mme Kirkpatrick a exprimé dans un communiqué le souhait que le Sénat revienne sur son vote.)

Le vote du Sénat a constitué la dernière manifestation du mouvement de rejet de l'ONU qui s'est déclenché dans l'opinion et dans les milieux politiques américains à la suite de l'affaire du Boeing sud-coréen abattu par la chasse soviétique au large de l'île de Sakhaline.

Cette réaction a été alimentée par M. Reagan lui-même. Le président américain a en effet affirmé qu'il ne verrait pas d'inconvénient à un déménagement de l'ONU à la suite des critiques soviétiques de l'attitude des États-Unis.

Dans les milieux officiels américains on reconnaît que la polémique suscitée par l'annulation de la venue du ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andrei Gromyko, «sous prétexte» des conditions matérielles imposées par Washington à ce voyage risque d'influer sur les entretiens qu'aura à New York le président Reagan.

En recontrant dimanche le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, le président Reagan aura pour objectif de «réaffirmer le ferme soutien des États-Unis à l'ONU», a-t-on indiqué de source officielle.

Un haut responsable américain a souligné que les États-Unis n'avaient rien à reprocher à l'organisation en tant que telle, même s'ils déplorent vivement sa «politisation» et l'utilisation qu'en fait l'Union soviétique.

Ce responsable a notamment accusé l'URSS d'exercer des «pressions» sur les non-alignés afin de rallier ces pays à sa cause. Il a cité les votes récents sur le Tchad et sur l'affaire du Boeing sud-coréen.

En prenant la parole lundi devant l'Assemblée générale des Nations unies, le président américain compte mettre l'accent sur les «mesures positives» que les États-Unis peuvent prendre pour «améliorer le climat international», a indiqué le haut responsable américain.

ANNONCES CLASSÉES

Suite de la page H 15

À COMPTER DE 8 H
VOUS POUVEZ MAINTENANT PLACER UNE PETITE ANNONCE

285-7111
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8h ET 17h
ANNONCES ENCADRÉES 285-7000
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h
[illegible] 285-7205

550 1981 - 1982 1983

RENAULT 84
RENAULT VILLE MARIE VOUS INVITE
Ce Samedi 24 et ce Dimanche 25
A CELEBRER
Un Anniversaire Très Spécial
de 10h à 17h
RENAULT VILLE MARIE
Concessionnaire Renault No 1
2995 Hochelaga
527-8525

TOYOTA Corolla SR5, 83, garantie. Particulier. 845-6504, 845-6613.

TOYOTA COROLLA 1982 familiale, 5 vitesses, parfaite condition. Sur semaine de 8h à 4h: 476-2941 Demander Suzanne. Fin de semaine et soir: 1-227-5947.

TOYOTA Selica liftback, 1981, 31,000 milles, excellente état, prix à discuter. 351-2555

TOYOTA Supra GTS 1983, noire, 20,000 km, $17,500, après 6h 684-7529.

VAN DODGE 1980, manuel 4 vitesses, bon état. Jour 331-6792, soir 687-7283.

VOLVO DL 82, 5 vit, 38,000 km, toit ouvrant, équipé, $9,750. 272-8042.

VOLVO GL 81, 35,000km, intérieur cuir noir extérieur bleu, automatique, pneus Michelins, radio am-fm, prix à discuter. 663-0111.

VOLVO 82, DL, "overdrive", 60,000 km, excellente condition. 585-0071

555 1979 - 1980

AUDI 5000 S, 80, gris métallique, automatique, radio Blaupunkt am-fm cassette, air climatisé, tout équipé. 430-1331, après 5h 430-4643

BMW 528i, 1979, 56,000 milles, impeccable. Après 5h 638-0974

CADILLAC Biarritz 1980, jamais vue l'hiver, $12,000, 271-4946.

CHEVETTE 80, 42,000 km, automatique, 4 cyl., 2 portes, très propre, dame propriétaire. 270-7845

CHEVROLET Belair 1980, 4 portes, peinture neuve, pneus d'hiver, très propre, $4,200. M. Daignault, 669-6271.

CHEVROLET Citation X11, 80, 64,000 km. Appelez Yves : 334-6745.

CHEVROLET Impala sedan 1979, très bon ordre, $3,575, 671-1673.

CHEVROLET IMPALA 1980 4 portes, radio am-fm, peinture neuve, très propre, $3,800. 663-6003.

CHEVROLET 1979, Caprice, 2 portes, vitres électriques, stéréo, $3,700. Auto Centre 331-4793 res.

CHRYSLER Newport 1979, très propre, bonne condition mécanique, 65,000 milles, tout équipée sauf air climatisé. $4,500. Semaine 669-0458.

CONCORDE DL '80, automatique, radio am-fm stéréo cassettes, pneus Michelin, comme neuve, prix à discuter, 445-0694.

FIAT- Spider 2000, 79, verte, 36,000km, $6,500. 486-9676.

GRANADA 1980, toute équipée, comme neuve, 689-5543.

GRAND PRIX SJ de luxe 79, tout équipée, A-1, 39,000 km, $6,300 négociable. Après 17h: 622-5678.

GRENADA 79, 4 portes, parfait état, air climatisé, toute équipée, 6 cyl. 276-1413, 274-7191.

HONDA ACCORD 4 portes, 1979, bonne condition, radio am/fm avec égalisateur de fréquence, prix $3500. 625-5802

HONDA ACCORD 80 4 portes, 60,000 milles, 2 michelin hiver neuf, mecanique A-1. 1 seul propriétaire, $4,450. 453-8235.

HONDA ACCORD 1979, 54,000 milles, bien entretenue, $3,200, 843-7175.

HORIZON TC 3, 79, réparations récentes, bon état, meilleure offre. 270-1820 après 5h.

HORIZON 1979, beige, 62,000 km, 4 vitesses standard, 5 portes, porte bagage, es[illegible]laces et dégivreur arrière, pr[illegible]chelin. $2,800. 465-3406.

JAGUAR XJS 79, toit ouvrant, téléphone, phares européens, tableau de bord rance noyer, 287-9142.

LADA 1980, 72,000km, très propre, mécanique A-1, $2700. (St-Jean) 1-349-2587 après 5h.

MALIBU station-wagon 1980, gris, intérieure marine, am-fm, peinture originale, $4,500. 430-9091

MAZDA RX 7 GS 1980, automatique, am-fm, or et brun, 2 pneus hiver inclus, 47,000 km, particulier. $7500, 341-4858

MAZDA RX7 GS 1980, 45,000 km, excellente condition. 367-4850 soir

MERCURY, Cougar XR7, 1979, très bon état. Avant 6h 333-3824, après 6h 683-3437.

MUSTANG 1979, 4 cyl., manuelle, parfaite condition, jour 671-3475, 467-5317 soir.

NOVA 79, 4 portes, 62,000 milles, $2,500. 688-7836.

PEUGEOT 604, 79, V6, vitres électriques, toit ouvrant, radio am-fm Blaupunkt, serrure électrique, air. Condition parfaite. Robert jour: 878-7212, soir: 649-3158.

PINTO 1980, manuel, 2 portes, 30,000km, am/fm. $3,500. 462-2417

PONTIAC Phoenix, 80, air conditionné, automatique, servofreins, servodirection, stéréo cassettes, prix à négocier. 747-5326.

RABBIT 80, de luxe, état excellent, 5 vitesses, radio am fm cassettes, $5,000 non négociable, 747-4817.

RABBIT 80, décapotable, 70,000 km, comme neuve, $7,200, 464-5950 ou 467-1668.

RENAULT 30TS, 1980, toit ouvrant, $7,300. 489-7189.

RENAULT 5 GTL 80, am-fm, 74,000 km, $3,200. Jour 282-3998, soir 698-0424, demandez Roger.

RENAULT 5 GTL, 79, toit ouvrant, radio am/fm, 669-1850.

RENAULT 5 GTL 1980, verte, 30,000 km, freins, silencieux changé, pas de rouille, $3,300. 254-5754.

RENAULT 5, TL, 1980, peinture neuve, très bon état. 276-6192.

RENAULT 5, 80, 78,000 km, bonne condition. Prix à discuter. 527-6554.

ROLLS-ROYCE SILVER WRAITH 79 couleur or/ brun foncé, intérieur brun foncé, condition voiture neuve, 8,000 milles. Rolls-Royce Motor Car Ltée, 3870 Griffith, St Laurent. 342-4332.

SUBARU DL-1979, automatique, 4 portes, excellente condition, $3050. 486-0335

VOLVO 244 DL 1979, parfait état, 7,000 km. Particulier 276-4304 après 5h p.m.

ZEPHIR Z-7, 79, 6 cyl., 31,000 milles, femme propriétaire, comme neuve, $4,000. 253-9478

560 1977 - 1978

ACADIAN 76, très propre, freins avant neufs. Prix $2,200. 495-8786, 387 Lajeunesse.

AUBAINE Volare, 1977, 318, comme neuve, $2,300, 748-7646.

AUDI 5000, 78, impeccable, très propre, $8,000. Robert 384-0131, après 6h 474-3964

BUICK 78 Lesable, 2 portes, 301, air, un seul propriétaire, peinture neuve, moteur, air à neuf. 658-8516.

CAMARO 77, radio am-fm cassettes, 77,000 milles, freins refaits, bon état, $2,200 discutable. 621-8135

CHEVETTE 77, de luxe, excellent état, standard, radiaux, am/fm cassettes, $2,900. Urgent. 363-6949

COUGAR '77, propre, $1700, 656-5842.

COUGAR Brougham 77, 2 portes, moteur et transmissions neufs, très propre, 622-1487.

DATSUN 280Z, 1978, gris argenté, 5 vitesses, am-fm stéréo, excellente condition, pneus haute performance plus 4 pneus d'hiver. 44,000 milles. Appeler Taki 866-1981 jour; 844-5036 soir et fin semaine.

DATSUN 510, 78, moteur et peinture neuve, $2800 à discuter. 679-7894.

DODGE OMNI 78, automatique, bonne condition. $2100 à discuter, 331-4722.

DODGE Royal Monaco Brougham 77, excellente condition, 50,000 milles, prix à discuter, 676-9889.

DODGE 78 Brougham, particulier, très bonne condition, 471-7587

FIAT X 19, 1978, rouge ferrari, mag, spoiler, après 18h30 649-7114.

FIREBIRD Redbird 1978, 36,000 milles, $4500. 641-0352.

FORD Fiesta, beige, 78, manuelle, 120000 km, $1,200, 739-4100.

FORD Granada 78, bonne condition, $1500, 761-5983.

FORD GRANADA 77, peinture fraîche, transmission neuve, 4 pneus radiaux neufs, très propre, $2,100. 678-2448

FORD LTD II 1978, bonne condition, pas de rouille. 681-2996.

HONDA Accord 78, 88,000 milles, radio am-fm, 2 pneus d'hiver, bon état, propre, $2500, 932-1817.

HONDA Civic 77, bonne condition, $1,500, 252-0578.

HONDA Civic 1978, 5 vitesses, pneus radiaux, très bonne mécanique, $1,650. 735-7276.

HONDA Civic, 1977, monté sport, bonne mécanique, $1,100. 327-7698.

HONDA Civic, 5 vitesses, hatchback, 78, prix à discuter, 684-2275.

HONDA CIVIC station 77, 80,000 km, excellente condition, $1800, appeler 342-1594 après 7h.

JAGUAR XJ6L 1978, grise, intérieur bleu, 63,000 milles, tout équipée, auto de luxe, $10,500, demandez Patrice jour: 270-3941, soir: 322-9425.

MAZDA GL 1978, parfaite condition, 47,000 km. Prix $3200 discutable, 648-8137

MAZDA 808, 77, 4 cyl. automatique, $750 négociable. C.F. auto 521-0547.

NOVA 77, 305 p.c., 4 portes, $1450 négociable. 521-0547 C.F. auto.

OLDSMOBILE familiale, 77, 3 bancs, peinture 1 an, parfait état, $2,000. Luna vend 9h à 6h, 844-0858

OLDSMOBILE Delta Royal 1978, équipée, 105,000 km, excellente condition, $3300. Jour: 288-1740 poste 2818; soir: 481-5339

OLDSMOBILE Delta Royal 1977, 4 portes, air conditionné, vitres électriques, servofreins, servodirection, automatique, $2,500, 722-2616, soir 744-6089.

PINTO 78, manuelle, très propre, 54,000 milles, pneus Michelin, radio am-fm, $1,650. 384-7656.

PLYMOUTH Arrow '77, moteur 4 cyl. refait, 120,000 km, $1,700, automatique, 259-9303.

PORSCHE 924 1977, gris métal, très belle, $11,000, jour 327-3617 soir 655-2441.

RENAULT 12, 77, 95,000km. M. Durbecq: 598-7815, 861-1681 ext.109.

RENAULT 5 GTL, 77, radio am-fm, jour 671-7673, soir 672-2717.

RENAULT 5 GTL 1978, 94,000km, excellent état, radio FM, $2400. 655-9370.

SAAB 1978, 99,000km, hatchback, bon état, $2,180. Semaine 435-1124.

SCIROCCO 1978, parfaite condition. $3,900. Après 18h 738-5058.

STATION-WAGON Plymouth 78, 50,000 milles, 4 pneus d'hiver, propre, bon état, $3,000. 663-3923

SUNBIRD 77, 4 vitesses, impeccable, 48,000 milles, $3100, tout voir, 625-1293.

TOYOTA Corolla 77, 4 vitesses, 43,000m. $2,400. Soir 632-9582.

TOYOTA 1978, liftback 56,000 km, pneus radiaux neufs, $3700, 527-0449

565 1974 - 1975 1976

ASPEN familiale SE-1976, $850 à discuter. 277-5241.

ASPEN station 1976, $850, prix négociable, 286-1037

BMW 2002, 1976, en très bon état, appelez samedi 866-3611.

BMW 2002, 1975, 77,000 milles, très belle pour connaisseur. Demande $6,500. 625-4432, 335-0296.

BMW 2002, 76, toit ouvrant, , très bonne condition. 273-6986, 525-6143.

BUICK Century 74, 58,000 milles, bonne condition, radio am-fm cassettes, $500. 468-7428

BUICK Century, 2 portes, 74, bonne condition $550. 351-9625

BUICK Riviera 75, carrosserie propre, besoin toit vinyle et transmission, à vendre telle quelle $450, 676-0336.

CHEVROLET Impala 74, pneus radiaux, am-fm stereo, mécanique A-1. Bernard 352-1985.

COMET 75, très bonne condition, $650. Tel. 526-9903.

CORDOBA 75, tout équipée, moteur bon état, $400, 679-2248.

CORVETTE 74, 4 vitesses, 24000 milles, $9,800, 934-1623.

DATSUN B210, 1976, en très bonne condition, $950. Tel. 679-6158

DATSUN F10 1976, 4 vitesses, légères réparations, $325, 376-5285.

DATSUN F10, 1976, manuelle, 43,000 milles, peinture originale, bonne condition, $1,800. 648-4830.

DATSUN 1976, B-710, automatique, peinture neuve, dame propriétaire, bonne condition. 655-6830.

DODGE Dart 1975, automatique, $950, 668-6026.

DODGE Dart 1974, 6 cyl, manuelle 3 vitesses, 670-7337

DODGE Dart 74, automatique, 318, très bon état. 684-5617, 684-8953.

DODGE Monaco 1975, bon état, 935-1795, après 2h p.m.

DUSTER 76, 6 cyl, manuelle, peinture neuve, seulement 48,000 milles. 651-9421 après 6h.

FORD GRANADA 75, 8 cyl., 70,000 milles, tout fonctionne, $400 ou meilleure offre. 527-0781.

HORNET 1976, 6 cyl., propre, bonne condition, $1,475. Jacques 871-0293.

MARQUIS 75 tout équipée, très propre, aucune rouille. 381-7101

MAVERICK 76, 2 portes, $400. soir: 381-7934

MONARCH 75, propre, servos, 2 portes, automatique, pneus Michelin, 93,800 milles, 382-7638, 387-9559

MONZA 2+2, 1975, V-8, 4 vitesses, mags, Michelin (hiver), pour bricoler ou pièces. $400. ou meilleur offre. Appelez M. Bérubé, 474-2468 ou 384-6170.

PACER 76, 6 cyl. très propre, pas de rouille. 381-7101 dame.

PLYMOUTH Duster '74, moteur 318, bon état, 461-1793.

PONTIAC 74 Laurentien pour morceaux, mécanique, moteur, transmission , 4 pneus radial, $125. 642-7192.

RABBIT 1976, automatique, 2 portes, $1,500. 1-427-2559.

RABBIT 76, 52,000 milles, bonne carosserie, peinture originale, très bien entretenue, pneu d'hiver, dame propriétaire, 382-1787.

RENAULT 17 1974, 85,000 milles, transmission reconditionné, $1,000. Soir et samedi-dimanche: 321-9022.

SCIROCCO 75, 60,000 milles, original, Am-Fm cassettes, carrosserie impeccable, femme, 761-6591.

STATION-WAGON 76, 82,000 milles, bon état, $200, 337-0651

TOYOTA Corolla, 74, 5 vitesses, propre, mécanique A1, $825. 622-1574

565 1974 - 1975 1976

VALIANT 75, 6 cyl., pièces ou entier, $180, 842-6032.

VEGA 1974, entretenue, radio, $625. Particulier Robert 482-6958.

VOLARE '76, S.W. radio am-fm, peinture neuve, $950, Bertrand soir 348-8922, p.m. 343-7494.

VOLKSWAGEN Beetle 74, bonne condition, 661-7264.

VOLKSWAGEN 75, excellent état, peinture neuve, mécanique A1, radio, pneus d'hiver, $2,200, 487-0891.

VOLVO 142GL, 1974, overdrive, peinture neuve, mécanique A-1, $1,875. Tel. 679-6158.

VOLVO 242, 1976, impeccable, nombreux accessoires, moteur refait à neuf, pneus neufs, $4,000 ou meilleure offre. 279-7806.

VOLVO 74, 4 portes, automatique, 4 cyl, A1, dimanche 488-1061.

570 1973 ET AVANT

AMC (Hornet) 1973, 2 portes, moteur 6 cyl, très très propre, $1,100, 676-0338.

AUSTIN MINI très propre, parfaite condition du moteur, 4 Michelins neufs, tout voir. Prix à discuter. Michel. 653-8610.

CHALLENGER 1973, 318-auto.mags, 4 pneus neufs, peinture neuve, $1500. 651-9013 avant-midi.

DART VALIANT, 73, 4 portes, 6 cylindres, propre, prêt pour l'hiver, $450. 622-1574.

DODGE Challenger 1973, R.P. Carrosserie très bonne condition, idéal pour monter, $1500, 642-1937.

DUSTER 73, propre, 6 cyl. mécanique impeccable, $550. 474-5172.

JAGUAR 1966 XKE, V6, excellente condition, convertible, nouveau toit, gris argent, $13,900. 731-7361.

KARMANN GHIA 68, reconditionné. Meilleur offre. 277-8790, soir.

MERCEDES 220 1973
Excellente condition, 78,000 milles. $6,000. 487-5041.

MERCURY 1929 Hot Rod, unique, prête pour l'exposition, 50% de sa valeur, cause départ, pas de rpix au téléphone, acheteurs sérieux, faut voir, 367-1474.

OCCASION UNIQUE, Corvair Corsa 1966, 4 vitesses, jamais sortie l'hiver, 4 TRX neufs, excellente condition, $4,500. 1-418-837-6185 jour. 1-418-837-0059 soir.Québec.

PONTIAC pathfinder, 58, 4 portes, $2,500, 326-1343.

VOLKS CAMPER Westfalia, automatique, toit ouvrant, moteur remis à neuf, 589-5154.

VOLKS 72, Super Beetle, très bon état, $1,500 négociable. François avant 4h: 342-4871.

VOLKSWAGEN Camper 1972, pop top, radio am/fm cassette. Faut voir. $3,000. Jour 253-0847, soir 1-586-2554 demandez M. Dovon.

575 ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT DE VIEILLES VOITURES
Et aussi de camions ou d'autos accidentés. Très bons prix. Démolisseur d'Autos N. Legault.
364-1684. Après 6h 365-5700

575 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHETONS autos, surtout Volkswagen . Payons comptant 659-1141

HAMELIN FER ET METAUX
Achetons autos et camions pour ferraille, remorquage gratuit,
661-8016

580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

ATTENTION, spécial fin saison, débosseler, sablier, peinturer, $370. 474-5172.

DIFFERENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installons. Joron Auto, 3845 Rivard, 845-4144.

585 PIÈCES ET ACCESSOIRES

PNEUS radiaux neufs $39 +. Usagés $9 +. A.A.Alex Inc. 521-3574.

PNEUS USAGES, CHOIX DE (3000). PNEUS MULTI, 364-3149.

ACTIVITÉS

602 ACTIVITÉS SOCIALES

ATELIER DE REFLECTION LA MORT ET LE SENS DE LA VIE

Une série d'activités permettra aux participants d'explorer ce thème. L'équipe d'animateur s'inspire de l'oeuvre d'ABD-RU-SHIN dans la Lumière de la Vérité. 2 soirées complémentaires sont réservées à ce sujet, 27 sept. et 4 octobre. Lieux: CEGEP Montmorency à Laval.
Informations: Mtl. Ghyslaine Cimon, 382-4795, Laval: Diane C. Brault, 663-7025.

PLEIN AIR

606 ARTICLES DE SPORT

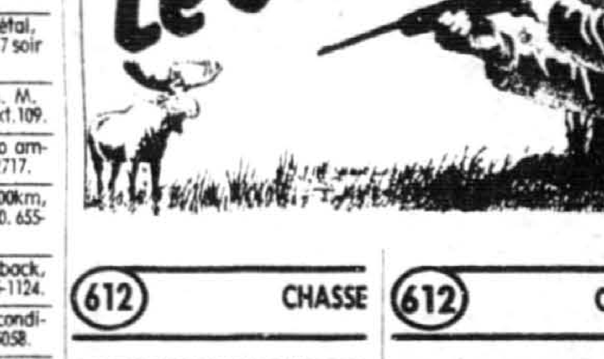
ACHETERAIS ARME A FEU
SPORT AUX PUCES, 668-6590

CARABINE Browning 338 magnum, "bolt action" fait en Belgique. Condition A-1, $800. Après 5h p.m.: 692-0817

CARABINE Browning 7mm semi automatique, télescope Red-Field, étui. Piège à ours, walkie-talkie 5 watts, particulier, 351-4901.

POUBELLE DE SKI Neufs-usagés. Aiguisage, réparations, échanges. Patins. 8366 St-Laurent 384-1315.

TABLE de billard, machine à boules, aucune offre raisonnable refusée. 731-6677.



612 CHASSE

LA POURVOIRIE CHEZ FARRAR INC. Bienvenue dans notre magnifique auberge. Pêche: doré. Chasse: lièvre et perdrix. Forfait: chalet, chaloupe, hors bord, $30/jour par personne. Forfait plan américain $65/jour par personne. Pour réserver composer 1 (819) 523-7339. Lorsque vous recherchez un peu plus...

612 CHASSE

NOTRE-DAME DU LAUS, grand chalet pour la chasse, tout équipé, 500 acres privés. (819) 767-2559.

PAVILLON DU LAC ENR. 2 camps, 4 cabines, bateau et moteur à louer. 1-819-948-4272.

624 CAMPING

ST-DONAT, emplacement pour roulotte, saison, 655-5744, 424-5303.

633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

ACAPULCO - app. à louer, 2 lits doubles, cuisine, a.c., 200$-semaine. Jean 672-6593.

BILLET d'avion aller Vancouver, le 9 oct. $100. 819-458-2114.

FLORIDE, cherche personne pour partager frais voyage en petite auto. Inf. 674-0491 entre 8h et 9h p.m.

SEMAINE DE VOILE DANS LES BAHAMAS
Réservez maintenant, prix raisonnable. Communiquer avec: Les Voyages Bélanger Inc., 270-7336. Permis du Québec.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

BMW R60-5, 1971, Raymond, 522-7655.

HONDA CB 350, 72, bonne condition. 728-5898.

HONDA CB 750 A, 1978, 11,000 km, comme neuf, $1695, 634-4260

HONDA CX500 de luxe, 1979, équipée route, comme neuve. 663-3997.

MOTO CROSS YZ125, 1981, refroidi au liquide. Prix demandé $600. Après 5h 363-2356.

SUZUKI GS 400 EZ, 1982, 7,000 milles, prix à discuter, 467-0531.

SUZUKI 83, 650 cc, neuve, totalement équipée, $3,800 pour $3,100, 625-1293.

YAMAHA YZ 80-H, 1981, moto de compétition motocross, $595, 634-4161 ou 634-4260.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BENETEAU 30, $51,500.
YAMAHA 26,30,33,36'
ROWE BOATS (518-563-1400)
YACHT SPORT, 767-0203

BERSen acier pour voilier de 20 à 30 pi avec quille 4 à 5 pi. 382-1593

C-C 29 1977, excellent état, 6 voiles, moteur diesel, roue. $38,000. Tel. 1-819-663-3909.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

C + C 34, 1981, Folichon, lac Champlain, tout équipé, $69,500 Can., Raymond Piette, soir 495-3847, jour 384-8400.

C.S. 33, tout équipé, 3 voiles, $63,900. 465-1850.

C&C 27, compas, loch, sondeur, 110 v. 3 voiles, etc, équipé croisière, jour 381-1881, soir 387-5903.

C&C 38, 1976, 6 voiles, équipement de spy. Dominique; 819-846-2751.

CATAMARAN, Hobie 16', 1981, remorque, 2 trapèzes, voile couleur carumba, coque blanche, comme neuf, $5,800. A. Payette, jour; 382-6270, soir; 735-7488.

CHALLENGER 74, 23 pi, 4 voiles, sondeur, VHF, stéréo, moteur 7.5. Equipé croisière. $14,000. 653-6251.

CHALOUPE 14' aluminium avec moteur 7½ forces, 1983, $950, 722-2902.

CHRIS-CRAFT 1968, 32 pi bois, 2 moteurs, couche 6, parfaite condition, aubaine. 1-819-564-6659.

CHRISCRAFT 1968, 28', runabout, lapstrap en acajou, tout équipé, moteur 327, 210 forces, très économique, avec remorque, $13,000. Jean Turcot 455-4032

COQUE fibre de verre et Ciflex 36 pi, plan Bruce Roberts, valeur $7,000 pour $5,000, jour 284-4919, soir et fin de semaine 252-8896.

CRUISER 26 pi, fibre de verre. Visible Chez Beaudoin, 583-6525

CS 22', excellent état, avec remorque double essieu neuve. $10,900. 933-2387, soir.

DERIVEUR rapide neuf 18', 24' de mât, 200' car. de voilure, aubaine. 523-7205.

DESIRE acheter 79 ou 80, Searay 220 ou 240, 819-728-2389; 18h.

DUFOUR 27, toute offre raisonnable acceptée. Urgent! Jour 739-0896

ECHANGERAIS
cottage à St-Sauveur valeur $53,000 contre voilier environ 22' long. 667-3523.

FLAGSHIP Tricabine, 42', équipement complet, $38,000 ou meilleure offre. 589-6831.

GREW 18 pi. avec moteur Mercruiser, GM 305, 198 forces, 8 cyl., 1979, avec remorque, comme neuf, particulier, échangerais contre propriété. Lundi ou mercredi 651-2789.

HUGHES 25', prêt croisière, nombreux accessoires, 5 voiles, très propre, $12,800. 738-0144, après 18h.

HUGHES 26, 1980, 3 voiles, moteur OMC Sail Drive, équipement complet, 382-5069.

HUGHES 26', 1978, 4 voiles, moteur OMC Saildrive, vendu avec équipement croisière complet. 653-0332.

HUNTER 25, 1975, moteur Mercury 7.5, situé lac Champlain, $11,000 cdn, jour 514-776-2545, soir 514-378-9674.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

J-30, excellent état, équipement complet, course, croisière, voiles, électronique. Semaine 514-989-9924.

JEANNEAU Fantasia 83 à vendre à prix spécial. Soir après 6h: 691-5812, jour 691-3619.

JEANNEAU GINN-FIZZ 38, 1977, Perkins 50 h.p., auto-pilot, frigo, eau chaude, douche, four, couche 8, survie 6, VHF, RDF, EPIRB, dinghy plus 6 h.p. Floride, $72,000US, 845-6852, 698-1115.

KELT 7.6, 25', flambant neuf, tout équipé, 688-8231, 819-843-6821.

LASER, bonne condition, $850. Tel. 689-0502.

LASER 1983
USAGES, ETAT NEUF
$1,597
GILLES TETREAULT 684-8459 472-7330

MIRAGE 25 1983, 3 voiles - HONDA 10 forces. Aquavoile Inc. 1-819-374-5862, soir: 819-373-7852.

MIRAGE 25-30-33, échange acceptée. Georges Chandonnet 678-6105

MIRAGE 27' 1976, tout équipé, propane, Yanmar 12 forces, $30,000, 653-2380.

MIRAGE 33', 82, valeur actuelle $73,000, doit vendre $50,000. 514-688-7144.

MISTRAL 16', équipé, trapèze, remorque. 671-7883, 418-843-2665.

MORGAN 416, neuf, bien équipé, bon prix, 458-7384.

MOULE de voilier 26 pi. en fibre de verre, Verchères, 583-6619.

NIAGARA 35, 1978, état neuf, eau chaude à pression, chauffage, réfrigération, instruments Signet, VHF-RDF, Sailor, pilote Autohelm, spinnaker, $85,000, valeur de remplacement $130,000. D. Brossard, jour 514-861-5461, soir 514-842-0211.

NORTH STAR 26, 1976, moteur intérieur, 4 voiles, bien équipé, très propre, $28,000 négociable. 479-6306.

O-M-C 17 pi, 72, moteur I-O 120 c.v. 625-6240.

O'DAY 30, 1982, tout équipé, 728-9295 soir: 331-1279

OCCASION UNIQUE
Voilier Jeanneau 1983, Sun Fizz, 40 pi. 3 cabines doubles, entièrement équipé, situé lac Champlain, lundi au jeudi, 418-658-2670, 418-653-4990.

OLYMPIC STAR, 4 voiles, 9.9, remorque tout acier, double essieux, très bien équipé, 473-2713, 627-2078

PEARSON 26, 1980, lac Champlain, propane, VHF, excellent état, $21,200 US, 695-6886.

PEARSON 30, 76, couche 6, tout équipé, 6 voiles, excellente condition. 683-8753.

PLANCHE à voile. Laser, Sursprint, 2 voiles. 288-6442, 387-8109.

PLANCHE à voile, Sainval compétition, voile 6.5, valeur $1,400, bon état, $675. 866-1241.

PLANCHES à voile. Habits. Canots, bateaux, kayaks. Liquidation finale. Poubelle. 8366 St-Laurent. 384-1315.

PLANCHES à voile neuves, Magnum, Sodim, Speedy, avec légers défauts ou bris dans transport. Garanties directement du distributeur. 50% de réduction. 514-631-6382.

PLANCHES SUPER SPECIAUX
Dufour, BIC, Sainval, Crit, Tiga. Boutique Plein Vent, 1200 De Maisonneuve est, 598-9052.

RANGER 22, 1978, "Notus", équipé courses, croisières, électronique. Gagnant omnium lac Champlain 1981. Sur semaine 672-2981 ou 676-5451. Demandez J. Deslauriers.

RECHERCHE remorque pour quillard 24 pi. Olympic Star, 4,000lbs. 539-3263.

REMISAGE D'HIVER
Protégez votre investisseemnt des ravages de la neige et de la glace. 1-246-3576, soir.

SEARAY 24pi, 1978, équipé, toile neuve, intérieur rénové en 82, bonne condition, 354-2199 après 17h.

SONIC 23 PI 1981, très bien équipé, $16,500. Serge 698-0332

STARCRAFT 21 pi., tout équipé, $5,350 ou meilleure offre. 1-831-2691.

TANZER 16 pi., tout équipé, 1973, fibre de verre excellente condition, incluant 3 voiles d'avant et 1 grande voile + remorque. $2,900. 631-1389.

TANZER 16, 81, 3 voiles, avec trailer, comme neuf $3,900, 621-7956.

TANZER 22, bien équipé, impeccable, $12,500 ou meilleure offre pour vente rapide. 695-8193.

TANZER 22, spinnaker, balcons, etc. $12,000 négociable. Georges Chandonnet 678-6105.

TANZER 22, 1980, très propre, Genoi #1, balcon, compte-noeuds, pop-top, coussin de cockpit, $15,000. 1-514-375-5908.

TANZER 22', dérive remontable, Honda 7.5 neuf, 3 voiles, profondimètre, remorque, $14,000. Bouchard 487-6660, 692-2147.

TANZER 26 pi, 1981, tout équipé, état neuf, 636-1963.

TANZER 7.5 1977, bonne condition. (613) 525-1588.

TANZER 7.5, 1980, tout équipé, $23,500. Téléphoner Guy 355-2023 après 16h.

THUNDERCRAFT Magnum Express 83, garantie juillet 84, équipement complet, visible marina Sorel, quai 1. Mme Vennes, 1-514-742-9266.

TROJAN 31 pieds 1968, impeccable, tout voir, tout équipé: jour 258-2163, soir: 479-6480

VENTURE 25 pi. 1978, 3 voiles, moteur neuf Mercury 9.9, lac Champlain, $10,000, jour 514-773-8438, soir 514-774-4003.

VOILIER olympique 30 pi, 1974, bien équipé. Voilier Challenger 7.6, 1981. 584-2017.

VOILIER Bluenose, 23' 6", quillard 1980, 4 voiles, excellent état. Moteur Johnson 7.5, $11,000, (sortie de l'eau le 05 octobre). 626-7076.

VOILIER Bombardier 4.8, 16 pi, $1800. Après 5h 484-6453

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

VOILIER Bristol 30 pi modèle 1966, 4 voiles, nouveau gelcoat, nouvelle intérieure, moteur 25 chevaux Grey Marine "inboard". Très bonne condition. Contactez Daniel Lalonde bur.: 871-1827, rés.: 458-5029

VOILIER Buccaneer '79, 27 pi, moteur 18 h.p. 1982, foc enrouleur, VHF, dinghy, $24,500, 467-0531.

VOILIER Challenger, 20 pi, tout équipé, prix à discuter, 367-1396.

VOILIER CL 16, équipé, remorque, moteur, spi, trapèze. 671-0786.

VOILIER Edel 5.4, peinture neuve, équipement de base plus balcon, système électrique, toilette, radio am fm, ber en acier etc, sans moteur $7,000, avec moteur Mercury 7.5 forces $8,000, 9h-5h 382-9070, après 7h 694-3125 Serge Bernier.

VOILIER Figaro 81, 18x7 pi 3 po, cabine 6 pi, 2 voiles, comme neuf, pour connaisseur, $4,500, 1-514-773-1520.

VOILIER Grampian 26 pi, très bon état, 6 voiles incluant spi, tout équipé, 467-6948.

VOILIER Hughes 29, 5 voiles, Atomic 4, profondimètre, Knotmeter, $21,900. Soir 1-224-4171, jour 343-7424.

VOILIER Hunter 1981, 36' sloop, complètement équipé, 464-0534.

VOILIER Invitation Bombardier 82, $1,500. Après 4h: 668-3042.

VOILIER Mistral 16 competition 1980, spinnaker, trapèze et couche, remorque. $4,000. 652-2650.

VOILIER North Star 1000, 1975, 30 pi. excellent état, tout équipé, liste sur demande, 467-6782.

VOILIER Tanzer 22' 1975, 5 voiles, profondimètre, autres équipements, très bonne condition, prix à discuter. Jour 631-9881 demander J.P. Lévesque. Soir (613) 347-2872.

2 COQUES de voilier à finir, 26', fibre de verre. 583-6619.

VISITES LIBRES
BATEAUX À BON PRIX
15 à 20 bateaux
16 pi. à 45 pi. à voile et à moteur. Bateaux sur «skid row»
24 et 25 septembre
9 h. à 17 h.
au:
L.R.Y.C.
260 boul. Beaconsfield Beaconsfield
S.V.P. chaussures à semelles souples 463441 R658

661 MOTONEIGES

MOTONEIGE Boo-ski 30 h.p. 1973, bonne condition, $300. 588-5133

667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

A BAS prix, entreposons roulottes autos bâteaux camions 937-9491.

A LOUER Winnebago, luxueux et économique. 632-1743

A LOUER Winnebago, 79, 23 pi, couche 6, particulier, rés 625-4023, travail 334-4452.

A LOUER, Winnebago 29 pi. air climatisé, génératrice, micro-onde, balayeuse, reservez tôt. 653-0682

BON-AIR 1981 avec réfrigérateur, toilette, comme neuve, $3,700. 672-0128.

CAMPER Toyota 82, garantie 3 ans ou 35,000 km, antirouille garantie 7 ans, particulier, 381-2697.

CANTONS DE L'EST: [illegible] déménager maison mobile 1975, 12x68. Bonne occasion, beaucoup d'extras. 1-819-877-3034

CITATION 23C, GMC 1979, moteur 400, 2 airs climatisés, génératrice, très équipée, comptant $25,500. 667-1810.

ITASCA 1980, 29', tout équipé. 1-418-872-1295, 1-418-872-2033

LOCATION motorisés, roulottes et tentes roulottes. G.M. Caravanne 288 boul. Labelle, 622-4630.

MOTORISE 77 Parkway, 22 pi., tout équipé, $9,800. Jour 445-2050, soir et week-ends 691-1300.

REMORQUES utilité aussi pour bateau direct manufacture 321-9191

ROULOTTE motorisée 21 pi. Glendale 1974, moteur 350 GMC, $8,500, 659-5789.

ROULOTTE Centurion 25', auvent, plateforme, $5,000 discutable, 1-348-9842, 1-346-4845.

ROULOTTE Taurus 1978, 18 pi. 4 roues, auvent, entièrement équipée, état neuf, $5,000, 671-8439.

ROULOTTE 15', 1972, très propre, Champion, $2,300, prix à discuter. Brossard 445-2886.

TENTE-roulotte Lionel, toit rigide, 8 places, frigidaire, auvent, parfait état, $2600, 453-9680.

TENTE-roulotte Viking, avec toit rigide, pour 6 personnes, avec électricité, $1,000, 327-5612.

TENTE ROULOTTE couche 6, équipée, $1100. 626-0768.

VOLKS camper Westfalia, automatique, toit ouvrant, moteur remis à neuf, 589-5154.

VOLKS Campwagon, 1970, mécanique et carrosseries excellentes, $1,500 discutable. 849-5843.

WINNEBAGO 1979, 26' tout équipé, bas millage, parfaite condition, 514-371-4933.

670 AVIONS

JEUNE ECONOMISTE désirerait effectuer une étude de conjoncture sur le transport aérien civil et l'industrie aéronautique. Dispose d'un bon d'emploi. (418)651-7895.

Êtes-vous observateur?

SOLUTION

1) Plume du chapeau déplacée.
2) Sac à main de la femme plus long.
3) Queue de la veste du gamin.
4) Un barreau en moins à gauche de la femme.
5) Base du coin de la murette.
6) Nez du lion de droite plus court.
7) Patte antérieure gauche du lion de droite.
8) Cuisse du lion de gauche moins haute.

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:
Salaison Verdun Inc.
1760, rue Centrale
Ville Sainte-Catherine (Québec)
J0L 1E0
et
3651-53, rue Wellington
Verdun (Québec)
H4G 1T9

Une banque à charte, en vertu des pouvoirs que lui confère l'article 178 de la Loi sur les banques, et un fiduciaire, en vertu d'un acte de fiducie exécuté par Salaison Verdun Inc., dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, font appel à des offres, par l'entremise de leur agent, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc ou en lots séparés.

DESCRIPTION DES BIENS

A) Biens sis au 1760, rue Centrale, Ville Sainte-Catherine (Québec) J0L 1E0

Lot 1 Terrain et bâtisse connus et désignés comme une partie du lot numéro 630-112 de la paroisse de La Prairie-de-la-Madeleine, mesurant environ 180 pieds de façade et 115 pieds de profondeur avec bâtisse y dessus érigées portant l'adresse civique 1760, rue Centrale et mesurant environ 120 pieds de façade par 50 pieds de profondeur.
valeur aux livres $405,000

Lot 2 Stocks: fournitures d'emballage telles que boîtes de carton et sacs de plastique
évalué à $12,950

Lot 3 Équipement tel que machine à emballer et nettoyeur à vapeur pressurisée (sujet à lien)
évalué à $6,500

Lot 4 Équipement pour opération de déssossement tel que balances, tables de travail, poulies et roulier galvanisés, compresseurs, évaporateurs pour chambres froides et congélateurs.
évalué à $80,880

Lot 5 Matériel roulant, Buick Park Avenue 1981 (sujet à lien) *évalué à* $9,500

B) Biens sis aux 3651-53, rue Wellington, Verdun (Québec) H4G 1T9

Lot 6 Terrain et bâtisse connus et désignés comme étant le lot numéro 136 de la subdivision officielle du lot originaire 3401 aux plans et livres de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant 25 pieds de façade par 105 de profondeur avec bâtisse y dessus érigée portant les numéros civiques 3651 et 3653, rue Wellington à Verdun
évalué à $34,000

Lot 7 Équipement et matériel de boucherie tels que comptoirs réfrigérés, attendrisseurs, balances, machine à emballage sous-vide, compresseurs (sujet à lien) *évalué à* $19,900

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite aux deux places d'affaires de la compagnie le 26 septembre 1983 entre 9 h et 16 h.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues au bureau de l'agent, sur demande au préalable, ou sur les lieux lors de l'inspection, aux frais de la personne intéressée.

OFFRES

Les offres acompagnées d'un dépôt de 10% par chèque visé devront parvenir au bureau de l'agent, Moquin, Ménard, Giroux, Du Temple et Associés, 85, rue Saint-Charles Ouest, Bureau 201, Longueuil (Québec) J4H 3W7 avant l'heure limite de 11 heures le 4 octobre 1983.

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement la valeur attribuée à chaque lot.

Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée.

L'agent se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions.

Les offres devront être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit: SOUMISSION — SALAISON VERDUN INC.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu sur place. Les conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

moquin, ménard, giroux, du temple et associés AGENT
85, rue saint-charles ouest, bureau 201, longueuil, québec J4H 3W7 (514) 679-8910 (514) 875-4204

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CRÉATIONS LAPIN INC.
5455 de Gaspé, Suite 1210
Montréal, Québec

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau de Pfeiffer & Pfeiffer Inc., syndic, jusqu'au 28 septembre 1983 à 14:00 heures pour l'achat des biens suivants, «en bloc» ou en lots séparés:

DESCRIPTION DES BIENS

Lot 1 — Équipement incluant machines multi-têtes Gross & Wurker, overlock Juli, Pfaff à une aiguille, couteau droit, tables de coupe, presse à vapeur, machines à oeillets, étendeuses, étagères, etc.
Valeur à l'inventaire estimée à $40,825

Lot 2 — Équipement de bureau
Valeur à l'inventaire estimée à 2,431

Lot 3 — Textiles incluant — toison, cordé, matelassé, éponge, velours côtelé, poly-coton, etc.
Valeur à l'inventaire estimée à 29,100

Lot 4 — Fournitures de manufacture incluant galons, biais, garnitures côtelées, pressions, fermetures éclair, portemanteaux de plastique, cartons pour expédition, etc.
Valeur à l'inventaire estimée à 3,750

Lot 5 — Patrons et rubans de broderie
Valeur à l'inventaire estimée à 5,500

Lot 6 — Droits du syndic tels qu'ils peuvent exister, sans garantie, sur la raison sociale «RABBIT CHILDREN'S WEAR — CRÉATIONS LAPIN»

CONDITIONS DE VENTE

Les soumissionnaires pourront obtenir des précisions sur les conditions rattachées à la vente de ces biens, ainsi que la liste de l'inventaire pendant la période réservée à l'examen des biens. Lesdites conditions font partie intégrante de la demande de soumission et il incombe au soumissionnaire d'en obtenir copie.

EXAMEN DES BIENS

Les soumissionnaires pourront examiner les biens à l'adresse ci-dessus indiquée le 26 septembre 1983, de 10:00 à 16:00.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Tous les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 28 septembre 1983, à 2:00 heures.

Pour tout renseignement complémentaire, contactez Mlle Josée St-Mars, au bureau du syndic.

PFEIFFER & PFEIFFER INC.
syndic

ADRESSE:
2015, RUE DRUMMOND, #950
MONTRÉAL, QUÉ.
H3G 1W7
TÉL.: (514) 282-9636

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de:
Lévis auto (1971) Ltée
41, route Kennedy
Lévis, Qué.

Une banque à charge, en vertu des pouvoirs que lui confère l'article 178 de la Loi sur les Banques, et Trust Général du Canada, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie exécuté par Lévis Auto (1971) Ltée, dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, font appel à des offres, par l'entremise de leur agent, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc ou en lots séparés.

DESCRIPTION DES BIENS

Bâtisse servant de station service, en exploitation, sise au 41 route Kennedy à Lévis et comprenant:
- deux portes de service;
- un élévateur hydraulique pour automobile;
- quatre réservoirs d'une capacité globale de 20,000 gallons; (sujets à privilèges);
- quatre pompes à essence; (sujettes à privilèges)

et construite sur un terrain d'une superficie globale d'environ 15,725 pieds carrés.

	$332,000
b) Équipement	125
c) Machinerie	1,000
d) Mobilier	445
VALEUR MARCHANDE	$333.570

Les offres, scellées et accompagnées d'un dépôt de 10%, devront parvenir au bureau de l'agent avant 17:00 heures le 6 octobre 1983 et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite, «OFFRE-LÉVIS AUTO (1971) LTÉE».

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la compagnie au 41, route Kennedy à Lévis, le 29 septembre 1983 entre 9 h et 17 h, ou sur rendez-vous avec l'agent.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

MERCURE, BÉLIVEAU & ASSOCIÉS
agent
800, Tour de la Bourse
Place Victoria
Suite 1420, C.P. 244
Montréal, Qué.
H4Z 1G1
Tél.: (514) 879-1333

MERCURE, BÉLIVEAU & ASSOCIÉS
agent
880, Chemin Ste-Foy
Suite 970
Québec, Qué.
G1S 2L2
Tél.: (418) 688-8140

MBCO

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour l'achat des biens suivants en un ou plusieurs lots évalués à leur valeur marchande approximative ou à leur prix coûtant.

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE:
PIERRE DELISLE
(Bar Salon Olympique Enr. — Sorel

LOT no 1: Ford Econoline 1980, V-8, automatique
— valeur approximative 7,500,00 $

LOT no 2: Roulotte Oasis 1976, 18 pieds
— valeur approximative 4,500,00

LOT no 3: 2 lots vacants voisins connus et désignés comme étant les lots 3C-75 et 76 du Rang XI du Canton de Shefford, paroisse de Ste-Prudentienne ayant une superficie totale de 27,864 pi²
— valeur approximative 3,980,00

LOT no 4: 2 lots vacants voisins connus et désignés comme étant les lots 3C-89 et 90 du Rang XI du Canton de Shefford, paroisse de Ste-Prudentienne ayant une superficie totale de 24,071 pi²
— valeur approximative 3,610,00

LOT no 5: Immeuble commercial situé aux 121-125 Adélaide Sorel, connu et désigné comme étant des parties des lots 1022 et 1023 du cadastre officiel de la Ville de Sorel (sujet à une hypothèque d'environ 66,000,00 $)
— évaluation municipale 78,800,00

LOT no 6: Ameublement de bureau et marchandise situés au 125, Adélaide, Sorel
— valeur approximative 500,00

LOT no 7: Équipement de bar salon comprenant, tables, chaises, bar, réfrigérateur etc...
— valeur approximative 3,000,00

Les soumissions devront parvenir au bureau du syndic sous-signé qui les recevra jusqu'à 14 h 00 le 30 septembre 1983.
En présence du syndic les soumissionnaires sont alors invités à assister à une assemblée qui s'y tiendra pour l'ouverture et l'annonce des soumissions.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15% du montant de la soumission.

Les autres conditions et réserves se rapportant à la vente des biens seront disponibles lors de l'inspection. Il incombe à chacun d'en obtenir une copie.

Les soumissions doivent être scellées et portées, lisiblement écrits au recto de l'enveloppe, les mots «SOUMISSIONS - PIERRE DELISLE».

INSPECTION

Les lots 1 et 2 pourront être vus au 1470 St-Charles ouest à Longueuil le 26 septembre 1983 entre 13h et 17h.
Les lots 5 à 7 au 125, rue Adélaide, Sorel le 27 septembre 1983 entre 12h et 16h.
Quant aux lots 3 et 4, veuillez communiquez avec Me Sylvie Berthold.

RANDOLPH P.JONES, c.g.a., syndic

MALLETTE, BENOIT & COMPAGNIE LTÉE
#1800, 1, Complexe Desjardins, Montréal, Québec
H5B 1B3 — (514) 281-1865

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:
LISETTE AUBERT ST-VINCENT (LISETTE BEAUDOIN), fleuriste, demeurant et résidant au 3485, rue Papineau, app. 608, Montréal, Québec, ayant fait affaires sous la raison sociale «Au Rustique Vert Fleuriste Enr.», au 1893, avenue Mont-Royal Est, Montréal, Québec.

Faillie

AVIS est par les présentes donné que LISETTE AUBERT ST-VINCENT (LISETTE BEAUDOIN) a fait une cession le 16e jour de septembre 1983 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour d'octobre 1983, à 10:00 heures, au bureau du syndic, 85, rue St-Charles ouest, bureau 101, dans la ville de Longueuil, dans la Province de Québec.

DATÉ DE LONGUEUIL,
ce 22e jour de septembre 1983.

JEAN-GUY DAOUST, C.A.
Syndic

moquin, ménard, giroux, daoust inc. SYNDIC
85, rue saint-charles ouest, bureau 101, longueuil, québec J4H 3W7 (514) 679-7020 (514) 875-6215

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

VILLE DE MONTRÉAL-EST

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

TRAVAUX DE CONSTRUCTION POUR L'AGRANDISSEMENT DU CENTRE CIVIQUE ÉDOUARD-RIVET (PHASE I)

La Ville de Montréal-Est demande des soumissions publiques pour les travaux de construction de la «phase 1 de l'agrandissement du Centre civique Édouard-Rivet» à Montréal-Est, province de Québec.
Une (1) copie des dessins et du cahier des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenues au bureau de Maurice d'Arcy & Associés, 4935 Beaubien est, bureau 102, Montréal (QUÉBEC) H1T 1V1, (514) 374-1842, à compter de 14:00 heures le mardi 20 septembre 1983 contre un chèque certifié au montant de cent dollars (100$) payable à l'ordre de la ville de Montréal-Est. Cette somme sera remboursable sur retour en bon état des dits documents dans les quinze (15) jours suivants l'ouverture des soumissions, aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme et dans les délais prescrits.
La garantie de soumission sera égale à 10% du montant de la soumission sous forme d'un chèque visé ou d'un bon de garantie de soumission. En aucun cas, la garantie de soumission ne sera inférieure à cent mille dollars (100,000$).
Les soumissions, en trois (3) copies, seront reçues à l'hôtel de ville de Montréal-Est, 11370 Notre-Dame est, Montréal-Est (QUÉBEC) H1B 2W6, jusqu'à 14:00 heures le 11 octobre 1983.
La Ville ne s'engage à n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

VILLE DE MONTRÉAL-EST
11370 Notre-Dame est
Montréal-Est (QUÉBEC)
H1B 2W6
(514) 645-7431

Le greffier
André Lesage

Woolco

ERRATA

Veuillez prendre note des deux corrections suivantes dans notre cahier publicitaire du 24 septembre. Les descriptions «Rabais de $8! Tricot pour dames» et «Cardigan tricot pêcheur pour dames» ainsi que les prix ont été inversés; à la page 7, la pendule murale annoncée n'est pas offerte.

Nous nous excusons des inconvénients que ces erreurs ont pu vous causer.

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

VILLES DE DEUX-MONTAGNES, REPENTIGNY, ROSEMÈRE, ST-EUSTACHE, ST-JÉRÔME, STE-THÉRÈSE ET TERREBONNE

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE PRODUITS CHIMIQUES:

- Aluminate de soude en solution 45%
- Bicarbonate de sodium
- Calgon 233
- Calgon TG 10
- Carbonate de sodium (soda ASH)
- Charbon activé en poudre
- Chaux hydratée
- Chlore liquide sous pression
- Chlorite de sodium en poudre 80%
- Peroxyde d'hydrogène 35%
- Polyélectrolyte aquafloc 464
- Silicate de sodium «N» en solution
- Soude caustique en solution 50%
- Sulfate d'aluminium liquide 50%

Les villes participantes recevront des soumissions scellées pour la fourniture des produits chimiques mentionnés ci-dessus.

Les enveloppes de soumission portant la mention «Fourniture de produits chiiqaes» devront parvenir au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Terrebonne, 86, rue St-André, à Terrebonne, avant le 24 octobre 1983 à 13h30. Les soumissions seront ouvertes et lues au même endroit à 13h30 le 24 octobre.

Seules les soumissions présentées sur les documents préparés par les villes participantes seront acceptées.

Les fournisseurs pourront se procurer les documents à l'usine de filtration, 4445, Côte Terrebonne, St-Louis de Terrebonne.

Les villes participantes ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées. De plus, les villes se réservent le droit d'accepter une soumissions en tout ou en partie.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
S.C. NO.: 500-11-003444-839
SURIN: 045349-P

COUR SUPÉRIEURE
«EN MATIÈRE DE FAILLITE»

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:

LES AMEUBLEMENTS G. B. INC., corps politique légalement constitué selon la loi et ayant sa principale place d'affaires au 6065, boul. des Grandes Prairies, dans la Ville de St-Léonard, dans la Province de Québec, H1P 1A5.

Compagnie débitrice

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

AVIS est par les présentes donné que **LES AMEUBLEMENTS G. B. INC.** a déposé une Proposition en vertu de la Loi sur la Faillite le 14e jour de septembre 1983 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour d'octobre à 13h30 au bureau du Séquestre Officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, dans la Ville de Montréal, Province de Québec.

DATÉ à Montréal, ce 20e jour de septembre 1983

MICHAEL S. PESNER, C.A.
Syndic

Ernst & Whinney Inc.,
1200, avenue McGill College
Suite 1100
Montréal,(Québec) H3B 4G7
(514) 871-C901

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:

ANDRÉ BOUCHER, journalier, demeurant et résidant au 32, Place Mercier, app. 304, Candiac, Québec, et faisant affaires sous la raison sociale de «Garage Boucher Enr.» au 2540, rue Audette, Brossard, Québec J4Z 2S9

Failli

AVIS est par les présentes donné que ANDRÉ BOUCHER a fait une cession le 16e jour de septembre 1983 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour d'octobre 1983, à 10:30 heures, au bureau du syndic, 85, rue St-Charles Ouest, bureau 101, dans la ville de Longueuil, dans la Province de Québec.

DATÉ DE LONGUEUIL,
ce 22e jour de septembre 1983.

DENIS RÉMILLARD, C.G.A.
Syndic

moquin, ménard, giroux, daoust inc.
SYNDIC
85, rue saint-charles ouest, bureau 101, longueuil, québec J4H 3W7 (514) 679-7020 (514) 875-6215

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Article 80 (4)

Dans l'affaire de la faillite de:

SERVICE DE LOCATION ET D'ENTRETIEN D'AQUARIUMS 1049 INC., corps politique légalement constitué, ayant son siège social au 4143 est, rue Jean-Talon, Montréal, Québec H1S 1J6

Faillie

Avis est par les présentes donné que SERVICE DE LOCATION ET D'ENTRETIEN D'AQUARIUMS 1049 INC. a fait une cession le 15 septembre 1983 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1983, à 10h au bureau du syndic, 1200 ouest, boul. St-Martin, Bureau 401 dans la ville de Laval, dans la province de Québec.

Daté de Laval, ce 19ième jour de septembre 1983.

Jean Robillard, syndic

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
1200, boul. St-Martin ouest
Bureau 401
Laval, Québec H7S 2E4
(514) 382-9234

DEVENEZ L'HEUREUX PROPRIÉTAIRE D'UN

Oui, nous pouvons toujours installer un bâtiment Butler de 80' x 120' x 14' sur vos fondations pour

\$6.95 le pied carré ou **\$74.82** le mètre carré

Fondation disponible en sus
(Région de Mtl)

BUTLER

CONSTRUCTION DUPAL INC.
Entrepreneur général agent autorisé Butler
560 ouest, rue St-Laurent, suite 106
Longueuil, Qué. J4H 3X3 - 670-5162

VILLE DE BROSSARD
SOUMISSION
PROJET: #83-R-3

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription, «SOUMISSION, CLÔTURE À MAILLES DE CHAÎNE», seront reçues jusqu'à 15 heures, lundi le 3 octobre 1983.

Les travaux comprennent: clôture à mailles de chaîne de quatre (4) pieds, cinq (5) pieds et six (6) pieds de hauteur, 2 000 pieds linéaires et travaux connexes.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules de la ville de Brossard. On obtiendra ces formules de même que les plans, devis et autres documents nécessaires à la préparation des soumissions moyennant un dépôt non remboursable de dix dollars (10,00 \$) en argent ou en chèque visé à l'ordre de la ville de Brossard en s'adressant au bureau de l'ingénieur municipal, 3200, boulevard Lapinière, Brossard, à compter de lundi le 26 septembre 1983.

La ville de Brossard ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Marie-Paule DAOUST
Greffière de la ville
3200, boulevard Lapinière
Brossard (Québec)

• ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC •

ANTIQUITÉS

3413 STE-CATHERINE EST,
MONTRÉAL
TOUT DOIT ÊTRE VENDU PAR

ENCAN PUBLIC
DIMANCHE LE 25 SEPTEMBRE 1983 À 1:30 P.M.

MARCHANDISES: ANTIQUITES
Horloge grand-père 80", cabinet anglais, mouvement allemand — Horloge murale mouvement allemand Mauthe — 3 horloges murales Lavo, Majestic, R-A — Horloge de table Mappin and Webb — 9 radios cabinets Rogers, Majestic, Stromberg-Carlson, Stewart-Warner, Météroayne, Normande, etc. — Système stéréophonique Blaupunk avec bar, Ortophonic Victrola — Poêle électrique Hot Point 4 ronds 2 fourneaux, sur pattes — Miroir 60" x 72" avec cadre en bois travaillé — Miroir 60" x 67" avec cadre fleuri — Miroir 48" x 80" acajou avec colonne en bois — Miroir 40" x 60" avec cadre en bois — Tête de lit capitonné — 13 commodes de chambre — 100 disques 78 tours — Bibliothèque acajou 12" X 72" — 2 chandeliers français plafonnier — Plafonnier chandelier 60" — 3 tables de travail en bois — Machine à coudre Raymond avec meuble — Machine à coudre portative White — Cabinet de machine à coudre Singer — 7 tables de chevet — Pupitre — Table ronde 40" avec 2 battants — Set de salon Petit Points — 3 fauteuils, 1 causeuse, table de salon 21" x 42" — 2 planches à laver en vitre — Tapis de passage oriental 24" x 144" — Tapis oriental 9' x 15' — Caméra Kodak Pat. 1894 — 5 radios Telefunken, Stomberg, R.C.A. Victor, etc. — Porte-parapluie en céramique — 2 lions en laiton décoratif pour foyer — 2 peintures avec vitres bombées 20" x 74" — Vanité — Lampe de table avec abat-jour fait à la main — 2 bronzes signés Lemoyne — Buste signé Bradford — 50 peintures ass., Tanton, Waioman, Fox 1912, A.E. Cchanon, etc. — Peinture (Gobelet) 50" x 60" Riguanknight — Tapis mural avec dessin — 2 lampes torchères — 2 chandeliers — Commode avec tiroir secrétaire — Lampe avec tablettes, etc., etc. 1 peinture sur toile 18" x 30" par Gauguin.

VAISSELLES:
5 sets de vaisselles anglais, Wedgwood, Solianware, Crownford, Amyott, Irlande, Carrigaline — Ensemble 5 bocks Onyx — Lot de vaisselle ass. assiettes, tasses, sucriers, pot à crème, cendriers, etc., tous provenant de pays tel: Allemagne, Tchécoslovoquie, France, Pologne, Nippon — Vaisselles 22 kt — Vaisselles et coutelleries de restaurant — 3 théières en argent — Coutellerie en argent — 5 chandeliers en laiton — 50 couteaux à désosser, couperet de chef, etc., etc.

VARIÉTÉS:
100 coupes ass., carafon à vin, verre avec plats en cristal, cendrier, verre à eau, flute à fleur.

DIVERS:
Laveuse à vaisselle Westinghouse — 3 systèmes de son Phillips, Peerless, Detson — Foyer à bois neuf style Franklin — Marmite — 2 meubles stéréo Marconi, Grundig — 4 t.v. 26" Admiral, etc., etc. — Commode avec miroir — Fauteuil de bureau — 3 fauteuil avec table pour salle d'attente — 4 chaudrons à réchaud — Assiettes et tasses souvenir — 400 livres divers dont encyclopédie du Théâtre — 2 peintures sur tronc d'arbre — Table octogonale sur pied, etc., etc.

Condition: 25% comptant — balance par chèque certifié ou comptant selon conditions annoncées au matin de la vente.

INSPECTION: DIMANCHE 25 SEPT., DE 11 H. À 1 H. 30 P.M.

A. PERREAULT
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR
TÉL.: 277-5980
TÉL.: 651-0913

• ENCAN PUBLIC •

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic

DAND L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MARC HUOT

Failli

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour les éléments d'actif ci-après décrits, lesquels peuvent être vendus en bloc.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Lot 1: Immeuble et terrains situés au 230, rue Châteauguay, Huntingdon, Québec
Sujet à une hypothèque d'environ \$48,000

ÉVALUATION: \$70,000

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel les recevra jusqu'à 11h, le 3e jour d'octobre 1983.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit «SOUMISSION — MARC HUOT».

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 5 pour cent du montant de la soumission.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau du syndic, à 11h, le 3e jour d'octobre 1983.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'Article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente sous réserve des additions, modifications ou omissions en totalité ou en partie des conditions de vente apportées par le syndic.

Le détail de toutes les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection et lesdites conditions et réserves seront affichées dans les lieux où les biens sont offerts en vente.

Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions et réserves.

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les biens mentionnés au lot 1 se trouvent au 230, rue Châteauguay, Huntingdon, Québec.

Les lieux précités seront ouverts pour l'inspection des éléments d'actif en question, le 27e jour de septembre 1983, entre 13h et 16h.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du syndic - local 206.

RAYMOND, CHABOT,
FAFARD, GAGNON INC.
Syndic

1404, Tour de la Bourse
C.P. 396, Place Victoria
Montréal, Québec H4Z 1J2
Tél.: (514) 879-1385

FB **ENCAN** FB
de mobilier
et accessoires ménagers
en bon état

LE LUNDI 26 SEPTEMBRE 1983 À 9H30

Armoire et bureau en pin — Berceau en pin et chaise berçante — Mobilier de chambre à coucher Thomasville — Mobilier de chambre à coucher de 5 pièces en acajou blanchi — Paire de causeuses style Louis XV avec coussins de duvet — Beau mobilier de salle à manger de 12 pièces en acajou — Bureau à façade en pente en acajou — Paire de tables console — Paire de tables à dessus de marbre — Table de bout en noyer, dessus plateau en porcelaine — Paire de chaises antiques — Horloge de cheminée en porcelaine française — Service de voisselle Rosenthal — Service à thé antique en porcelaine anglaise — Pièces en verre soufflé de Venise — Ensemble de toilette de 4 pièces en argent massif Birks — Paire de statuettes Blackamoor — Éventail antique en nacre de perle et soie encadré — Porcelaines — verrerie — articles en plaqué — Manteaux de cuir pour dames — Petits et gros appareils ménagers, etc.

EXPOSITION: Le samedi 24 septembre 1983, de 9h30 à 16h et juste avant la vente de lundi.

Toute marchandise vendue à nos encans est sujette à une prime de 15% sur toute vente de moins de \$500 et de 10% au-dessus de \$500.

Le pourcentage régulier chargé aux consignateurs est de 15% sur toute vente de moins de \$500 et de 10% au-dessus de \$500.

Fraser Bros.

Encan hebdomadaire: 8010 Devonshire, angle Ferrier.

Téléphone: 342-0050

(Encanteurs, évaluateurs et liquidateurs depuis 1880)

AVIS D'ENCAN

PAR ORDRE DES DIRECTEURS DE MFG. DE VÊTEMENTS JOLIETTE INC.
ET
PANTALONS GOLDEN
«CONSOLIDATIONS DES PLANTS»

MANUFACTURE D'HABITS D'HOMMES
118 MACHINES À COUDRE
ÉQUIPEMENT DE PRESSAGE ET COUPAGE
ÉQUIPEMENT GÉNÉRAL
AMEUBLEMENT DE BUREAU

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

EN LOTS DÉTAILLÉS — SANS RÉSERVE
LE MARDI 27 SEPT. — 10H30 A.M.
SUR LES LIEUX

5200, RUE HENRI-JULIEN, MONTRÉAL

118 MACHINES A COUDRE SUR TABLE INDIV./MOTEURS 220 V. HAUTE VITESSE

(66) SINGER: (32) machines ordinaires 251 • (1) raseuse 251-15 • (6) machines à bâtir les bords 410 et 510 • (1) machine ordinaire 366K105 • (7) faufileuses 269W • (2) faufileuses 141-31 • (5) machines ordinaires 283 (6) machines ordinaires 251 et 241 • (1) machine à point en T 457-6X14 • (2) machines à point zigzag 107W • (1) machine à point noué 19-18 • (1) machine 211G walk • (1) faufileuse à boutons 68-38 • **(23) PFAFF:** (4) machines odinaires 463 • (4) machines ordinaires 463 avec aiguilles de précision • (1) (machine ordinaire à entrainement par aiguille • (1) machine ordinaire 141 • (3) machines 142 à 2 aiguilles • (4) machines à point zigzag 438-437-238 • (2) jumpers 143 • (1) coupe-fils • (3) machines ordinaires 145-541-451 • **(9) UNION SPECIAL:** (3) overlock 39500 • (2) piqueuses 57700-51300 • (2) machines ordinaires 63900 • (1) machine à point piqué 61400 • (1) machine à bâtir cylindre 33500 • **(5) REECE:** (3) machines à boutonnières 101 • (1) machine à oeillets • (1) faufileuse • **(6) LEWIS:** (4) machines à rabattre 30 • (2) faufileuses à point invisible 160 et 16 • **(4) STROBEL:** (2) machines à coussiner les revers, avec accessoires • (2) machines mod. K1325-40 • **(2) RIMOLDI:** (2) overlock 228 et 329 • **(2) U.S.:** Machine à point invisible 99 • **(1) CONSEW:** Machine à poser les étiquettes 240 **Necchi** pour confections de poche • Rail d'alimentation 400 pieds • Boîtes •

CONVOYEUR POUR PANTALON
A BOLOF - OHRNELL - 90 pi et 60 opératrice
Livraison automatique

23 UNITÉS DE PRESSAGE
Prosperity / Hoffman L & R Chest / Edge / Blocker / Legger / Seam buster / Topper / Coller / Lapel / ETC.

SALLE DE COUPE
9 tables de coupe à sections 66" (de 24 pi. à 96 pi.) • Photomarqueur de patrons C.P.P. avec capsulmatic • Couteaux droits et circulaires • 70 paniers de plastique • Grande quantité de rayonnages en métal (Dimensions variées) • Tables de travail • 57 supports à pantalons.

ÉQUIPEMENT GÉNÉRAL
Rayonnages reddi-racking • Palettes en bois • Rayonnages en acier • 70 chaises • Supports sur pied • 7 rafraîchisseurs d'eau • Extincteurs • 2 horloges enregistreuses et ventilateurs de plafond • Distributeur de ruban • Tarière • Appareil de cerclage élect. • Climatiseur 36000 BTU • Distributrice de boissons gazeuses • Lot de cintres • Polisseuse de planchers • Etc.

AMEUBLEMENT DE BUREAU
Bureaux • Bahut • Chaises • Classeurs • Machine comptable NCR • Machines à écrire • Machines à additionner • Calculatrices • Duplicateur • Photocopieur 3M • Climatiseur • Système d'interphone audio • Horloge enregistreuse • Rafraîchisseur d'eau • Chécographe • Dictaphone • Etc.

INSPECTION: LE LUNDI 26 SEPTEMBRE - 9H À 17H

CONDITIONS DE VENTE

ACOMPTE DE 25% — SOLDE PAYABLE COMPTANT OU PAR CHÈQUE VISÉ, ET SELON LES CONDITIONS AFFICHÉES.

ENCANTEURS CONTINENTAL
LIMITÉE
478, RUE McGILL, MONTREAL — (514) 842-9588

VENTE AUX ENCHÈRES

ATTENTION

CONTRACTEURS POUR ENLÈVEMENT DE NEIGE

ENCAN

MERCREDI LE 19 OCT. 1983
(noter changement de date)

9515 PASCAL-GAGNON
ST. LÉONARD, QUÉBEC
LISTE PARTIELLE SEULEMENT

5 souffleuses sénior de Sicard - 4 Sicard juniors - 6 charrues Bombardier - 3 niveleuses Champion - 2 Cat 112 - 3 Case 580B - 3 John Deere 544 B - 15 Camions à neige avec charrue en avant - 20 charrues divers - 20 godets pour chargeurs - Petits items divers

POUR CONSIGNER APPELEZ (514) 325-3933

Les Encanteurs Industriels Ltée
ATLAS
5500 Avenue Royalmount, Montréal, Québec H4P 1H9
TÉL.: (514) **735-5571**

CAN AM — CAN AM

ENCAN PUBLIC
ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

2 JOURS
ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION
1er JOUR: STE-FOY, QUÉBEC
DATE: LUNDI, LE 26 SEPTEMBRE 1983
10:00 A.M. Heure locale
ENDROIT: AU 1762, RTE DE L'AEROPORT, STE-FOY, QUEBEC
POUR LE COMPTE DE:
BANQUE ROYALE, BANQUE CONTINENTALE, BANQUE NATIONALE ET AUTRES.
TEL. SUR LES LIEUX: (418) 871-1110.

1er JOUR LISTE PARTIELLE:

TRACTEURS SUR CHENILLES: Cat. D8H - Euclid Terex - 1975 John Deree 450-C.
CHARGEURS SUR ROUES: Michigan 175-B - Trojan 404 - 1975 International 2856.
CHARGEURS SUR CHENILLES: Komatsu D-75S - Komatsu D-55.
EXCAVATRICES HYDRAULIQUES: 1976 Poclain MC90 - 1973 Poclain MC100 - 1971 Poclain LC80 - Atlas 1702.
SKIDDERS: Timberjack 225D - Timberjack 207D.
RÉSERVOIR À EAU: Cat. DW-21.
FARDIERS: 1983 Richelieu 15 ton. - 1983 Fardier Tandem 12 ton. - Craig Tandem 30 ton.
REMORQUE PLATEFORME: Deloupe 3 essieux.
REMORQUES DOMPEUSES: Atlas alum. dump 24' - Trailmobile remorque dompeuse.
ÉQUIPEMENT À NEIGE: Sicard Senior 4x4 souffleur.
CAMION REMORQUE: Ford 8000 Tandem.
CAMION TRACTEUR: 1974 FORD 9000 44,000 lb essieu arrière.
CAMIONS DOMPEURS: Ford 8000 Tandem 44,000 lb essieu arrière - GMC 6500 Tandem 38,000 lb essieu arrière.
PICK-UP - CAMIONS DIVERS ET VOITURES: GMC C54 6 roues dompeur - GMC 950 Plateforme 18,000 lb essieu arrière. FORD F-150 Custom Pick-Up Cab - Chevrolet Pick-Up - 1979 Chrysles New Yorker.
ÉQUIPEMENT DIVERS: Deanco Machine au jet de sable 600 lb - American Kleaner, mod. 150, machine au jet de vapeur.
CONCASSEUR: Concasseur Diamond.

2e JOUR:
ST-PAUL D'ABBOTSFORD, P. QUÉBEC
DATE: MERCREDI, LE 28 SEPTEMBRE 1983
10:00 A.M. Heure locale
ENDROIT: AU 565, RUE PRINCIPALE, ST-PAUL D'ABBOTSFORD, P. QUÉBEC. SORTIE 55 DE L'AUTOROUTE DES CANTONS DE L'EST (10 EST). CONTINUEZ VERS LE NORD JUSQU'À LA ROUTE 112 ET VERS L'EST SUR LA ROUTE 112, ENVIRON 3 MILLES DU CÔTE NORD.
POUR LE COMPTE DE: ACIER D'ARMATURE DE MONTREAL (1979) INC., LES ENTREPRISES C.L.P.F. INC., LABELLE & FRERES EXCAVATION INC., MURPHY TRANSPORT INC., BANQUE DE MONTRÉAL, BANQUE CONTINENTALE ET BANQUE NATIONALE.
TEL. SUR LES LIEUX: (514) 379-9726

2e JOUR LISTE PARTIELLE

CHARGEURS SUR CHENILLES: 1976 Case 450-D - Internationale 175.
CHARGEURS SUR ROUES: 1980 Case 1845 - 1972 Michigan 175-B - Allis Chalmers 545 e/a Godet à neige - Clark 600 4x4 Bob Cat.
EXCAVATRICE HYDRAULIQUE: 1974 Link Belt LS5000.
NIVELEUSE: 1973 Champion 600T.
GRUE: Link Belt HC98, 30 ton. cap.
GRUE HYDRAULIQUE TOUT TERRAIN: Pettibone Multikrane 25 tout terrain.
SKIDDER: 1976 John Deere 540.
POMPE À CIMENT MONTÉE SUR CAMION: 1977 Mack R400 avec pompe à ciment Allentown Pneumatic Gun Co. (Pennsylvania), Mod. 100B/120, pompe 6" extensible 100'.
CAMION TRACTEURS: 1980 White Western Star Model 4864 - White Western Star Moteur 290 Cummins - 1977 G.M.C. C65 Boîte de déménagement 26' - 1976 Ford F-700 Boîte de déménagement 20' - 3-1975 Chevrolet C-65 - 1972 International tandem.
CAMIONS DOMPEURS: 1975 Ford LT8000, 38,000 lb. essieu arrière - 1972 Ford LT8000, 38,000 lb essieu arrière - International 1800, essieu arrière 23,000 lb.
CAMIONS DE DÉMÉNAGEMENT: 2-1975 Chevrolet C-65, boîte de déménagement 22' - 1974 Chevrolet C-50, boîte de déménagement 12'.
FARDIERS: 1981 Wajax Trailbec 60 tonnes, 3 essieux, det. hyd. — King 60 tonnes, Col de cygne det. — Fardier 50 tonnes Tandem — 1983 Fardier neuf 18 tonnes — 1983 Fardier neuf 12 tonnes.
REMORQUES PLATEFORMES: 1974 Fruehauf 45' 3 essieux, capacité 100,000 lb — 1974 Fruehauf 45' 3 essieux, capacité 100,000 lb — Fruehauf 45' extensible à 65'.
ÉQUIPEMENT À NEIGE: Cockshut 50 e/a souffleur Richardson — G.M.C. C-65 camion à neige et à sable, One Way, aile de côté et sableuse 16 v. — Oshkosh 4x4 e/a, charrue en V et aile de côté — Oshkosh 4x4 e/a, charrue en V et aile de côté — Walters 4x4, e/a, charrue en V, aile de côté — International R200 e/a One Way et aile de côté — Bombardier SW48, chaines neuves — Bombardier J5, chaines neuves — Sicard Junior souffleur — Sicard Junior soufleur monté à l'avant — Sicard 4x4 e/a One Way et aile de côté — Sicard 4x4 e/a One Way et aile de côté — Sicard 4x4 e/a One Way et aile de côté — F.W.D. 4x4 e/a aile de côté et One Way réversible avec dompeuse — F.W.D. 4x4 e/a seul, One Way réversible avec dompeuse — Autocar 4x4 e/a One Way et aile de côté — 1970 International e/a attache à neige et One Way — 1974 International 4x4 ¾ tonne, e/a, attache à neige et One Way — 1974 International 4x4 roues doubles, e/a attache à neige, One Way et aile de côté et montée sur remorque.
CHARIOTS ÉLÉVATEURS: 1981 Blu Chip Modèle 624, capacité 6,000 lb — Yale capacité 4,000 lb. Moteur gas propane.
CONTENEURS: 40' Fruehauf, châssis conteneur — 6, 20' 8x8, conteneurs d'acier.
COMPACTEUR: Raygo 400, compacteur.
COMPRESSEUR: Chicago Pneumatic, 125 C.F.M.
CAMIONS PICK-UPS, VOITURE et ANTIQUE: 1955 Bentley, modèle S2 By Hooper Express sujet à l'approbation de la banque — 1979 International modèle 1724, réservoir 1,000 Gls, Unité mobile de lavage à la vapeur, sujet à l'approbation de la banque — 1977 Dodge 4x4 — 1976 Chevrolet Pick-Up Modèle C-30 — 1974 Dodge 800 châssis et cab — 1977 G.M.C. Jimmy 4x4 — 1975 Chevrolet Blazer 4x4.
THE ELPHANT-VAC: Aspirateur 8" de diamètre, Boyau flexible. C'est un boyau de 8 pouces qui pourra ramasser tout genres d'objets comprenant de verre cassé, boîtes de métal, branches cassées, tasses de papier etc. et ça nettoie également dans les endroits difficiles (le long des clôtures, sous les haies et les arbustes).
ÉQUIPEMENT DIVERS: Flèche hydraulique avec panier 60' — King flèche hyd. Telescopic 35' — Lot de chaufferettes Thermo — Lot d'outils neufs, etc.
ADDITION DE DERNIÈRE MINUTE: 1977 Caperpillar 235, long et long, 10 rouleaux, 1983 Jeager 9½-10½ v.

DATES D'INSPECTIONS: 1er JOUR STE-FOY, SAMEDI, le 24 SEPTEMBRE, 83 de 9:00 A.M. à 5:00 P.M.
2e JOUR ST-PAUL D'ABBOTSFORD, MARDI, le 27 SEPTEMBRE, 83. De 9:00 A.M. à 5:00 P.M.

CAN AM
LES ENCANTEURS INDUSTRIELS (1979) INC.,
1680, AV. JORDAN
CHOMEDEY, LAVAL, P.Q. H7V 3E7
TEL. Montreal: (514) 332-2783
ST-PAUL: (514) 379-9726
QUEBEC: (418) 871-1110

CAN AM — CAN AM

Prenez avis que **René Gagnon de St-François-Xavier de Brompton,** titulaire du permis M-505230-001 région 5, s'adresse à la Commission des Transports du Québec pour transférer son permis à **Monsieur Hervé Lemieux de lac Mégantic,** lequel détient déjà un permis sous le numéro M-501523. Toute personne peut introduire une opposition ou une intervention dans les 5 jours qui suivant la 2e parution. Les requérants demandent l'application de l'article 85 des règles de pratique de la Commission des Transports du Québec.

Louis Lavoie, Avocat
50 ouest, St-Charles
Suite 110
Longueuil, Québec
J4H 1C6

1re parution: 24 septembre 1983
2e parution: 26 septembre 1983

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

DANS L'AFFAIRE DE:
LISE HUARD DIONNE, sans emploi, domiciliée et résidant au 560, rue St-Laurent est, Montréal, Qué.
Débitrice

AVIS est par les présentes donné que la débitrice susdite a fait cession le 16e jour de septembre 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour de septembre 1983, à 10:00 heures, au bureau du syndic soussigné.

Daté de Montréal, ce 20e jour de septembre 1983

Michel LACASSE, c.g.a.
Syndic

Bureau de:
Blais, Fortier,
Touche Ross, Ltée
1 Place Ville-Marie,
suite 2240
Montréal H3B 3M4
Tél.: (514) 861-6721

• LIQUIDATION D'AMEUBLEMENT DE BUREAU •

1 000 000 \$

SURPLUS D'INVENTAIRE
d'ameublement de bureau

LIQUIDATION

- bureaux
- chaises
- classeurs
- bancs à dessin
- tables à dessin
- tables à dactylos
- pupitres
- dactylos
- tables pliantes
- armoires
- écrans de bureau
- coffre-fort

JUSQU'À

1/2 PRIX

Cette liquidation le 26 sept. jusqu'au 1er oct.
Du lundi au vendredi de 9h à 17h
samedi de 9h à 15h
(jusqu'à épuisement des stocks)

ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE CERTIFIÉ
VISA MASTERCARD ACCEPTÉES

VISA MasterCard

SAMSON AMEUBLEMENT DE BUREAU INC.
7821, rue Jarry est, Anjou (Parc Industriel)
984, boul. Labelle, Chomedey, Laval

LIQUIDATION D'AMEUBLEMENT DE BUREAU • LIQUIDATION D'AMEUBLEMENT DE BUREAU • LIQUIDATION D'AMEUBLEMENT DE BUREAU • LIQUIDATION D'AMEUBLEMENT DE BUREAU •

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
ARTICLE 80 (4)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

MICHAEL COLLINS, résidant et domicilié au 7017 Chester, dans les cité et district de Montréal, Province de Québec; *Failli*

AVIS est par les présentes donné que MICHAEL COLLINS a fait cession de ses biens le 16ième jour de septembre 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6ième jour d'octobre 1983, à 10:00 heure de l'avant-midi, au 1 Place Ville-Marie, Suite 3210, Montréal, Québec.

DATÉ DE MONTRÉAL, ce 19ième jour de septembre 1983.

PAUL BERTRAND
Syndic

Normandin Barrière+Cie affilie a Deloitte Haskins & Sells

Syndics
Edifice de la Banque Royale du Canada
1, Place Ville-Marie, Suite 3210
Montréal, Québec H3B 2W3
Tél.: (514) 861-9311

AVIS D'ENCAN

L'équipement suivant sera vendu à l'encan en vertu d'un nantissement commercial daté du 9 avril 1981 entre la Boulangerie Allo Ltée et la Banque de Montréal, enregistré à Montréal sous le numéro 3188021, le 29 juin 1981.

1 four remis à neuf, 22 grilles
1 malaxeur Doub & Verhoevan
1 broyeur Hobart, modèle 4542 # 1162261
Lieu de l'encan: 1511, rue St-Jacques ouest, dernier étage
Date de l'encan: mardi 27 septembre 1983 à 11h
Inspection: mardi 27 septembre 1983, 9h30-11h

***Termes:* 20% comptant, solde commptant ou par chèque visé.**

JOSEPH WALSH LTD.
454 ouest, de la Gauchetière, Montréal
866-3022

MISE AU POINT

Dans notre circulaire **«Dans tout le magasin c'est sensationnel»** en vigueur du 24 septembre au 1er octobre, veuillez noter les corrections suivantes: à la page 7, **seuls les complets 3 pièces d'un grand fabricant canadien sont disponibles;** à la page 17, **les matelas à ressorts ne sont pas disponibles.**

Nous nous excusons de ce contretemps.

SIMPSONS SEARS

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

AVIS D'ENCAN

OBJET:
CANADIAN KITKRAFT ENTERPRISES LTÉE
(en faillite. La compagnie Clarkson, syndic)
Fabricant de métal en feuilles pour l'industrie électronique
MACHINERIE DE MODÈLE RÉCENT
ÉQUIPEMENT DE FABRICATION • PLIEUSES • CISAILLES • PRESSES À DÉCOUPER • MACHINES-OUTILS • SABLEUSES • SOUDEUSES • CHAÎNE DE PEINTURE • MATÉRIEL ROULANT • MATÉRIEL DE BUREAU • ETC.
sera vendu par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)

MACHINES-OUTILS — Tour à tourelle HERBERT 4, broche 2" • Tour CLAUSING, 12"x36", équipé • Tour HINDUSTAN à moteur, 16"x48" • Fraiseuse BRIDGEPORT, modèle J • Fraiseuse ROSSI, tête à mortaiser, table mécanique • Machine à aplanir COVEL, 8"x16" • Perceuse de précision HAMMER • Foreuse sur socle PROGRESS 26S, ¾" • Meule à affûter DELTA • Meule d'établi WOLF • Scie à ruban verticale WALKER TURNER, 15" • Fraise d'usinage STANKO, modèle 676P • Meule pour fraises et pour outils STANKO, modèle 3B642 • Foreuse 2 broches BUFFALO • Foreuse ELOX électronique.

ÉQUIPEMENT DE FABRICATION — Presse à découper à tourelle BEHRENS • Machine à tourelle PIERCE-ALL, modèle 3025T, avec outils • Cisailles pneumatiques BROWN BOGGS, 3 pi • Plieuse PROMECAN RG-25R, 4'x25 tonnes, avec calibre automatique Hurco IV • Grugeoir hydraulique STRIPPIT, 9"x 9"x11 (calibre) • Cisailles mécaniques KEETONA, 10'x¼" (cap.), embrayage à air comprimé, jauge.

OUTILLAGE DIVERS — Presse ALCECO, 4 tonnes • Presse ALCECO, 4 tonnes, portée 12" • Presse ALCECO, 6 tonnes, portée 12" • Presse OBI NIAGARA A-1 ¾-15 tonnes • Presse OBI BROWN BOGGS, 13L, 20 tonnes • Presse OBI ALCECO, 33 tonnes • Presse OBI ALCECO, 66 tonnes, embrayage à air comprimé • ALCECO, 2 000 livres, 18" de large • Dégauchisseuse ALCECO 7 rouleaux, 12" d'ouverture • Entraînement à rouleau ALCECO, 12" d'ouverture • Soudeuse LINDE, 200 ampères C.A. • Soudeuse par points MILLER 20KVA • Scie à métaux QUALTERS & SMITH, cap. 10" • Cintreuse à tubes hydraulique, cap. 2", avec outillage • Scie à découper EISELE VMSII • Riveteuse THOMPSON • Soudeuses MILLERMATIC, 200 ampères, soudage TIG • Soudeuse par points MILLER, portative • Soudeuse MILLER Thunderbolt • Compresseur à air DEVILBISS, 15 CV • Presse Arbor 3 • Scie anglaise ROCKWELL • Ponceuse anglaise ROCKWELL • Ponceuse à courroie TIMESAVER, modèle 137, 36" • Ponceuse à courroie PROGRESS, 5' • Soudeuse MILLER CP200DC • AIR FEEDS INC., modèle AF-1, cap. 6"x6", entraînement à air, avec dégauchisseuse • Soudeuse GLENN, C.A./C.D., 250 ampères, soudage TIG • Comparateur optique NIKON, 12".

MATÉRIEL ET OUTILLAGE — Grandes quantités de matrices pour plieuses • Matrices Strippit • Matrices pour presses à découper • Cabine de peinture 12' • Système de peinture électrostatique Nordson • Réservoirs de peinture sous pression • Culbuteur, pièces • Bascule TOLEDO • Réservoirs blindés • Grue à flèche • Palans à chaîne • Treuils électriques • Machines à polir • Chariots à palettes • Outils pneumatiques • Outils électriques • Diables • Matériel de contrôle • Plaques de dressage en granite • Foreuses • Tarauds • Alésoirs • Fraises en bout • Plateau diviseur • Tables rotatives • Étaux • Têtes de matriçage géométriques • Horloge enregistreuse • Séparateur synaslide.

MATÉRIEL ROULANT — FORD CUSTOM F100, 1980 avec DESSUS • Chariot élévateur TOWMOTOR au propane.
MATÉRIEL DE BUREAU — Table et bureau à dessin • Adrassographe • Photocopieur 3M • Bureaux et chaises de secrétaires • Bureaux et chaises de directeurs • Chaises pivotantes • Classeurs 2, 3 et 4 tiroirs • Classeur à l'épreuve du feu • Bibliothèques • Chécographe • Calculatrices • Machines à additionner • Machines à écrire.

STOCK DIVERS ET TRAVAUX EN COURS, DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES, RAYONNAGE, MEUBLES D'ORDINATEURS • TABLES DE TRAVAIL • ETC.

MARDI 27 SEPTEMBRE 1983, À 10 h 30 a.m. SUR LES LIEUX
CANADIAN KITKRAFT ENTERPRISES LTÉE
1638 CYRVILLE ROAD, OTTAWA, ONTARIO
TÉL.: SUR LES LIEUX (613) 748-1501

INSPECTION: LUNDI 26 SEPTEMBRE 1983, DE 9H À 17H
CONDITIONS DE VENTE: DÉPÔT 25%, BALANCE ARGENT COMPPTANT OU CHÈQUES VISÉS.
POUR RENSEIGNEMENTS; ÉCRIRE, TÉLÉPHONER OU TÉLÉGRAPHIER

LES ENCANTEURS DE QUÉBEC INC
1244, RUE NOTRE-DAME OUEST
MONTRÉAL, QUÉBEC H3C 1K6
Tél.: (514) 933-1151 Telex: 05-268898

AVIS D'ENCAN

Une banque à charte conformément aux pouvoirs qui lui sont accordés en vertu de la section 178 de la loi sur les banques, la Fiducie prêt et revenu, fiduciaire, et Craimer, l'Écuyer et Cie inc. agents, ont ordonné la vente par encan public de:

INDUSTRIAL METALS & EQUIPMENT COMPANY LTD.

Distributeur de machines, outils, neufs et usagés.

COMPRENANT:

TOURS
Stanley, 15" x 156" • Betram, 28" x 96" • Dean, Smith & Grace, 13" x 30" • Harrisson, 14" x 60" • M.A.S., 16" x 43" • Holbrooke, 14" x 27" • C.M.C., 16" x 54" • Okuma, 22" x 120" • Zerbst, tour en T • Mardini, 20" x 61" • Ergoyen, 17" x 60" • Southbend, 12" x 24"

TOURS À REVOLVER
Morey, #3 • Gisholt, #4 • Lang, 27" x 26" • Warner & Swasey, #5 • T.O.S.R.-5

FRAISEUSES
Cincinnati-Duplex-Production • Rambaudy, 3 têtes, copieur hydraulique • Brown & Sharpe, 2 • Cincinnati, #4, verticale • Wanderer, horizontale • Kearney & Trecker, modèle H, honrizontale • Bridgeport • Van Norman, #16, horizontale/verticale • Hindustan, #2, verticale

PERCEUSES
Csepal, 82", arm. radiale • American, radiale, cap. 3" • Buffalo, cap. 1½" • Buffalo, cap. ½" • C.I.M., cap. ⅜" • Q & S, cap. ½" • Grande perceuse pistolet • Allen, 6 broches • Natco, 24 broches

RECTIFIEUSES
Ford-Smith (carbure) • Thompson, sur socle • Berger, automatique, (coutellerie) • Newall (Cylindrique) • Norton, pour fraises et outils • Grand-Rapids, pour fraises et outils • Pallas, #2, pour surfaces planes • Hanchett, #36, rotative • Brown & Sharpe, pour fraises et outils • Landis, #4H • Norton, pour surfaces planes • Churchill, 6" x 18", pour surfaces planes • Pratt & Whitney, 10" x 34", surfaces planes

ALAISEUSES/FRAISEUSES
Bullard, verticale, 36" • Bullard, verticale, 48" • Kearns, horizontale, 3" • Ceruti, 2⅛", horizontale

PLIEUSES
Cincinnati, 8' x 150 tonnes • Cincinnati, 10' x 70 tonnes • Brown & Boggs, 10', manuelle • Maraton, calibre 4' x 16, manuelle • Pneuco, 12' x 75 tonnes

PRESSES À DÉCOUPER
Petrie, 10 tonnes • Bliss, 21½ tonnes • Bliss, 150 tonnes, côté droit • Titan, 40 tonnes, embrayage à air comprimé (neuf) • Raskin, 13-250 tonnes (presse à estamper) • Niagara, 18 tonnes • Stanko, 40 tonnes • Bliss, 10 tonnes

SCIES
Forte, modèle 250 • Rousseau, verticale • Eisele, VMS11 • Rockwell, 20", verticale • Jannmore, horizontale/verticale

CISAILLES
Hyde Park, 12' x ⅜" • Excel., 4' x 3/16" (neuve)

SOUDEUSES
Sureweld, CA/CC, 500 ampères • G.E., 500 ampères • Weldomatic, 10 KVA, soudure par points • Vickers, 200 ampères, soudure à l'arc • Miller, CA, 750 ampères • Lincoln, 750 ampères • G.E., CA, 275 ampères • Siaki, 100 KVA, soudure par points

DIVERS
Oster, taraudeuse, 2" • Lickformer, serreure à ressort, 24GA • J&L, comparateur • Ideal, piqueuse • Marcus, machine à transformer • Wadkins, toupies • Jeffrey, marteau pilon • Laminoirs 17" • Yale, treuil, 5 tonnes • Encoche d'angle, 6" x 6" • Taylor Hobson, pantographe • Weisser, mandrin • Nombreux outillages • Grue Bullmoose, 10 000 tonnes.

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés, sans réserve)
le mercredi 28 septembre 1983 à 10h00
sur les lieux au
2195, Place Thimens, Saint-Laurent, Québec
INSPECTION: les 26 et 27 septembre 1983 de 10h00 à 16h00
CONDITIONS DE VENTE: 25% dépôt, balance comptant ou chèque certifié.
Pour plus de renseignements: Écrire, téléphoner au télex.
ENCANTEURS

Le Cavalier
Casier postal 40, Succ. D
Montréal, Québec H3K 3C1
Tél.: (514) 935-8875 Télex: 055-60222

En vertu du règlement du code des professions (73.c. 43 a. 89) section D, le cessionnaire, le Dr Jacques Martin, sis au 3295 boul. Gouin est à Montréal-Nord, fait part qu'il est en possession depuis le 1er septembre 1983 des dossiers médicaux du Dr Antoine Mauriello dont le bureau était situé au 1807 est, Jean-Talon, Montréal.

FACILE!
Lorsque vous placerez une annonce à 285-7111 dites seulement: "Portez à mon compte MASTER CHARGE"

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Projets spéciaux de relance

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:

QJ-2051 Remplacement des conducteurs souterrains et appareils d'éclairage pour la piste 06D-24G Partie I, et voies de circulation connexes à l'aéroport International de Montréal, Dorval, Québec.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Association de la construction de Montréal.

DATE DE CLÔTURE: Le 7 octobre 1983.

DÉPÔT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSION: $50.00

Les soumissions cachetées et adressées au **Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Édifice du Dépôt régional, Aéroport Int'l de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3** (angle route «C» et rue Cardinal, entrée par la rue Cardinal) 636-3203, (Nº Telex 05-822544) seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur Général du Canada.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A.O. DUMAS
Administrateur Régional du Québec,
Administration Canadienne du Transport Aérien
20 septembre 1983

Canadä

AVIS D'ENCAN

RE: Plastech Inc.
En vertu d'un acte de fiducie et de l'article 178 de la Loi sur les banques

MACHINES POUR MOULAGE PAR INJECTION — MACHINERIE — INSTRUMENTS DE PRÉCISION — OUTILLAGE — ÉQUIPEMENT — MATIÈRES PREMIÈRES — GRANDE QUANTITÉ DE MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU — MATÉRIEL ROULANT — TERRAIN ET BÂTISSE

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC DE 2 JOURS

(EN LOTS DÉTAILLÉS), SUR LES LIEUX
AU 205, GRAND BOULEVARD NORD, COWANSVILLE, QUÉBEC
MARDI LE 27 SEPTEMBRE 1983 À 10H30 ET MERCREDI LE 28 SEPTEMBRE 1983, À 10H30

POUR S'Y RENDRE: Prendre le pont Champlain en direction de l'autoroute des Cantons de l'Est. Sortie Granby-Cowansville. Au 1er stop, tournez à gauche jusqu'aux premiers feux de signalisation et tournez à gauche. Continuez tout droit jusqu'à un coin de rue après le restaurant McDonald et tournez à gauche. Allez jusqu'au bout de la rue et tournez à gauche; allez tout droit jusqu'au Grand Boulevard.
Environ 45 milles de Montreal

1er JOUR

MACHINES A MOULAGE PAR INJECTION

Machine à moulage par injection Kawaguchi, mod. JEKS-365, cap. 59,8 pi. cu., 365 tonnes pression 20,300 lb par pi. car., avec panneau de contrôle — Machine à moulage par injection Kamaguchi, mod. JEKS-180, Cap. 17,94 pi. cu., 180 tonnes avec panneau de contrôle — machine à moulage par injection Kawaguchi, mod. JEKS-120, cap. 10,67 pi. cu., 120 tonnes, pression 20,900 lb par pouces carré avec panneau de contrôle — (2) Machines à moulage par injection Kawaguchi, mod. KC-70, cap. 7,2 pi.cu., 70 tonnes, pression 20,800 lb par pied carré, avec panneau de contrôle mod. KC-70

Machine à injection à piston Lombard, mod. 2416-6 cap. 6-9 oz., avec panneau de contrôle Lombard — Machine à injection Newbury, mod. V20130-RS avec table rotative — presse à navette — Machine à injection H.P.M., mod. Mark 1 (700 LX 110), cap. 12 lb., 700 tonnes, pression d'injection 29,700 lb., par pied carré, avec panneau de contrôle — Machine à moulage par injection Kawaguchi, mod. KX KC-20, cap. 2.6 pi. car., 20 tonnes, pression 20,400 lb., par pi. car., avec panneau de contrôle, mod. KC — Machine à injection Arburg, mod.: Mini Grinder 376488 avec panneau de contrôle — Tambour de malaxeur Ball & Jewell 45 gallons — Machine pour séparation du plastique, mod. H2P1 — Granulateurs — Système de convoyeur conique automatique, etc., etc.

Système de refroidissement Berg avec 2 refroidisseurs, 5 pompes, réservoir à eau de 800 gallons et filtres.

MACHINERIE

Sableuse de surface Blohm Hanseat, mod. Hanseat 7 avec système de refroidissement et mandrin hydraulique et magnétique — Fraiseuse verticale Gambin, mod. 20-60 avec lecture numérique et copieur et accessoires Mimik — Pantographe Deckel, mod. GK:21 — Machine à décharger électrique Elox, mod. Astra 505 Royal avec panneau de contrôle — Sableuse de surface Toss, mod. BU-28-60, avec accessoires — Fraiseuse Kondia, mod. FV-1 avec accessoires — Foreuse radiale M.A.S., mod. VR-2 — Fraiseuse Ex-Cel-O, mod. 602 avec lecture numérique — Sableuse de surface John Shipman, mod. 540 avec accessoires — Fraiseuse de surface Alexander, mod. 20G — Tour Torrent, mod. T-72-42 avec accessoires — Scie à bande horizontale K & K, mod. 275 — Scie à bande Crescent — Foreuse sur colonne King, General — Fraiseuses à deux bouts Baldor — Machine à récupérer la poussière Torit, mod. 81 — Équipement de nettoyage ultrasonique Blackstone — (3) «Power packs» Selectron, mod. 6035 — Tête tournante Sélectron — Aléseuse centrale Boehm — Compresseur Devilbiss 15 H.P. avec têtes jumelées — Compresseur pneumatique Air Mack 15 H.P. à tête jumelée — Fraiseuse portative Foremost à tarière — etc., etc.

GRANDE QUANTITE DE MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU

Bureaux à piètement simple et double et bureaux d'administrateurs — Bureaux en L — Bureaux métalliques — Crédences — Tables à dessin — Chaises en arc — Chaises pivotantes rembourrées — Chaises baquets — Tables de coin — Classeurs pour classement latéral à 2, 3 et 5 tiroirs — Classeurs format juridique — Coffres-forts ignifugés 2 heures — Cuisinière et four électrique — Porte-manteaux métalliques — Réfrigérateur-bar — Chaises empilables — Protecteurs de plancher — Tentures — Éléments pour éclairage — Plantes — Tabourets pivotants — Copieur Diazojet pour bleus — Machines à écrire Sélectric IBM — Système d'adressage Réalistic — Système de répondeur automatique — Déchiqueteuse à papier Intimun — Calculatrices électriques imprimantes — Système de chauffage et réfrigération Kold Wave — Plinthes chauffantes électriques — Chécographe F & E — Calculatrices électriques — Tables pour machines à écrire — Dictaphone — Balance pèse-lettres — Classeurs pour bleus — Équipement de bureau — Photocopieuses Canon 50 et NP-80 — Ordinateur, etc., etc.

MATÉRIEL ROULANT

Tracteur Dodge Sleeper LT-1000 — Remorque Ram, mod. A3G452-11 — Remorque Cancar 45 pieds — Camion pick-up G.M.C. 1980 Sierra — Chariot à fourche Clark au gaz propane, capacité 3,000 lb. — Tondeuse à gazon Bolens, modèle QS-16 motorisée

2e JOUR

INSTRUMENTS DE PRÉCISION

Microscope Nikon, mod. 1850077 — Projecteur à profilés Nikon, mod. 6C — Testeur pour durcissement F et E — Équipement de vérification des pointes «Swiss Instrument» — Balance numérique — Plaques à surfacer Starrett — Balance numérique TEC — Pyromètre — Jauges de hauteur et Ensemble de jauges — Blocks en «V» — Niveau de précision — Vernier — Barres à mesurer de bout — Barre carrée à extrémité biseautée — Micromètres de profondeur — Porte-forêts — Porte-jauges — Voltmètre OHM — Micromètre extérieur — Duromètre — Ensemble à brochage — Compas à cadran — Jauge de force — Ensemble protractor — Indicateur de jauge à cadran — Centreuse de précision Nikon — Mandrin magnétique — Ensemble de comparaison pour moules finis — Ensembles de collets — Testeur de résistance — Plaques à surfacer en marbre — Mandrins magnétiques, etc., etc.

ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE

Pont roulant Munck 2 tonnes — Chariot à pallettes électrique avec chargeur — Bascule à plateforme électrique Toledo — Redi-racks — Étagères métalliques — Casiers à linge — Casiers de rangement métalliques — Tables d'acier — Rafraîchissoir à eau électrique — Horloges pointeuses — Casques de téléphone stéréo — Pompes électriques — Amprobe — Contrôles électriques — Tuyaux pneumatiques — Emporte-pièce pour chiffres et lettres — Blocs «pillow» — Équipement d'éjection — Poignées «sélectron stylus» — Gaze Suritube — Pistolet électrique — Pistolet et réservoir à graisse portatif — Ressorts — Feuillards de nylon — Ensembles à soudure — Crochets électriques chauffants — Barres de soudure — Anneaux à huile «O» — Étaux pivotants — Réservoirs pour camions — Camions à pallettes hydrauliques — Chariots manuels — Distributeur de ruban gommé — Extincteurs — Clés à impact pneumatique — Remorques — Boîte de clés à soquets — Chargeurs de batterie — Vérins hydrauliques — Crochets «C» — Clés anglaises — Clés Allen — Dynamomètre Dillion — Ruban à électroplaquage et roues pour meules — Meule électrique — Coupe-tuyaux — Scies — Foreuses électriques — Fusibles — Carbide — Contrôles de pression — Soupapes de direction — Coffres à outils portatifs — Épisseurs — Flèche pivotante en acier — Bec d'enclume — Filtres — Écrous — Boulons — Courroies en «V» — Blocs à chaîne 1 et 2 tonnes — Pistolets à peinture — Tuyaux — Outils électriques et pneumatiques — Contrôles de pression assortis — «Come-along» à deux extrémités — Grande quantité de foreuses, mèche, couteaux, fraises — Grande quantité de boîtes de carton, etc., etc.
Grande quantité de travail en cours incluant boîtiers de téléphone, casques, cônes, etc., etc.

TERRAIN ET BÂTISSE

2e jour à 14 heures
TERRAIN D'ENVIRON 167 444 pi. car. avec bâtisse moderne sur un étage, environ 39 000 pi. car. Bâtisse avec plafonds de 15 et 20 pieds, planchers de béton, chauffage à air pulsé, système de gicleurs partout, plateforme et rampe de chargement.

INSPECTION: LUNDI 26 SEPTEMBRE 1983, de 9 à 17 heures ou sur rendez-vous.

L'encan se déroulera selon les termes et conditions indiqués à l'endroit de la vente. Paiement: dépôt de 25% comptant, solde comptant ou par chèque visé à la livraison.

GOLDSMITH & Cie Ltée
Commissaires-priseurs — liquidateurs
Encanteurs brevetés pour tout le continent
130 est, de Liège
Montréal, Québec H2P 1J1
Tél.: (514) 382-5161 Télex 05-825743

AVIS D'ENCAN

AVIS D'ENCAN

Les Encanteurs RAPID de Québec Inc.

MOORE BROTHERS MACHINERY CO. LTD. (EN FAILLITE)
Coopers & Lybrand, syndic et pour les parties concernées
«MACHINERIE NEUVE ET USAGÉE»
incluant:
Tours • Tours à tourelles • Foreuse radiales • Postes de soudure • Cisaille électrique • Fraiseuses • Plieuses • Chariots à fourche • Treuils • Plieuses magnétiques • Scies à bandes horizontales • Unités d'ébarbages • Équipement et outillage de précission • Équipement et outillage de précision • Équipement de bureau • Etc. etc.

QUI SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

en lots détaillés sans réserve
le mardi 27 septembre à 10 heures 30 du matin
sur lieux
9701, Côte de Liesse, Dorval, Québec
Inspection: lundi 26 septembre de 9h à 17h

MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT NEUF
(2) Unités d'ébarbage Burr portatives banc Scie à bande horizontale W.F. Wells, modèle L-9 • (2) Scies à bandes horizontales Sawmaster, modèle 200 Q.S. • (2) Scies à bandes horizontales Sawmaster, modèle 150 Q.S. • (9) Plieuses magnétiques Magna Bend • Treuil mobile C.M., capacité ½ tonne • Treuil mobile C.M., capacité 1 tonne • (2) A.F.F., presse-foreuses 1", modèle de plancher 675 • (2) A.F.F. presses-foreuses, ⅝" modèle de lancher 665 • (2) A.F.F., presses-foreuses ⅝", modèle de plancher 630 • (6) Standard machines à rectifier à deux bouts 6", ½ H.P. • (5) Standard, machines à rectifier à deux bouts, 8", ¾ H.P. • (6) blocs à chaînes 1 tonne Tiger • (1) pallette de barres à souder 5/16", carbone liquide 7018 • 3 fraiseuses Maxmill (modèle Bridgeport).

TOURS ET TOURS À TOURELLES
C.M.C. Tour revolver 18" • Monarch, tour revolver 18" • Gisholt 5, tour à tourelle ar,. avec système pneumatique • Tour à tourelle à engrenages Warner & Swazey • Tour South Bend 9", à changement de course rapide.

MACHINERIE DIVERSES
Foreuse radiale Otto Muller 3½', attaches tout électriques (haute précision) • Système de récupération de la poussière American Air Filter • Plieuse Bow O.B.I. 60 tonnes • Fraiseuse Bridgeport • Fraiseuse à surfacer Brown & Sharper 2 • Perceuse rotative Wiedemann multiple • Lime à bande Grob • Étau-limeur Invicta, course 21" • Poste de soudure électrique Airco 300 amp. • (2) Postes de soudure à arc Miller 750 amp. • (2) compresseurs rotatifs Hydrovane • Fraiseuse cylindrique Browne & Sharper "11 • Cisaille électrique Wieger 8', jauge 12 • Foreuse à aiguiser Shiro • Plieuse Brown & Boffs 3' Finger • Presse hydraulique 15 tonnes • Étau-limeur Atlas 7" • Poste de soudure électrique Canox 300 Amp. • Poste de soudure avec génératrice Lincol 600 amp. • Scie à bras radical Uni-joint.

OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS
Tournevis électriques • Cisailles électriques • Pistolets à vis • Têtes à indexer • Tête pour séparation • Mandrins magnétiques • Emporte-pièce Whitney • Plieuse hydraulique • Équipement à couder les tuyaux • Coupe-tuyaux • Foreuses multiangles • Jauges à cadran • Micromètres • Équipement de sablage • Bascule • Treuils • Chaufferettes pour camions • Sableuses à main électrique B. & D. • Presses Arbour • Équipement pour feuillards • Machine à évaser les tuyaux Olsen électrique avec matrices - Alésoirs • Prises • Matrices • Bouts pour sableuses • Collets • Porte-outils • Mèches • Etc. etc.

MATÉRIEL ROULANT
Chariot à fourche Hyster, cap. 6000, essence • Chariot à fourche Towmotor, 4000 cap, propane • Chariot à fourche Electro porter cap. 2000, avec chargeur de batterie • Chariot à pallettes Bleu Giant.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Machine à écrire Sélectric avec ruban correcteur • Calculatrices Canon • (3) machines à écrire I.B.M. • Chécographes • Bureau en L • Bureaux • Chaises de sténo • Chaises de bureau • Classeurs à 2, 3 et 4 tiroirs, formats lettre et légal • Tables • Projecteur pour diapositives • Pargons • Articles et fournitures de bureau assortis • etc. etc.

CONDITIONS DE VENTE: 25% ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉS

Les encanteurs RAPID

L'ENCANTEUR EN AUTANT QU'IL EST CONCERNÉ, CROIT QUE LES DESCRIPTIONS DONNÉES SONT EXACTES, MAIS EN DONNE AUCUNE GARANTIE COMME TELLE.

POUR RENSEIGNEMENTS: ÉCRIRE, TÉLÉPHONER OU TÉLÉGRAPHIER

5510 rue PARÉ, Montréal, Québec H4P 2M1
Tél.: 514-731-6443

DOUANES ET ACCISES DU CANADA

Nous avons été autorisés par Monsieur Henri Noël, percepteur régional des douanes et accises pour la région de Montréal, à vendre par encan les marchandises non réclamées, abandonnées et saisies

ENCAN PUBLIC

Dans les entrepôts de la douane
105 rue McGill
Montréal, Québec
le mardi 4 octobre 1983
de 9h30 à midi 30 et à partir de 13h30

Bijoux en or de belle qualité:
Bagues avec pierres précieuses — Chaînes en or — Bracelets — Boucles d'oreilles — etc.
Montres en or: Omega — Cartier
Caméras: Nikon — Minolta — Canon
48 tapis d'excellente qualité
Vidéo-cassettes-électronique — 2000 accessoires de foyers — tissus — 275 peintures — Bâtons de golf — Articles pour cadeaux — Armes — vêtements — Motocyclette Honda 1982 VF 750, etc.

Catalogues envoyés par courrier

Coût de souscription 15$ pour tous les encans, au Bureau des Douanes de Montréal, jusqu'au 30 juin 1984.

Veuillez adresser votre chèque à **Bissell & Bissell Ltée, 1010 Ste-Catherine ouest, suite 501, Montréal H3B 1G5.** *Les catalogues pour cet encan sont distribués gratuitement jusqu'à épuisement du stock, au 1010 Ste-Catherine ouest, suite 501.*

Conditions de la vente: dépôt minimum de 25% sur chaque achat, solde payable au comptant dans un délai de 48 heures après la vente. Aucune livraison le jour de la vente. Tous les lots seront montrés le jour de la vente.

BISSELL et BISSELL LTÉE
Encanteurs de la Reine

ENCAN PUBLIC

MARDI, LE 18 OCTOBRE 1983
ST-LAURENT (MONTRÉAL)
SITE DE L'ENCAN: 2605, boul. Pitfield
LISTE PRÉLIMINAIRE
NOUS AVONS REÇU MANDAT DE ERNST & WHINNEY SYNDICS, DE LIQUIDER TOUS LES ACTIFS DE LAURION ÉQUIPEMENT LTÉE.

(8) foreuses AIR TRACKS JOY - Compresseurs-1200 à 600 C.F.M. - (2) CAT. D8H n/s 46A, 1972 avec défonceuse - (2) FIAT ALLIS HD21 - 1976 CAT. 966C - Foreuse rotative à dynamite BUCYRUS ERIE n/s 50R - Équipements à neige - Camions - Remorques tels que 1978 TRAILMOBILE semi-dompeur, etc. - Chariot élévateur avec godet MELROE BOBCAT modèle M660 neuf - Équipement de garage, génératrice KOHLER 3000 w, génératrice HOMELITE, soudeuse HOBART 400 amp., WESTHINGHOUSE 300 amp., AIRCO 300 amp., pompes FLYGHT 6", 3", 2" - Filières (Pipe Threader) RIGID, modèle 500 - Équipement de bureau, dactylos, calculatrices, chaises, bureaux, filières et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

IL EST ENCORE TEMPS DE CONSIGNER. APPELEZ-NOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE POUR PRENDRE AVANTAGE DE NOTRE PUBLICITÉ.

ENCAN GAUTHIER INC.
C.P. 218, succ. Place D'Armes
Montréal, Québec
H2Y 3G7 Tél.: (514) 861-6791

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

AVIS D'ENCAN

dans l'affaire de la faillite de:
SALAISON DESAUTELS
AU: 1302-D, BÉLANGER, MONTRÉAL,

sera vendu:
★ MARCHANDISE D'ÉPICERIE
★★ ÉQUIPEMENT DE BOUCHERIE
★★★ ÉQUIPEMENT DE MAGASIN
★★★★ FOURNITURE ET DIVERS

pour notre compte et/ou celui d'autre partie
TOUT DOIT ÊTRE VENDU PAR

ENCAN PUBLIC

LE MARDI 27 SEPTEMBRE 1983 À 11 HRES

MARCHANDISE:
lot produits alimentaires canadiens ou importés assortis en boîte, conserve ou autres, lot produits non-alimentaire d'épicerie assortis, lot liqueurs ass., lot produits ass. d'emballage, etc...etc...trop long à énumérer ici.

ÉQUIPEMENT:
caisse électronique JAY — réfrigérateur 2 portes vitrée (reach-in) LARKIN — réfrigérateur à fruit / — emballeuse élect. à viande refrigéré — balance métrique électronic JAY — trancheur GLOBE délicatiseur TOLEDO — congélateur 18 p.cu. CONTINENTAL horiz. — équipement de chambre froide — bloc de boucher bois — bicycle de livraison — 6 paniers à mag. — congélateur 18 p.cu. horiz. — miroir de surveillance — hâche viande TOLEDO — scie à viande élect. BUTCHER ROY — lot couteaux ass. — balance HOBART — caisse élect. BUROUGH — balance murale CHANTILLON — 1 gros réfrigérateur 2 portes vitrée (reach-in) MEUNIER — 4 compresseurs de réfrigération ass. — 3 sect. étagère.

DIVERS:
poêle élect. 4 ronds — fournaise de plafond à air chaud à gaz naturel INTER CITY — mach. à chèque — chaufferette suspendue de porte coupe-froid — extincteur — horloge élect. murale — etc...

Condition: 25% comptant — balance par chèque certifié ou comptant selon conditions annoncées au matin de la vente.

INSPECTION: MARDI LE 27 SEPTEMBRE 1983 de 9 hres à 11 hres

LIQUIDATIONS R.C.S. INC.
a/s CLAUDE DUBOIS
ENCANTEUR — LIQUIDATEUR — ÉVALUATEUR
TÉL. MONTRÉAL (514) 725-0577
SHERBROOKE (819)864-4675

ENCAN PUBLIC • ENCAN PUBLIC

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC
7245, RUE CLARK
MONTRÉAL, QC.
H2R 2Y4
tél.: (514) 873-2208

ENCAN

SAMEDI, LE 1er OCTOBRE 1983, À 10:00 HEURES DE L'AVANT-MIDI À L'ADRESSE SPÉCIFIÉE CI-HAUT, SERONT VENDUS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES LES EFFETS CI-APRÈS MENTIONNÉS:

ANTIQUITÉS
AMEUBLEMENT DE STYLES DIVERS TEL QUE: COMMODES, BUREAUX, VANITIES, CURIO, CHAISES, BERCANTES ETC.—
PIANO DROIT DE MARQUE «CHAMINADE» TORONTO — PUPITRE SECRÉTAIRE DE STYLE «CHIPPINDALE» — TABLE DE SALLE À DÎNER DE STYLE «VICTORIEN» —
CARABINES ET FUSILS DE CHASSE DE MARQUES SUIVANTES: «GARCIA, COOEY, BRASILEIRA, ENFIELD, WINCHESTER, BAKER, SYUIBMAN, MARLIN, SAVAGE, REMINGTON, RUGER, BROWNING, MOSSBERG ETC., DE CALIBRES TEL QUE, 12, 22, 303 ETC.
QUELQUES REPRODUCTIONS ET OEUVRES D'ART — MOBILIERS DE SALON — MOBILIERS DE CUISINE — MOBILIERS DE CHAMBRE À COUCHER — BEAUCOUP DE VIEUX MEUBLES — CHAISES — TABLES — SOFAS — COMMODES — MIROIRS — LITS —
CAMELOTES — MONTRES — BIJOUX ET BRELOQUES —
VAISSELLE — LAMPES — RADIOS — SYSTÈMES DE SON — TÉLÉVISEURS — RÉFRIGÉRATEURS — POÊLES — BIBELOTS — COUTELLERIE — ARGENTERIE PLAQUÉE —
OUTILS — TAPIS — MANTEAUX DE FOURRURE ETC, ETC. —
CARTONS, MALLES ET VALISES REMPLIES D'EFFETS COMME, LINGE DE MAISON, LINGE, BIBELOTS, COUTELLERIE, VAISSELLE, LITERIE, ARTICLES DE CUISINE ETC. —
LES VÉHICULES AUTOMOBILES DE JURIDICTION DU CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC SONT GARÉES ET SONT À VENDRE À L'ENDROIT SUIVANT: ADM AUTOMOBILE LTÉE., 35, RUE LE BLANC, LAVAL. POUR DES RENSEIGNEMENTS S.V.P. TÉLÉPHONER AU NUMÉRO SUIVANT: 384-0131 —
N.B.: IL EST À NOTER QUE TOUTES LES ARMES DE CHASSE SERONT VENDUES AUX CLIENTS QUI ONT LEUR PERMIS D'ACQUISITION POUR L'ACHAT DES ARMES DE CHASSE. TOUS LES BIENS SERONT VENDUS DANS LEUR ÉTAT ACTUEL ET TELS QUE VUS. L'ACHETEUR ACHÈTE LES DITS BIENS À SES RISQUES ET PÉRILS. IL EST DE PLUS STIPULÉ EXPRESSÉMENT QUE LA CURATELLE PUBLIQUE NE S'OBLIGE À AUCUNE GARANTIE ENVERS L'ACHETEUR MÊME POUR LES DÉFAUTS CACHÉS POUVANT AFFECTER LES DITS BIENS.
POUR RÉCUPÉRER LES ACHATS: **LUNDI LE 3 OCTOBRE 1983, DE 9 HEURES À 15 HEURES.**

HEURE DE VISITE: 9:00 A.M. À 10:00 A.M. SAMEDI, LE 1er OCTOBRE 1983.
TERMES: ARGENT COMPTANT OU DÉPÔT DE 25%.
MONTRÉAL, LE 24 OCTOBRE 1983

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

Voir autres Avis légaux et Appels d'Offres en page D 11

BDM VENTE BDM
DE GARAGE
Superbes meubles antiques et objets divers
Du lundi au samedi de 9h à 17h et super encan dimanche à 14h
LA BRADERIE DE MONTRÉAL
420, rue St-Pierre
dans le Vieux-Montréal
entre Notre-Dame et St-Paul
Tél.: 288-5911

APPEL D'OFFRES
INSTITUT PHILIPPE-PINEL DE MONTRÉAL
DOSSIER CSSRMM (15-C-2310)

PROJET:
Réfection de toiture et travaux connexes phase V, Institut Philippe-Pinel de Montréal.

PROPRIÉTAIRE:
Corporation de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal,
10905, boulevard Henri-Bourassa est,
Montréal (Québec) H1C 1H1
648-8461

ARCHITECTES:
LEMAY LECLERC,
4001, rue St-Antoine ouest,
Montréal, (Québec) H4C 1B9
932-5101

La Corporation de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux du projet en titre.

Seules les personnes, sociétés ou organismes dont le lieu principal des affaires est dans la province de Québec et membre de l'Association des Maîtres Couvreurs du Québec sont autorisés à présenter leurs offres

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir de: mardi le 27 septembre 1983 SUR APPEL TÉLÉPHONIQUE, contre un dépôt de CINQUANTE DOLLARS (50,00$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de QUINZE MILLE DOLLARS (15000,00$) à l'ordre du Propriétaire, la CORPORATION DE L'INSTITUT PHILIPPE-PINEL DE MONTRÉAL, ou d'un cautionnemenet de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution, et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du soussigné, 10905, boulevard Henri-Bourassa est, Montréal, jusqu'à quatorze (14) heures, heure en vigueur localement le jeudi 13 octobre 1983 pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Pour les travaux assujettis au Code du Bureau des Soumissions Déposées du Québec, les soumissionnaires devront soumettre leurs offres par l'entremise et suivant les règlements du Bureau des Soumissions déposées du Québec au 4970 Place de la Savane, Montréal, Québec.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Dr Lionel Béliveau,
Directeur général

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE
LES PRODUITS INDUSTRIELS MÉTIVIER INC.
ET
PNEUS MÉTIVIER (1977) LTÉE

Coopers & Lybrand, en sa qualité d'agent pour une banque à charte, en vertu de la section 178 de la Loi des Banques et d'une cession générale des dettes de livres demande des soumissions pour la vente des biens ci-après mentionnés:

DESCRIPTION DES BIENS

Les Produits Industriels Métivier Inc.
Situé à 500 boulevard Smith nord
Thetford Mines, Québec

LOT no 1:	PNEUS, CHAMBRES À AIR ET CARCASSES DE PNEUS d'un prix coûtant de	123 321,02 $
LOT no 2:	Quincaillerie (roues, brides, boulons et écrous, collets, soupapes et autres accessoires) d'un prix coûtant de	79 700,28 $
LOT no 3:	PRODUITS INDUSTRIELS (courroies de convoyeurs) d'un prix coûtant de	49 152,54 $
LOT no 4:	COMPTES À RECEVOIR - CLIENTS d'une valeur aux livres au 8 septembre 1983 de	297 236,00 $

Pneus Métivier (1977) Ltée
Situé à 50 rue Avalon
Labrador City, Terre-Neuve

LOT no 5:	PNEUS ET CHAMBRES À AIR d'un prix coûtant de	152 095,93 $
LOT no 6:	QUINCAILLERIE (roues, brides et collets, soupapes et autres accessoires) d'un prix coûtant de	23 614,19 $
LOT no 7:	QUINCAILLERIE (Courroies en V, courroies de convoyeurs, accessoires et boyaux à haute pression et accessoires divers) d'un prix coûtant de	84 887,75 $
LOT no 8:	COMPTES À RECEVOIR - CLIENTS d'une valeur aux livres au 8 septembre 1983 de	82 206,00 $

Les soumissions seront reçues au bureau de l'agent, Coopers & Lybrand, 630 boul. Dorchester ouest, bureau 2800, Montréal, Québec, H3B 1W7, jusqu'à 11h00 mercredi le 5 octobre 1983 pour l'achat en bloc ou en lots séparés des biens ci-dessus mentionnés. Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit «Soumission Les Produits Industriels Métivier Inc. ou Pneus Métivier (1977) Ltée».

EXAMEN DES BIENS

On pourra inspecter les biens, dans les locaux de la compagnie, mardi le 27 septembre 1983 entre 10h00 et 16h00. Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau de l'agent à monsieur Normand Brasseur ou monsieur Gérald Lewis au numéro de téléphone (514) 878-9204. Des copies de l'inventaire pourront être obtenues sur demande au préalable ou lors de l'examen aux frais du soumissionnaire.

CONDITIONS DE VENTE

Les conditions de vente seront fournies lors de l'examen des biens. Toutes les conditions de vente qui sont mentionnées seront applicables à toute soumission présentée et c'est la responsabilité de chaque soumissionnaire de se procurer une copie de ces conditions de vente.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes le mercredi, 5 octobre 1983 à 11h00 au bureau de l'agent.

COOPERS & LYBRAND, AGENT
POUR UNE BANQUE À CHARTE

BUREAU DE:
Coopers & Lybrand
Suite 2800
630 ouest Boulevard Dorchester
Montréal Québec Canada
H3B 1W7
téléphone: (514) 878-9204
câbles Colybrand
télex 05-267424

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE GRANBY

ASSSURANCE DE DOMMAGES

La Ville de Granby demande des soumissions pour son portefeuille d'assurances de dommages.

Un cahier de charges contenant les conditions de l'appel d'offres ainsi que les principales caractéristiques des assurances demandées sera disponible à compter de vendredi, le 30 septembre 1983, à 8:30 heures, à l'endroit suivant:

Bureau du préposé aux soumissions
Monsieur Jean-Louis Biron
Hôtel de Ville
871, rue Principale
Granby (Québec)

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurances et compagnies d'assurances dûment autorisés à faire affaires au Québec. Une seule soumission par soumissionnaire sera acceptée.

Qauel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement reçue, être sous pli cacheté et se trouver physiquement au:

Bureau du Greffier
(no 9)
Hôtel de Ville
87, rue Principale
Granby (QAuébec)
J2G 2T8

au plus tard **lundi, le 24 ocotobre 1983, à 14:00 heures**

La Ville de Granby ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Les soumissions seront ouvertes LUNDI, le 24 OCTOBRE 1983, à 14:00 heures, heure en vigueur, à l'hôtel de ville de Granby. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Le Greffier
Alain Noël, avocat
1983-09-21

Une maison
ou un terrain
à vendre?
LES PETITES
ANNONCES
285-7111

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:
J. HARDT MFG. (1973) INC.
5150, rue Fairway
Lachine, Québec.
H8T 1B8

Craimer, L'Ecuyer et Compagnie Inc. en sa qualité d'Agent pour une banque à charte et Fiducie Prêt et Revenu, en vertu des pouvoirs que leur confère l'article 178 de la Loi des Banques, un nantissement commercial et un acte de fiducie exécuté par J. HARDT MFG. (1973) INC. dont les garanties créées par lesdits actes sont devenues exécutoires, font appel à des offres, par l'entremise de leur Agent, pour la vente des biens ci-après décrits «en bloc» ou en lots séparés.

Lot 1: **FOURNITURE ET AMEUBLEMENT DE BUREAU**
tels que machine à additionner, bureaux en bois, chaises, classeurs, coffret de sûreté, horloge de bureau, etc.

Lot 2: **MATÉRIEL ROULANT** (sujet à lien)
GMC 1975 1¾ tonne, camion Sierra no de série TCY3351526129
Chevy Van 1981 camion ½ tonne modèle CG 11305 no de série 2GCDG15DXB4161573

Lot 3: **MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT** (sujet à lien)
tels que, machines à souder, presse à découper, cisaille, plieuse et perceuse à métal, plusieurs petits outils, etc.

Lot 4: **PRODUITS FINIS**
RBR Mark V B.B.Q. — rôtissoire et accessoires

Lot 5: **TRAVAUX EN COURS**
tels que charpente de four, support à brûleur bases de four, etc.

Lot 6: **MATIÈRES PREMIÈRES**
tels que, plaques de métal, barres de métal, tubes de métal assortis, etc.

Lot 7: **PIÈCES ET ACCESSOIRES**
utilisés dans la fabrication d'élévateurs, plateforme mécanique et fours à B.B.Q. pour restaurants

Lot 8: **ÉQUIPEMENT DIVERS ET PETITS OUTILS**
tels que, supports, cabinets, perceuse manuelle, etc.

Lot 9: **ACTIFS INTANGIBLES, ETC.**
Tous les droits, titres et intérêts que l'Agent peut posséder, sans aucune représentation ou garantie de quelque nature que ce soit, quant aux noms, marques de commerce et autres actifs intangibles de J. Hardt Mfg. (1973) Inc.

Les offres scellées et accompagnées d'un dépôt de 20% devront parvenir au burau de l'Agent avant 17h, jeudi le 29 septembre 1983, et porter sur l'enveloppe la mention, lisiblement écrite «OFFRE J. HARDT MFG. (1973) INC.»

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement la valeur attribuée à chaque lot.

INSPECTION

L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la compagnie le mardi le 27 septembre 1983, entre 9h et 16h.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues sur demande au préalable ou lors de l'inspection aux frais de la personne interesée.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'Agent ou lors de l'inspection. Les conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

Daté à Montréal, ce 24e jour de septembre 1983.

CRAIMER, L'ÉCUYER ET COMPAGNIE INC., AGENT

AU BUREAU DE:
CRAIMER, L'ÉCUYER ET COMPAGNIE INC., AGENT
1450, City Councillors
3e étage
Montréal, Québec.
H3A 2E6
Téléphone: (514) 845-7163

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

En respect à la mémoire de

Monsieur Kenneth L. Hall
premier vice-président et trésorier

décédé soudainement cette semaine, les bureaux de la

Société de gestion Munich-Londres Ltée

seront fermés toute la journée le lundi 26 septembre 1983.

DÉCÈS

BARSALO (Gaston)
BASTIEN (Blanche)
BEAULIEU (Honoré)
BERGERON (Gaston)
BESSETTE (Cléophas)
COMTOIS (Jacqueline)
CORDEAU (Jacques)
DESNOYERS (Roméo)
DESJARDINS (Jean-Paul)
DUBOIS (Aurore)
DUMAIS (Lise)
FARMER (Bernadette)
FARRELL (J.-Alfred)
FALCAO (Marie Joanna)
FOURNIER (Marcelle)
GIGUÈRE (Jacques)
LAVIGNE (Yvonne Vallée)
LÉVESQUE (Emma)
LOCAS (Leslée)
PÉPIN-CHEVRIER (Père Rosaire)
RANGER (Georges)
ST-CYR (Ellen)
TEASDALE (Laurette)
TURCOTTE (Juliette)

BARSALO (Gaston)
À Montréal, le 23 septembre 1983 à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gaston Barsalo, époux de Thérèse Beauchemin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Danielle Larocque), Pierre, Denis, Sylvie (Garry Rosenberg), ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
3860 boul. Décarie
pour se rendre à l'église Ste-Catherine-de-Sienne où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs; des dons à l'Institut de cardiologie seraient appréciés. Exposé samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 22h.

BASTIEN (Blanche)
À St-Vincent-de-Paul, le 23 septembre 1983, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Ambroise Bastien, née Blanche Maillé, mère de Claire, Thérèse, Lucille, Gisèle, Denise, André, Gilles, Serge, Roger, Lucien et Marcel. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée &
J.M.D. Cyr Enrg.
1039, rue du Collège
ST-Vincent-de-Paul
pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée samedi à 7h p.m. Heures de visite de 2h à 5h et 7h à 10h p.m.

BEAULIEU (Honoré)
À Montréal, le 23 septembre 1983, à l'âge de 79 ans, est décédé Honoré Beaulieu, époux en 1ères noces de feu Gabrielle Chabot et en 2es noces de feu Juliette Beaudry. Il laisse dans le deuil sa fille Lorraine; un frère, Jules, époux de Jeannette Beaudry; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7895, Notre-Dame est
pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Gaston)
À Mont St-Hilaire, le 22 septembre 1983, à l'âge de 45 ans, est décédé subitement M. Gaston Bergeron, menuisier, époux de Ghislaine Turnel, demeurant à Otterburn Park. Exposé samedi aux salons funéraires
Maurice Demers
234, chemin
des Patriotes Nord
Mont St-Hilaire
de 2h à 4h et de 7h à 10h et réexposé dimanche le 25 septembre de 1h à 5h et de 7h à 10h aux salons funéraires
Lauzière et Fils Ltée
242, rue Principale
St-Léonard d'Aston
Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant à 10h à l'église paroissiale de St-Léonard d'Aston, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BESSETTE (Cléophas)
À Lachine le 22 septembre 1983, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Cléophas Bessette, époux de Thérèse Fugère, père de Suzanne Bélanger, Françoise Bourgon, Richard, époux de Lise Richard, Michel, époux de Lizette Plourde et Carmen Leblanc; il laisse également plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée &
Raoul Bourgie Inc.
1750, rue Notre-Dame
(angle 18e Avenue)
Lachine
pour se rendre à l'église des Saints-Anges, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COMTOIS (Jacqueline)
À St-François, le 23 septembre 1983, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme veuve Gérard Comtois, née Jacqueline Dugas, mère de Richard, Réal, Diane et Gilles. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et
J.M. D. Cyr Enr.,
1039, rue du Collège,
St-Vincent-de-Paul,
pour se rendre à l'église St-Noël Chabanel, où le service sera célébré à 13h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée samedi à 7h p.m. Heures de visites de 2h à 5h et de 7h à 10h.

CORDEAU (Jacques)
À Ste-Dorothée, Laval, le 23 septembre 1983, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Jacques Cordeau, époux de Pierrette Doucet; outre son épouse, il laisse 4 enfants: Louise, Pierre (Johanne Chevalier), Francine et Jean-François, il laisse également sa mère Mme veuve Lucien Cordeau, 2 frères; 4 soeurs; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.
625, rue Principale,
Ste-Dorothée,
pour se rendre à l'église Ste-Dorothée, où le service sera célébré à 11h a.m., et de là au crématoire de Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 14h à 17h et de 19h à 22h.

DESNOYERS (Roméo)
À Montréal, le 23 septembre 1983, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Roméo Desnoyers, époux de Albina Racette. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
7388, rue Viau
pour se rendre à la chapelle où le service sera célébré à 11h, et de là au crématoire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Jean-Paul)
À Vimont, Laval, le 23 septembre 1983, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Jean-Paul Desjardins, époux de Bessie Ryder; outre son épouse, il laisse 2 enfants: Debbie et Donald, époux de Josée Beaudoin, ainsi qu'une petite-fille Tamara. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant à 2h p.m. en la chapelle de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.
1565, boul. Labelle,
Chomedey, Laval,
et de là au crématoire de Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 14h à 17h et de 19h à 22h. Des dons au Rosemere Memorial United Church, 200, Grande-Côte, Rosemère, ou au Montreal Chest Hospital, seraient appréciés.

DUBOIS (Aurore)
À Verdun, le 22 septembre 1983, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Marcel Dubois, née Aurore Brouillette, elle laisse ses enfants: André et France. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.
512, rue de l'Eglise,
Verdun,
à 10h30 pour se rendre à l'église de St-Hilaire, où le service sera célébré à 11h a.m., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h. p.m.

DUMAIS (Lise)
À l'hôpital Charles Lemoyne de Greenfield Park, le 22 septembre 1983, à l'âge de 27 ans, est décédée Mme Lise Senéchal, épouse de Jean-Hugues Dumais, de Ville Ste-Catherine. Outre son époux, et ses 2 filles Rachel et Marie-Noëlle, elle laisse dans le deuil ses parents; ses beaux-parents; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, ami(e)s. Les funérailles auront lieu à Laprairie, le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed. Darche et Fils,
7679 boul. Taschereau,
Brossard,
pour se rendre à l'église La Nativité de la Ste-Vierge, où le service sera célébré à 10h30 et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons de 2h à 5h et de 7h à 10h.

FARMER (Bernadette)
À St-Eustache, le 22 septembre 1983, à l'âge de 87 ans, est décédée Bernadette Paquin, épouse de feu Honoré Farmer. Elle laisse dans le deuil son frère Elzéar, époux de Rose Lanthier; ainsi que 2 belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette
et fils
146, rue St-Louis
St-Eustache
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Eustache, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de ville des Deux-Montagnes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FARRELL (J.-Alfred)
À Montréal, le 22 septembre 1983, à l'âge de 80 ans, est décédé M. J.-Alfred Farrell, époux de Madeleine Filiatrault Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Robert, Liliane, Louise, Bernard, Michel, Jocelyne, Edith, Norman, une amie Myriame, ses brus et gendes ainsi que plusieurs petits-enfants, son frère Patrick (Thérèse Raynault), ses soeurs: Germaine (Roch Léveillé), Laurette (Benoit Gareau), Mabel Sylvestre, Priscille, plusieurs neveux et nièces ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 e., Crémazie
pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues où le service sera célébré à 10h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

FALCAO (Marie Joanna)
À Chomedey, Laval, le 23 septembre 1983, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Manuel Falcao, née Marie-Joanna Oliviera. Elle laisse 4 enfants: Lariunda (Fernand Couto), Josée (Alda Oliviera), Maria, Manuel (Angela Oliviera), ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois nc.
1565, boul. Labelle
Chomedey
pour se rendre à l'église St-Martin, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 14h à 17h et 19h à 22h.

FOURNIER (Marcelle)
À Montréal, le 23 septembre 1983, est décédée Mme Edgar Fournier, née Marcelle Côté. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Un service commémoratif sera célébré plus tard. Direction
Urgel Bourgie &
J.R. Deslauriers.

GIGUÈRE (Jacques)
À Montréal, le 23 septembre 1983, à l'âge de 47 ans, est décédé Jacques Giguère, employé de MacDonald Tobacco. Il laisse ses enfants Bruno, Christine (épouse d'Eric Tremblay), Sylvain; sa mère Mme Gilberte Brousseau Giguère, ses soeurs Huguette (épouse de feu Pierre Léger), Lyette Lemire, Jocelyne Nilson, son amie Gaby Lessard; ses oncles, tantes, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
6200, boul. Léger
Montréal-Nord
pour se rendre à l'église Ste-Colette, où le service sera célébré à 1h et de là au crématoire Dallaire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LAVIGNE (Yvonne Vallée)
Épouse de feu Ernest Lavigne (ingénieur civil), décédée le 13 septembre dernier, âgée de 88 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Andrée, Claude, Jacques, Michèle et ses petits-enfants. Elle fut inhumée au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montréal.

LÉVESQUE (Emma)
À Montréal, le 21 septembre 1983, à l'âge de 82 ans, est décédée Emma Lévesque, fille de feu Léon Lévesque et de feu Angélina Meunier. Elle laisse ses soeurs: Mme Maria Daoust, Jeanne, son neveu Marcel (Marie-Paule) et sa nièce Thérèse. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
7388, rue Viau
pour se rendre à l'église Ste-Angèle de Mérici, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOCAS (Leslée)
À Ste-Rose, le 23 septembre 1983, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Leslée Locas, épouse de feu Hector Locas. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Thérèse, Alexina (épouse de feu Cyrille Mondou); ses frères: William (époux de Laura Plouffe), Roland (époux d'Aldégonde Desjardins) et Séraphin (époux de Rose-Anna Dupras); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée et
J.M.D. Cyr Enr.,
167, boul. Ste-Rose,
Ste-Rose,
pour se rendre à l'église Ste-Rose, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 2h à 5h et de 7h à 10h.

RANGER (Georges)
À Montréal, le 22 septembre 1983, est décédé M. Georges Ranger, époux de Pauline Dupont, père de Richard et Daniel. Lui survivent également Claudine Cyr et Johanne Wylot. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée &
Raoul Bourgie Inc.,
1750, rue Notre-Dame,
(angle 18e Avenue),
Lachine,
pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Visites dimanche de 14h à 22h.

ST-CYR (Ellen)
À Longueuil, le 23 septembre 1983, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Ellen Broad, épouse de feu Napoléon St-Cyr. Elle laisse dans le deuil ses enfants: William (époux de Pauline Lalumière), Ida (épouse d'Ernest Lalumière), Gerry (époux de Micheline Dandurand), Aline (épouse de Gérard Raymond) et Pauline (épouse de Gaston St-Jacques); ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
190, boul. Lemoyne
à Longueuil,
pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de St-Antoine de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEASDALE (Laurette)
À Montréal, le 23 septembre 1983, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Alfred Teasdale, née Laurette Tremblay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (épouse de Bernard Bonneau), Irène (épouse de Pierre-André Bernier) et Pierre. Les funérailles auront lieu lundi le 26 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7895 est, rue
Notre-Dame,
pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TURCOTTE (Juliette)
À Longueuil, le 21 septembre 1983, est décédée Mme veuve Marcel Turcotte, née Juliette Brien, demeurant au 390 Bord-de-l'Eau, Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ernest Montpetit
& Fils,
200, rue Champlain,
Valleyfield,
pour se rendre à la cathédrale de Valleyfield où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille sera présente pour l'ouverture du salon samedi, à midi.

NÉCROLOGIE

Père Rosaire Pépin-Chevrier

Le Père Rosaire Pépin-Chevrier, trinitaire, est décédé à Montréal, à la suite d'une crise cardiaque. Il était né le 16 novembre 1930, à Rigaud, fils d'Oscar Pépin et de Marie-Anne Chevrier. Il laisse dans le deuil son frère Réal (et son épouse Gisèle); ses soeurs: Pierrette (Mme Paul Prud'homme), Madeleine (Mme Paul Laflamme), Louise (Mme Roger Côté) et Agnès (Mme Robert Fortin), tous de St-Jérôme. Il fit ses études successivement à Rigaud et à Montréal, au collège Marie-Médiatrice (1946-1949) et chez les Sulpiciens de 1950 à 1956. Il fut ordonné prêtre à St-Jérôme, le 19 novembre 1955. Il fut professeur au collège Ste-Trinité, à Montréal (1956-1958) (1960--1965); missionnaire à Madagascar en 1958; maître des scholastiques (1960-1963), tout en poursuivant des études en lettres à l'Université de Montréal; aumônier des prisons de Bordeaux, de la rue Craig et l'avenue Tanguay (1965-1968); aumônier d'hôpital à St-Jean-sur-Richelieu (1968-1973) et président des aumôniers d'hôpitaux (1972-1974); supérieur provincial des Trinitaires au Canada (1973-1981); vicaire à St-Jean-de-Matha de Montréal (1958-1960) (1981--1983); récemment aumônier du centre de détention de Waterloo. Très doué pour la plume, il publia en collaboration «Jean de Matha» dans la Collection Ecclésia, Fayard, Paris 1960; il dirigea la revue «Trinité-Liberté» (1960-1965); excellent photographe, il monta une exposition remarquable de ses photos de voyages qu'il présenta en divers lieux, ces derniers mois. Il fut malade du coeur de 1979 jusqu'à sa mort. On garde de lui un souvenir d'homme courageux, assidu et fervent. Ses funérailles auront lieu samedi le 24 septembre, à 1h30 p.m. en l'église St-Jean-de-Matha (2700, rue Allard, Ville Émard, Montréal), où il a été exposé en chapelle ardente jeudi le 22, de 2h30 p.m. à 10h p.m. Il sera inhumé au cimetière des Pères Trinitaires à St-Bruno. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Toute aumône pour l'Église Persécutée sera reçue avec reconnaissance. Direction Urgel Bourgie Ltée.

IN MEMORIAM

PELLETIER (Bertha, née Lapointe)
À la douce mémoire de notre mère à son anniversaire de naissance, le 25 septembre 1890, décédée à Montréal, le 28 janvier 1983, à l'âge de 92 ans. Bertha, Marguerite et Julien.

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) **M.L.**

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) **N.S. -T.A.**

REMERCIEMENTS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue. **L.M.**

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) **F.G.**

REMERCIEMENT
Jean-Lucien Caron

Madame Nicole Coziol et la famille Caron remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Jean-Lucien Caron survenu le huit (8) juin 1983.

995 REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Frère André pour faveur obtenue, P.G.

REMERCIEMENT au St-Esprit, pour faveur obtenue. T.M.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. G.Q.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue TL.

REMERCIEMENTS

BLANCHETTE (ROGER)
Mme Lucille Cadieux Blanchette et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. Roger Blanchette, survenu le 3 juillet 1983, à l'âge de 69 ans. Veuillez conidérer ces remerciements comme personnels.

LA QUALITÉ PARLE D'ELLE-MÊME
Smith Bros.
"Les Monuments par Excellence"
100 ANS DE BONS SERVICES
PLAQUE DE BRONZE, INSCRIPTIONS FUNÉRAIRES
1195, AVENUE DUCHARME, MONTRÉAL H2V 1E2
NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: 274-7683

Le service de pré-arrangements: protection familiale et économie
Comme l'assurance-vie dont il est le complément, notre service pré-arrangements protège votre famille et la dégage de nombreuses responsabilités. De plus, il garantit le respect de vos décisions personnelles: inhumation ou crémation, cérémonie intime ou solennelle, etc.
- Capital déposé en fiducie pour votre protection.
- Abri sûr contre l'augmentation des prix.
- Remboursement entier du capital, sur demande.
- Investissement par versements mensuels si désiré.
MAGNUS POIRIER INC.
7100 JOSEPH-RENAUD, ANJOU
195 DE CASTELNAU
10526 BOUL. ST-LAURENT
6320 ST-DENIS
MAGNUS POIRIER INC.
7388 VIAU
ST-LÉONARD
QUÉ. H1S 2N9
727-2847
NOM
ADRESSE
VILLE PROV CODE POSTAL
L.P. 24-09-83

des BAS PRIX

GL

... le p'tit cousin de Ste-Rosalie

Ça vaut le déplacement !

12 MOIS SANS INTÉRÊT

À COMPTER DU MERCREDI 14 SEPTEMBRE

*** CONDITIONS ET EXEMPLES**

Achat minimum requis	$600
Dépôt requis 25%	$150
Solde	$450
	$37.50

par mois durant 12 mois

N.B.: Les appareils électroniques et électriques en sont exclus. Toutes les ventes doivent être autorisées avant livraison par notre département de crédit. La livraison devra être effectuée avant le 30 octobre 1983, et cela avec un service de livraison gratuit et un service après vente exceptionnel.

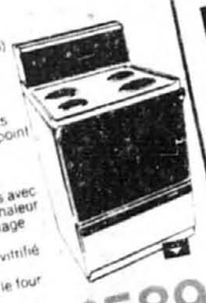
Hotpoint **SOLDE dernier cri**

Achetez maintenant et économisez!

RÉFRIGERATEUR HOTPOINT

Modèle
- 16.9 pi³
- Modèle sans givre
- Clayette dans le compartiment congélateur
- Deux clayettes réglables à 10 hauteurs
- Une clayette fixe
- Deux bacs à fruits et légumes
- Interrupteur d'économie
- Garde-beurre et garde-fromage
- Garniture complète pour les portes
- Accessoires au riche fini brun à l'intérieur
- Roulettes
- Choix de couleurs: amande
- Ouverture de porte à droite seulement
- Machine à glaçons automatique (en option)
- H. 66¼ po, L. 30¼ po, P. 27¾ po

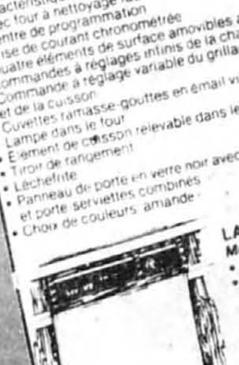
$799



CUISINIÈRE HOTPOINT

Modèle
- Rendement et style élégant sont les traits caractéristiques de cette cuisinière Hotpoint avec four à nettoyage facile
- Centre de programmation
- Prise de courant chronométrée
- Quatre éléments de surface amovibles avec commandes à réglages infinis de la chaleur
- Commande à réglage variable du grillage et de la cuisson
- Cuvettes ramasse-gouttes en émail vitrifié
- Lampe dans le four
- Élément de cuisson relevable dans le four
- Tiroir de rangement
- Lèchefrite
- Panneau de porte en verre noir avec poignée et porte-serviettes combinés
- Choix de couleurs: amande

$589



LAVE-VAISSELLE HOTPOINT

Modèle
- Cinq boutons-poussoirs
- Sept cycles
  - Régulier
  - Régulier (sans chaleur)
  - Casseroles
  - Casseroles (sans chaleur)
  - Rinçage d'attente
  - Abrégé
  - Abrégé (sans chaleur)
- Action de lavage à niveaux multiples
- Broyeur d'aliments mous
- Doseur de produit mouillant
- Panier à coutellerie
- Modèle adaptable doté d'une planche à découper en érable

SOLDE À **$499**

Modèle encastrable doté d'un jeu de panneaux réversibles (4 couleurs)

DUALWAVE
Microwave stytem

Garantie de 2 ans, pièces et main-d'oeuvre
Garantie de 5 ans, pièces et main-d'oeuvre sur le magnétron

SUPER SPÉCIAL

TÉLÉVISEUR 20''

Garantie 36 mois, pièces et main-d'oeuvre

SOLDE

$498

SECTION DE SALON

2 morceaux

tissu tweed
Valeur de $669
SOLDE

$429

DÉTENTEURS D'UN REÉL

VOUS POUVEZ MAINTENANT FAIRE UN RETRAIT EXEMPT D'IMPÔT DE VOTRE REÉL POUR ACHETER DES MEUBLES ET DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS!

LIVRAISON IMMÉDIATE SANS FRAIS

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT

MasterCard VISA

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

Le Cousin Germain

Germain Larivière

GL

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, près de Saint-Hyacinthe
Sorel: 742-0317 ligne directe **Montréal, tél.: 866-8691** **Sainte-Rosalie: 799-5522**
Granby, Drummondville Zénith 4-8080